

Résidents de Québec par ordre Alphabétique de Noms

ALPHABETICAL LIST OF NAMES

ABREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds.* boards, pension

A

Abel, Adrien, charretier, St-Gabriel 57½
Armand, gardien de nuit, de la Reine 144
Aurélien, forgeron, Bagot 126
Georges, emp. corp., St-Gabriel 57½
J. B., plombier, Richelieu 216
Lionel, typo, Notre-Dame 13
Lucien, soudeur, Richardson 130
Siméon, cocher, Richardson 130
Abgrall Victor, ch. camion, Bon Pasteur 20
Abram Louis, director St. John's Hall, St.
John 585

Académies, voir *Informations*

Académie Commerciale de Québec, Rév.
Frère Germain, directeur, Tel. 2-7874
Avenue Chauveau 20. Tél. 7126
Econome Tél. 2-7873

Académie de Musique de Québec:
Sec.-Général—Ed Lebel, Montréal.
H. Courchesne, secrétaire adjoint,
Québec.

Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes,
du Roi 289

Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves,
Sr Ste-Marie-Ls-Nazaire, directrice,
St-Amable 67½

Académie Jacques-Cartier, Rév. Frère Ma-
rèse Antonin, directeur, St-François
328. Tél. 9624

Académie Jésus-Marie de St-Sacrement, Ma-
rie Rollet 223-225

Académie Mallet, révde Mère St-Zénon,
directrice, Richelieu 5, des Glacis 31

Académie N.-D. de St-Sauveur, Ave des
Oblats 83.

Académie St-François d'Assise, dirigé par
Rvdes Srs St-François d'Assise, 1ère
Avenue 334-336

Académie St-Jean-Baptiste, St-Jean 508.
Sutherland 41-43. Tél. 3-4667

Académie St-Joseph, dirigée par les Sœurs
Servantes du St Cœur de Marie, Se
Avenue 96

Académie Ste-Marie..(Bon-Pasteur) sous
la direction des Sœurs du Bon-Pas-
teur, St-Augustin 58.—Entrée des
élèves, O'Connell 8. Tél. 2-1458j

Académie St-Roch, Congrégation Notre-
Dame, directrice, St-François 222

Académie St-Sauveur, Ave des Oblats 137
et 141 Tél. 3-3865

A. C. J. C.—(Association Catholique de la
Jeunesse Canadienne Française) Siè-
ge principal, 840, Cherrier, Montréal
Comité Régional Québécois: 105, rue
Ste-Anne, Bureau de l'Action Catho-
lique., Tél. 2-4771

Adam Mme veuve Amédée, De la Reine 214
Mme veuve Léon, ch. Ste-Foy 931

Mme veuve Napoléon, Hôtel-Dieu du
S.-Cœur

Mme veuve Napoléon, Avenue Hol-
land 114

Mme veuve René, St-Cyrille 499

Rév. Père Georges, chapelain, Côte
d'Abraham 58-64

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU DONT

463

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Adam Thomas, farmer, St-Olivier 138
Adams Albert, inspector, St-Gabriel 41
Daniel, cutter, St-Olivier 138
Mrs Joseph, 13e Rue 78
William, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 4495
William, laborer, St. Michel 11
Adanac Oil & Gas Reg'd Stat. Gasoline, M.
de l'Incarnation 91
Addie Alexander, ins. agt, Ave des Erables 83
D. C., emp. H. T. Atkinson, Etchemin,
St-Cyrille 263
G. K., civil engineer, St-Cyrille 148
Adressograph Multigraph of Canada Ltd.,
Soucy Gaston, agent, St-Vallier 408
Adélé Geo., journaliste, Colomb 93
Georges, journalier, Turgeon 40

Adjusters & Appraisers, Ltd. Insurance
Adjusters, A. F. MacDonald, Mana-
ger, St. Peter 80. Tél. 2-5285

Advocates' Library, J.-F. Dumontier, libra-
rian, Court House, St-Louis 12

Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.,
Maurice Mathieu et Adjutor Lali-
berté, agents spéciaux. Financial Bdg
Côte de la Montagne 105, suite 303,
Tél. 2-1671. C. P. 72

Agence Canadienne de distribution, Fleu-
rie 141

Agence Electrique Enr., St-Vallier 609

Agence des Revues (en général) Enr., Tur-
cotte Jos.-Adrien prop, de la Cou-
ronne 37

Agences Internationales de Quebec Enr.,
Nap. Paré, prop., Du Roi 185

Agence Nationale Enr., Colomb 33, Volti-
geur 29

Agence Royale de Collection, St-Joseph 59

Agence Spéciale de Manufacturiers, Enr.,
Côte d'Abraham 2

Agnew Surpass Shoe, Marius Bergeron, gér.
—Chaussures, St-Jean 10

Agriculture du Canada—Section des Se-
mences, A. Langlais, inspecteur, Sec-
tion des fruits, Marshall H., directeur,

Section de l'Industrie Animale (Agri-
culture) Raymond Abel, directeur,
Avenue Chauveau 4

Ahern Arthur, gentleman, Avenue St Denis 8
Tel. 2-0745

A. W., of James Ruddick Construction
Co., Fraser 255. Tel. 3-3349

F.-X., civil engineer, Fraser 200.

G. S., of Mitchel, Buchanan & Ahern,
Avenue St. Denis 8

Ahern Jos., K.C., advocate — secretary
Public Service Commission. Office:
Court House, Tel. 2-1808, rés. St-
Cyrille 426. Tel. 5923

Miss F., Ave des Erables 159

Aikins Mrchie, emp. C.N.R., St-Olivier 198½

Ainsley Robert, shoemaker, Avenue des Era-
ble 137

William, supt. Côte d'Abraham 184

Air-Way, Quebec Branch, St-Jean 322. Tel.
4-3701

Aitkens Armand, emp. Ch. Frontenac, Mo-
rin 294

William, journalier, Morin 96½

Alain A. & Cie, forgerons, Alp. Alain, prop.,
St-Paul 262. Tél. 2-3994j

Alexandre, garde-forestier, Champfleu-
ry 296

Alphonse, évaluateur, Ave Taschereau 45

Alphonse, voy. de commerce Ste-
Thérèse 10

Alphonse, forgeron, Jeanne-Mance 40

Antonio, couvreur, Marie Louise 59

Antonio, emp. Patrick Hogan, Her-
mine 1

Apollinaire, plombier, Hermine 113

Camille, forgeron, de A. Alain & Cie, rés.
Richardson 224

Charles-Eug., journalier, St-Luc 241

Charles, snr, menuisier, Ave Tasche-
reau 150

Alain Charles, jur, menuisier, Ave Tas-
chereau 150

Edmond E., cordonnier, Caron 110

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Alain Ernest, comptable, Blvd Langelier 170

Gérard, barbier, Bagot 221

Gerard, journalier, 7e Ave 45 1/2, Q. O.

Honoré, journalier, Ave Taschereau 79

Jean, journalier, Ste-Agnès 43

J.-Ernest, man. fourrures, St-Joseph 94

John, polisseur, Arago 172

John, emp. Shaw. W. P. Co. Arago 172

J.-Louis, emp. C.N.R., de l'Eglise 105

Joseph, couvreur, Montcalm 110

Joseph, journalier, Ave Taschereau 111

Joseph, contremaitre P.-A. Alain, St-Vallier 999.

Joseph, journalier, St-Félix 18

Joseph, constable, St-Mathias 52

Jos.-I., journalier, 12e Ave Q.-Ouest

J.-R., emp. G. Lépine, 5e Rue 7 1/2

Lauréat, soll. d'ass., St-Vallier 999

Lauréat, gardien, Marie-Louise 113 1/2

Léo, chauff. d'auto, Cliff View Place 3

Louis, cond. camion, Dollard 109

Louis, cordonnier, St-Germain 139

Lucien, épicier, Ste-Thérèse 1 (rés.) Dollard 3

Mlle Adèle, St-François 184-190

Mlle R.-Anna, sténo, des Franciscains 152

Milles A. et G., prop. Magasin de l'Ouvrier, St-Vallier 993

Mme veuve Albert, Avenue Taschereau 47

Mme veuve Arthur, Jeanne Mance 40

Mme veuve Napoléon, St-Luc 239

Mme veuve Théodore, St-François 481

Napoléon, rentier, St-Vallier 993

Nap., anc. charron, Montmagny 10

Narcisse, menuisier, Ave du Sacré-Cœur 80

Alain P. A., Ltée, manufacturiers de pelletteries. Fourrures de premier choix. Fourrures vertes une spécialité. Gros et détail—Furriers, wholesale & retail, St-Joseph 203 et de l'Eglise 79-85 Tél. 5106

Alain P. A., de P. A. Alain Ltée, Ste-Foy 71 Tél. 5867 rés. d'été Loretteville. Tél. 9

Alain Paul, capt. pompier, Ste-Marie 34

Philéas, journalier, St-Bernard 143

Philéas, journalier, St-Léon 10 1/2

Pierre, agt d'ass. Signal 109

Roger, peintre, d'Artigny 10

Rosaire, professeur, St-Luc 239

Toussaint, snr, monteur, Avenue Taschereau 47

Wilfrid, salon de barbier et (rés.), 3e Ave 111 1/2

Alarie Auguste, emp. Com. du Port, Ste-Hélène 6

Emile, journalier, St-François 51

Henri, plombier, Champlain 447

Hector, cordonnier, St-Sauveur 68

J.-Bte, cordonnier, M.-Louise 80

J. P. Albert, de Alarie & Tessier, de la Ronde

Mlle Angeline, du Roi 440

Mlles Alma et Belzémire, Ste-Hélène 6

Mme veuve, Caron 86

Roch, comptable, Caron 86

& Tessier, soudure autogène, de la Reine 226

Albert Albert, Révd Père curé, 8e Ave 72

Albert, journalier, 8e Ave 156

Antonio, journalier, 8e Ave 156

David, journalier, 8e Ave 156

Octave, journalier, 8e Ave 156

Patrick, soldier, St-Olivier 148

Allaire Adrien, ouv. en chaussures, Ave des Oblats 118

A.-E., emp. Château Frontenac, Crémazie 160 1/2

Albert, emp. J. B. Renaud, St-Vallier 284

Albert conducteur Q. Ry, St-Olivier 278

Albert, briquetier, St-Ignace 44

Allaire Alexandre, pompier, St-Vallier 1024

Camille, chauff. de camions, St-Vallier 963

Ernest, peintre, Morin 74

Gaudias, journalier, Dollard 164

F.-X., rentier, 7e Rue 46

Henri, journalier, Arago 351

Henri, pompier, 2e Avenue 178

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Allaire Joseph, instruments aratoires, St-Bernard 60½
 Joseph, débardeur, St-Vallier 625
 Joseph, menuisier, St-Vallier 613
 Joseph P., cond. malles, Ire Ave 182½
 J.-R., comptable, St-Vallier 876
 Léo, forgeron, Ave des Oblats 118
 Léopold, ouv. en chaussures, Ave des Oblats 118
 L.-J., emp. Que. Power, Aberdeen 180
 M., St-Bernard 82
 Mlle, St-François 184-190
 Maurice, emp. P. T. Legaré, St-Vallier 284
 Oscar, journalier Bagot 87
 Paul, emp. C. P. R., Dolbeau 10
 Raoul, emp. Ang C. Pulp, 7e Ave 110
 Rodolphe, huissier, rés. St-Vallier 965
 Stanislas, cuisinier, 7e Rue 91
 Wilfrid, contremaître, St-Bernard 82

Allan & Roy—Mlles Jeanne Allan et Blanche Roy, restaurant et rés. des Franciscains 193

Allard Alfred, journalier, du Roi 403
 Aimé, expéditeur, La Canardière 73½
 Antoine, journalier, Que.-Ouest
 Arthur, emp. manuf., Arago 181
 Armand, ch. de camion, Vaudreuil 4
 Daniel, rentier, Ferland 26
 Donat, cordonnier et restaurant & res. Franklin 249
 Edmond, journalier, Prince-Edouard 233¼
 Emile, professeur, St François 286
 Ernest, cond. de malles, La Canardière 73½
 Ernest, journalier, de Tracy 14
 Eugène, médecin, chirurgien 1e Ave 243
 Eugène, journalier, 4e Rue 158
 Gédéon, emp. Cité, des Franciscains 162
 Georges, berlineur, Fleurie 155
 Georges, emp. Q.Ry. 4e Ave 283
 Gérard, boulanger, Franklin 165
 Hector, emp. dept. Terres & Forêts, St-Olivier 163

Allard Hector, insp. Que. Power, Avenue Taschereau 61
 Henri, St-Paul 193
 Jean-Paul, journalier, du Roi 403
 Joseph, emp. Maranda & Labrecque, Colomb 335
 Léopold, forgeron, Richelieu 60
 Louis, emp. Cité, St-Laurent 51½
 Louis, chiromancien, des Prairies 114
 Louis, journalier, St-Germain 142
 Lucien, jobber, Carillon 73
 Lucien, journalier, de Tracy 28
 Ludovic, journalier, du Roi 403
 Maurice, journalier, du Roi 403
 Mlle Hélène, St. Patrice 92
 Mme veuve Jos, de la Reine 61
 Mme veuve Louis, des Franciscains 162
 Mme, St-Jean 185
 Nap., emp. Q. Ry., 2e Ave 69½
 O. ch. de camion, Pr. Edouard 233
 Omer, inst. Ferme démonstration, Belvédère 15
 Paul, boulanger, Montcalm 130
 Pierre Joseph, boulanger, Napoléon 208
 Pierre, emp. de la Cité, St-Anselme 126
 Raoul, menuisier, Colomb 303r
 Allard & Robitaille, manuf., Lucien Allard, gérant, Voltigeurs 10
 Théophile, emp. C.N.R., 11e Rue 200
 Uld., rentier, Ave Murray 55
 Allen see also Allan
 Allen Cléophas, gérant Dom. H. H., Blvd Langelier 38
 Edgar, commerçant, Finlay Market Place 13
 J.-S., caretaker, Sault-au-Matelot 69
 Léo, police Prov., Sault-au-Matelot 69
 Misses (The), Ave Dasy 20
 Mlle St-Jean 196
 Patrick, clerk, Sault-au-Matelot 69
 Patrick, grocer, St-Sauveur 198
 Ph., emp. Q. Power, Châteauguay 340
 Thomas, journalier, Sous-le-Cap 20½
 Allyn Alexander, avocat, emp. des Postes, St-Cyrille 9

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Alleyn Charles, notaire, Gde Allée 220
 Edgar, commer., Finlay Market 13
 Edmund R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly Grande Allée 175
 Frederic C., of John Alleyn Ltd., Ave Bougainville 48
 Georges, emp. Bell Tel., Fraser 11
 H. Agent, Fraser 196

Alleyn John, Ltd., manufacturers of Awnings, Tents, Sails, Cork fenders, etc. Manufacturiers d'Auvents, Tentes, Voiles, etc., St-Paul 225, Phone 2-1889

John M., of John Alleyn, Ltd, Ave Bougainville 48
 Miss Henrietta, Ave Bougainville 48
 Mrs Henry R., Place George V 9

Alleyn Richard R., K.C., avocat, de Moraud, Alleyn, Grenier & LeMay, St. Peter 126, Tel. 2-6831 et 2-6832, res. Ave Laurier 317. Tel. 4-4493

William B., président, John Alleyn, Ltd., Avenue Bougainville 50

Alliance Limoilou, Enr., J.-J.-B. Hawey, propriétaire. Médecines brevetées, 5e Rue 136-138.

Alliance Nationale, No. 108, Richelieu 178
 Succ 230, Alf. Crowe, percepteur, N.-D. des Anges

Alliance St-Fidèle, W. Giroux, prop. 4e Ave 274

Alliance St-Frs d'Assise, médecines brévétées, 1re Ave 448

Allie Edgar, voy. de commerce, Lockwell 56

Allison Alfred, navigateur, St-Paul 111

Alp., débardeur, Ste-Marguerite 51

J.-C., emp. Ang. Pulp, 6e Ave 45

Mathieu, navigateur, St-Paul 111

Willie, capitaine, St-Paul 111

Willie, journalier, Ozanam 176

Almeras A.-A., voy. de commerce, Ave des Erables 164

M. G., emp. C.N.R., des Franciscains 25.

All Steel Equipment Ltd—Major Nap L'Heureux, repr., St-Jean 189

Allstream John, berlineur, St Olivier 69

Mrs widow W.-G., St-Bernard 29

Altherr Emile, surt des Champs de Bataille Nationaux, Avenue Taché 10

Altner Miss S., St. Anne 125-127

Amaron R. Campbell, teacher High School, Park Ave 123

Ambridge D. W., chemical engineer Anglo Can. Pulp. Co., Ave Laurier 251

Ambulance Arthur Cloutier, d'Aiguillon 252. Tél. 6070

Ambulance Hubert Moisan, rue St-Joseph 297, Tél. 3-3801 et 3-0933

Ambulance des contagieux, Tél. 2-7090

Ambulance Germain Lepine, Ltée, St-Vallier 283-289, Tél. 2-2119

Ambulance—Service jour et nuit—J.Bou-chard & Fils, 5e rue, 54, Tél 4-1113

American Consulate, John Randolph, Consul; Harvey Lee Milburne, consul, Price Bldg, Ste-Anne 65, Tél. 2-3480

American Home Fire Ass. Co., Mountain Hill 105

American Tourist House, St-Anne 32

American (The) .05 to \$1.00 Stores Ltd. M. Faria, manager, St-Vallier 727

Amiot voir aussi Amyot

Amiot Adolphe, contremaitre, Anglo C. Pulp 4e Rue 87

Armand, commis, D'Artigny 43

Edgar, de Quebec Engraving Co., D'Artigny 43. Tél. 2-2205

J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15

Lauréat, asst-gérant P.-T. Legaré, d'Artigny 43

Mme veuve Ls N. Cyr., D'Artigny 43

Amirault Mme veuve Camille, de Salaberry 40

Amos Arthur, I.C., directeur du service hydraulique, ministère des Terres et Forêts, Mont-Carmel 31, Tél. 2-3150

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

467

Tel.
 Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Ampleman Albert, charretier, Bibaud 9
Ephraïm, ent.-menuisier et rés. 3e rue
152-154

Georges, charretier, Bibaud 9

Ampleman Gérard, emp. Royal Paper Box,
Desvarennés 50

J. M., police provinciale, 8e Rue 73½

Mlle Maria, couturière, 3e Ave 297-299

Mme veuve Edmond, Devarennés 50

Mme veuve Georges, Victoria 61

Mme veuve Jérémie, Colomb 116

Napoléon, pâtissier, St-Luc 222-224

Amy Raulin, book-keeper, d'Artigny 39

Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils,
Enrg, St-Jean 505, Tél. 4-1944

Alexandre, de Joseph Amyot & Fils,

Enr., Ave Murray 185, Tél. 3-2233

Amyot, Bouchard & Rinfret, architectes,
Gaston Amyot, Maurice Bouchard,
& Pierre Rinfret, Edif. Dom. F. &
F. St-Pierre 126. Tél. 3-2824

Ernest E., Park Ave 72. Tél. 7817

Eugène, comptable, St Joachim 64

G.-Elie, marchand, Park Avenue 72,

Tél. 7817—Rés. d'été Charlesbourg

Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.

Ave de la Tour 85. Tél. 3-1407

Gaston, architecte, de Amyot, Bou-
chard & Rinfret, St-Pierre 126, Tél.

2-2824, rés. Avenue de la Tour 85.

Tél. 3-1407

Gérard, plombier, 170 Latourelle

Hilaire, comptable en chef, Cie Paquet,

Latourelle 179, Tél. 9566

Jean, menuisier, Latourelle 181

J.-B., journalier, Letellier 24

Amyot J.-E., voy. de commerce, St-Simon 15

J. Henri, rep. Gordon MacKay Co.,
St-Cyrille 382

J.-Omer, sec. The Hansen Lumber Co.,
Ltd., St-Pierre 56—rés. Ave Man-
rèse 108

Joseph, typographe, St Joachim 64

Joseph, journalier, Richelieu 243

Amyot Joseph & Fils, Enr. — Hector, Ad-
jutor et Alexandre Amyot, Importa-
teurs d'articles d'utilité et de fantai-
sie. — Importers of useful and fancy
goods. Dalhousie 45, Tel. 2-1012 et
2-1013

Amyot, Ltée, La Compagnie, Dorches-
ter 30-45

Amyot L. J. Adjutor, président de Domi-
nion Corset Co. Ltd., Quebec Paper
Box Co. et Canada Corset Steel &
Wire Co. Grande Allée 243, Tél.
3-1638

Louis, emp. Ang. Can. Pulp, Flynn 155

Lucien, menuisier, 1e Avenue 854

Mme veuve Eugène, Grande Allée 53

Mme veuve Joseph, St-Jean 505

Omer, menuisier, Latourelle 181

Réné, menuisier, Latourelle 181

Rodolphe, contremaître, 4e Rue 87

S.-Eugène, emp. Dépt. Colonisation,

Avenue Marguerite. Bourgeois 150

Amyot William, C.R., Régistrare sous la
Loi de la Prévention des Fraudes re-
latives aux valeurs mobilières, St-
Cyrille 428. Tél. 5279

Anchor Line, St. Peter 67. Tel. 2-1241

Anchor Donaldson Lines, St. Peter 67,
Tel. 2-1241

Anctil Bastien, pilote, St-Cyrille 431

Dominique, voy. de commerce, Ave St-
Denis 2

Anctil E. A. & Cie. — Raoul E. Anctil, —
marchand-tailleur et importateur. —
Merchant tailor and importer, Bua-
de 53, Tél. 2-1689

Emile, salon barbier, N.-Dame 23

J.-Alphonse, aviateur, Blvd Charest 100

Jean-A., chimiste, Ave Cartier 155

Joseph. de Thibaudeau, Frères & Cie,
St-Patrice 4

L.-P., barbier, (rés.), Marie-Rollet 225

Mlle Hélène, Grande Allée 53

Mlle Marie-Laure, Lachevrotière 31

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Anctil Mlle Lorette, Dauphine 15
 Mme veuve Eug., des Franciscains 65
Anctil Raoul E., de E. A. Anctil & Cie,
 Dolbeau 108. Tél. 6476
 Rosaire, commis, St-Angèle 35
 W., emp. B. de M., des Franciscains 208
Anderson Carl J., Dessane 57
 C. F., machinist, Ave Conway 34
 Edouard, snr., journalier, St-Bernard 5
 Jerry, chauffeur de camion, Turgeon 41
 Joseph, journalier, de Tracy 21
Anderson Louis, cordonnier, Bagot 41
 Misses (the), Avenue St. Denis 6
 Mrs widow William, Bagot 5 1/2
 Percy, gentleman, Ave St-Denis 6
 Rodolphe, emp. Q. Power, Colomb 459
Andreanopoulos Mrs widow G., St-Jean 202
 Nick, St-Jean 202
Andrew Adam, journalier, Champlain 748
 Claude, journalier, Champlain 876
 Claude, journalier, Blvd Charest 74
 Mme Paul, restaurant, Champlain 390
 Paul, chauff.-station., Champlain 372
 Paul, débardeur, Champlain 390
 Noel, mécanicien, Champlain 876
 Wilfrid, journalier, St-Félix 17
Andrews E., prop. garage, Blvd Langelier 138
 F. H., Grande Allée 263
 Gordon J., agt, Ave Cartier 49 1/2
 Jean, emp. Ang. C. Pulp, Ave Tasche-
 reau 13
 John, emp. Anglo C. Pulp Co., 7e Rue
 126
 Lionel, commis, de la Reine 303
 Mme veuve Jean, de la Reine 210
 R., insur. agent, Fraser 230. Tel. 3-4826
 Thomas W., gentleman, Fraser 230
Angelicos Peter, restaurateur, Ste-Julie 65
Anex Ernest, pasteur Eglise Baptiste Fran-
 çaise, 3e Avenue 453
Angelo Nicola, fermier, Chemin St-Louis
 Victor, musicien, Couillard 31
Angers Albert, comptable; sec.-trés. Cercle
 Dramatique Lafontaine, Latourel-
 le 194

Angers Albert, journalier, Gamelin 22 1/2
 Albert-N., emp. B. de Poste, 3e Ave 267
 Alexandre, comptable, Latourelle 190
 C., électricien St-Anselme 86
 Camille, commis, St-Anselme 93
 Charles-J., avocat, St-Gabriel 96
C.-Edouard, auditeur, Dépt de la Milice,
 bureau St-Louis 43 (rés.) Fraser 86
 C.-O., march.-tailleur, rés. Fraser 86
 Cyrille, typographe, Latourelle 190
 Edouard, comptable, Latourelle 190
 Edouard, emp. Cité, Arago 255
 Emile, commis, St-Joseph 416
 Francis, snr, cordonnier, Colomb 113
 Francis, jnr, emp. Cie Paquet, Co-
 lomb 113
 Gérard, comptable, Arago 159 1/2
 Henri, sculpt. Latourelle 194, rés. 190
 Henri, charretier, Latourelle 199
 Joseph, chauff. taxi, rés. 4e Ave 80 Q.-O
 Joseph Eugène, tailleur en fourrures
 Ave Jacques-Cartier 9
 Joseph, cond. de malles, St-Anselme 93
 Lionel, emp. Laffeur, 3e Rue 75
 Mme veuve Charles L., Latourelle 199
 Mme veuve C. Panet, Ste Famille 4
 Mme veuve J.-Henri, 9e Rue 59
 Mme veuve Lévis, Kitchener 161
 Mme veuve Narcisse, St-Benoît 146
 Paul, charretier, Latourelle 199
 P.-A., notaire, Ste-Anne 79
 Robert, gardien, St-Anselme 93
 S., emp. Bell Telephone, St-Anselme 86
 Taschereau, commis B. de Poste, Ro-
 berval 9
Angers & Trudel, imprimeurs, Latourelle 194
 Victor, waiter, Claire-Fontaine 13 1/2
Anglo-Canadian Leather Co., Ltd. J.-A.
 Scott, Ltd. repr. Leather merchants,
 marchands de cuir, B. S. Scott, ma-
 nager, St-Vallier 566-576. Phone 9530
Anglo Canadian Pulp and Paper Mills,
Ltd., Office & Mills 1st Street 186,
 Tel. 4-2424

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
 dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The Rexall Drug Store**
 338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Anglo Taxi Enr., Ph. Bouchard, gérant, Tél.
 8705, Blvd des Capucins 24
 Annett S. C., traffic manager, Ave Turnbull 88
 Anti-Alcoholic League (see Ligue Anti-
 Alcoolique)
 Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court
 House
 Antoni, magicien, Ave Hamilton 8
 Anzalone J.-A., commis, Richelieu 78
 Apedaile S., advocate, of Power & Lemieux,
 Ave St. Genevieve 1
 Apostolakos Mrs widow Peter, St-Augustin
 67½

Appartements

Alice—Avenue Laurier 20
 Battlefield—Chemin St-Louis 84
 Beaumanoir, O. A. Bériau, prop., Ave
 des Erables 208
 et Chemin St-Louis 2
 Bellevue, Ave Maurèse 81
 Bougainville, Avenue Bougainville 36
 Cambrai, St-Joachim 13
 Carleton House, Daniel Morissette, gér.,
 Grande Allée 107
 Cartier—Avenue Cartier 135 à 145
 Cécile, Ave Manrèse 65
 Central, du Palais 24
 Château St-Louis, Grande Allée 305
 Clairmont, Ave Manrèse 77
 Clairvoie, Ave Manrèse 79
 Claridge, Grande-Allée 220 coins Ave
 Turnbull et de la Tour
 Colinette, Collins 8
 Crémazie, Crémazie 169
 D'Auteuil—D'Auteuil 41-41a, 41b
 de Linton, Ave Murray 149
 de Salaberry, Lockwell 160, Ave de Sala-
 berry 5
 D'Youville—St-Jean 185
 Elizabeth, Fraser 50
 Fraser, Fraser 90
 Gamelin, Dauphine 6
 Governor's Garden—Mont-Carmel 16
 Grande Allée—Grande Allée 144
 Idéal—St-Jean 423

Appartement Lapointe, St-Jean 240
 Laurentide, Laurentide Ave 55
 Laurier, Avenue Laurier 306
 Le Regent—Avenue des Erables 170
 Lincoln, prop. de la Cie Commerciale de
 Québec, Avenue St-Denis 14 Tél.
 2-6403
 Louise—Place George V 9
 McMahon—rue McMahon 10
 Modernes, Mme H. Breton, St-Joseph 298
 Montcalm—Claire-Fontaine 115
 Mont-Carmel, maison de pension, Mont-
 Carmel 25
 Montmartre, des Remparts 47
 Murray, Ave Murray 106
 Park Ave—Park Ave 124
 Rita, Avenue Turnbull 2
 Ste-Anne, Ste-Anne 131
 St-Cyrille 308-310
 St Foy, Ave Murray 1
 St-Gabriel—rue St-Gabriel 79
 St-Jean-Baptiste, St-Jean 469a
 St. Joachim, St-Joachim 34
 St-Louis, St-Louis 79
 St. Patrick, Ave Maisonneuve 160
 Turnbull—Ave Turnbull 1
 Appleton C. W., Mrg Dom Coal Co., Ch. St-
 Foy 395
 Applin A., laborer, St-Amable 98½
 April Georges, navigateur, De l'Eglise 94
 J.-Albert, cordonnier, de l'Eglise 94
 L. T., navigateur, de l'Eglise 94
 Joseph, navigateur, de l'Eglise 94
 Arbour John, bookbinder, Ste-Angèle 25
 Arcand Antoine, emp. Cie Chinic, Mont-
 calm 162
 Charles, journalier, Drolet 16
 Clovis, emp. Shaw. W. & Power Ltd
 7e Rue 62
 Esdras, menuisier, 4e Avenue 508
 Henri, emp. s. civil, d'Auteuil 5
 Lucien, comptable, 6e Rue 118
 Mme L.-J., 2e Avenue 211
 Omer, mécanicien C. N. R., 9e Rue 35

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Arcand Philippe, emp. Com. Scolaire, 2e Avenue 221

Raoul, menuisier, St-Léon 14

Robert, cond. malles, Ave des Oblats 120

Archambault A., militaire, St-Patrice 15

Henri, opérateur, Dolbeau 14

Léonard, opérateur, Dolbeau 14

Lomer, emp. Le Soleil", Dolbeau 14

Maurice, Grande-Allée 220

Mme J.-B., Artillerie 71

Paul, comptable, Ave Murray 10

Archer Coal Co., Reg'd., François Nolin—
marchands de charbon, coal mer-
chants, 7e Rue 7, Tel. 3-3475

Archer Edward L., emp. Dept Voirie, Gran-
de-Allée 330

Guy, voy. de com., Marquette 120

Archevêché, S. E. le Cardinal J.-M.-R. Vil-
leneuve, Port Dauphin. Tél. 2-0989

Archibald Armand, emp. Rock City, 5e Rue
46 1/2

Archives — P.-G. Roy, archiviste — Rev. Y-
vanhoe Caron, ass't archiviste; Ant.
Roy, secrétaire; Wm. Wood, officier
spécial, Palais de justice

Archives — P.-G. Roy, archiviste — Rév
Yvanhoe Caron, ass't archiviste; Ant

Ardouin Georges, commis Compagnie Paquet
1re Avenue 725

J.-Bte, gantier, 1re Avenue 737

Lucien-N., commis, 3e Avenue 481 1/2

Noel, emp. Cie Paquet, 3e Ave 481 1/2

Paul, emp. Ch. Frontenac, La Canar-
dière 189

Arel Delphis, gar. magasin, du Trésor 2

J.-D., amp. buanderie Lévis, Montmar-
tre 50

J.-Edgar, agent d'ass., Ave Cartier 29

J.-Oscar, agent d'assurances, des Com-
missaires 29

J.-W., Hébert 18

Mme veuve F., Hébert 18

Mme vve J.-F., des Commissaires 29

Onésime, de Jumonville 5

Arel Ubalde, agent Buanderie Lévis, Jumon-
ville 5

Arena de Québec, Ltée, Amedée Demers et
Napoléon Côté, props., Parc Victoria,
Tél. 2-5500

Argue Mrs. widow R. J., Ave Bougainville 80

Argus de la Presse Internationale, coupures
de journaux, Raoul Renault, direc-
teur, St-Joseph 130, 1ère Avenue 552,
Tél. 4-4802

Arial Joseph, journalier, 11e Rue 46

Joseph, emp. Quebec Power, Bagot 243

Joseph, emp. Laiterie Laval, 10e Rue 31 1/2

Louis, journalier, Ave des Oblats 274

Louis, cordonnier, Boisseau 269-271

Louis, pâtissier, Ave des Oblats 27

Maurice, journalier, Hermine 196

Mme veuve Louis, Bagot 225

Napoléon, cordonnier, Bagot 241

Arkison Mrs widow Michael, St. Julia 22

R., clerk, St. Julia 22

R. D., steamfitter, Lachevrotière 47 1/2

Thomas P., gentleman, Ave Manrèse 81

W. P., emp. Water Work Dept., Fra-
ser 83

Armable Marie, pâtissier, Richardson 407

Armand Maurice, expéditeur, Paris. Corset
Co., d'Argenson 96

Armand Mlles, Ave des Oblats 225

Raoul, commis, 2e Avenue 332 1/2

Raoul, cordonnier, Boisseau 82

Armour Miss C.-E., Lady Supt'd of Jeffery
Hales' Hospital, St. Cyrille 6

Armstrong Chs-Henri, chauff. d'auto, St-
François 490

Ernest, commis, Blvd Langelier 54

James C., emp. C. N. R., Ave Bougain-
ville 24

René, comptable, Hermine 138

Arnaud F., photographe, Côte d'Abraham
100, rés. Richelieu 54

Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor
St-Jean 278

Arsenault Adélard, journalier, Olier 198

Albert, ing. civil, Gr. Allée 220

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 RUE DU PONT

471

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Arsenault A., emp. Hôtel St-Malo, Morin 36
Arthur, cordonnier, Blvd Langelier 21
Arthur, emp. Corp., M. Incarnation 282

Arsenault Bona., dir.-gérant "Le Journal", Marie-Rollet 26, Tél. 8056

C. R., commis, 3e Avenue 332½
D., insp. Dépt. Agriculture, Dalhousie 99
E., insp. de douanes, St-Cyrille 29
Edmond, commis, Montmagny 47
Edmond, journalier, d'Artigny 7
Edmond, comptable, 5e Rue 110
Gaudias emp. Laiterie Laval, 4e Ave 303
Germain, restaurateur, Jetée Louise, rés.
Blvd Langelier 21

Isidore, emp. Corp., M. Incarnation 282
Jean-Marie, journalier, Ave Leclerc 51½
Jos., journalier, Ste-Famille 12
Jos. journalier, De Mazenod 128
Jos., emp. Can. Oil, St-Michel 9
Jos., journalier, Olier 198
Lotenzo, peintre, Arago 251
Marcel, cordonnier, 5e Rue 125¾
Maurice, agt ass. Haldimand 10
Mlle Alexina, commis, St-Joseph 30½
Mlle Anna-Marie, couturière, des
Franciscains 152

Mlle Elise, emp. J.-B. Laliber é, Arago 251

Mlle M.-A., des Franciscains 152
Mme veuve Albert, 5e Rue 125¾
Mme veuve Alfred, 4e Rue 163
Mme veuve Joseph, Richardson 320
Mme veuve L., Ave Cartier 21
Nazaire, menuisier, St-Luc 25
Rosario, emp. C.N.R., Marie-Louise 63
Samuel, journalier, Olier 198
Simon, emp. dépt. Marine, 3e Ave 332
Stanislas, débardeur, St-Paul 111

Artbed Shoe Mfg Co., Ltd, Mme veuve J.-C. Paquet, prop., Nelson 22

Arteau Almanzor, plombier, St-Olivier 225
Antoine, garde-magasin, St Gabriel 40
Emile, professeur, St-Eustache 68
Ernest, garde-magasin, Richelieu 172½
François, charretier, St-Olivier 225

Arteau Henri J. B., commis B. de Poste, d'Aiguillon 88

Henri, commis d'Aiguillon 86

Joseph, journalier, St-Eustache 1

Joseph, jardinier, Frontenac 104

Ludger, abbé, Richelieu 2

Mlle Juliette, commis, St-Olivier 300

Mlle F. et M., St-Jean 375½

Mme veuve François, St-Olivier 225

Paul, emp. J.-B. Renaud, Avenue Bourgoinville 22

Rosaire, cond. d'auto, St-Gabriel 24

Arthur Mme Isabelle, emp. s. civil, St-Joachim 13

R. W., lieu et asst-director 22nd Band Crémazie 76

Arto Photo, Enrg., photographe, St-Joseph 251

Art Show Cases, J.-E. Charrier, rep., St-François 40, St-Joseph 259

Ashline G. L., inst. in charge of welding C.N.R., Ave Murray 40

Ashworth Mrs. widow Joseph, 4e Ave 325

Asile du Bon Pasteur, Maison-Mère—

Téléphone 2-2560, Lachevrotière 74

Rvde Mère St-Herménégilde, supérieure-générale—Rvde Mère Marie

de St-Vital, Rév. Sr. Marie de l'An-

nonciation, économme-locale—Rév. J.-

Eug. Michaud, aumônier, 78 Lache-

vrotière, Procure, Tél. 2-8045, St-

Amable 68-70

Maison Ste-Madeleine. Tél. 2-8623

Rvde Marie du Rosaire, supérieu-

re, Dr. A. Marois, médecin. visiteur—

Rév. Z. Beaulé, aumônier, Lachev-

rotière 60-64

Asile Ste Brigitte (St Bridget's Home)

Revde Sr St-Félix, supérieure, —

Grande-Allée 254. Tél. 3-4417

Asselin Absolon, machiniste, Ave Jacques-

Cartier 32

Adélar, journalier, St-Bonaventure 69

Adolphe, machiniste, Boisseau 240

Adrien, journalier, Bagot 259

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Asselin Adrien, commis, Napoléon 89
 Alexandre, cond. d'auto, de la Reine 177
 Alexandre, journ., St-Bonaventure 62
 Alexandre, emp. Us. St-Malo, Montmagny
 Alfred, journalier, de Beaujeu 175
 Alphonse, commerçant, Montmagny 125
 Alphonse, emp. dépt. Marine, de la Normandie 27
 Alphonse, journalier, St-François 488
 Auguste, emp. Elz. Fortier, Du Roi 35
 Avelin, plombier, Napoléon 131
 Bertrand, emp. O. Ratté, des Franciscains 67
 David, journalier, Chevr.ère 27
 Elzéar, tail. de hardes, St-Bonaventure 7
 Elzéar, ancien tailleur, St-Luc 127
 Emile, instituteur, 10e Rue 93
 & Frère, plombiers, Hermine 35-37
 F.-X., sr, calfat, St-Bonaventure 69
 F.-X., jnr, journalier, St-Bonaventure 61
 Georges, journalier, 12e Rue 101½
 Gérard, berlineur, La Canardière 88½
 Gérard, électricien, de Mazenod 94
 Herm. emp. C.N.R., 2e Rue 3
 J.-A., de Asselin & Frs, Hermine 35-37
 J.-Alphonse, commis, 3e Rue 137
 John A., voyageur de commerce, Ave Bougainville 107
 Jos.-Albert, voy. commerce, Kirouac 184
 Joseph, tail. de cuir, le Rue 39, Q. Ouest
 Joseph, instituteur, 9e Rue 48
 Joseph, porteur de pain, St-Germain 73
 Joseph, cond. camion, Hermine 94
 Joseph, commis 3e rue 137
 Joseph, salon de coiffeur pour dames, St-Joseph 311½, rés. Ave Tasche-
 reau 6
 Joseph, journalier, Montcalm 142
 Joseph, ing. de marine, Blvd Langelier 38
 Joseph, maître-charretier, Ave Jacques-Cartier 32
 Jules, anc. pilote, Blvd Langelier 196
 Laurent, chauff. taxi, Kirouac 45

Asselin Léon, charretier, Arago 216
 Léonidas, journalier, Bagot 259
 Léopold, emp. J. B. Renaud, Lafayette 65
 Louis, forgeron, Kirouac 120
 Louis, débardeur, Kirouac 212
 Louis, plombier, St-Mathias 82
 Mlle Germaine, Ave Jacques-Cartier 92
 Mlle Jeanne, emp. Bell Tél., 1re Ave 876
 Mlle Marie Laure, couturière, Du Roi 35
 Mlle Rose Alvino, emp. Dom. Arsenal, Hermine 14
 Mme veuve St-Vallier 974
 Mme veuve A., O. du Roi 35
 Mme veuve François, de la Reine 380½
 Mme veuve Joseph, Laberge 6
 Mme veuve Wilfrid, 1ère Ave 876
 Mme veuve Zép., de la Reine 379
 Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9
 Onésime, mécanicien, St-François 56
 Paul C., comptable, Crémazie 214
 Philippe, peintre, Arago 374
 Philibert, journalier, de la Reine 223
 Roméo, cordonnier, Bagot 261
 Roméo, sculpteur, Du Roi 35
 Rosario, boulanger, St-François 437
 Rosario, vérificateur C. P. R., de la Reine 223
 Valérien, emp. J.-B. Renaud, Alfred 34
 Wilf., mécan. garage, St-Luc 262

Assemblée Législative, (voir Informations)

Assh & Co. Reg'd., props. Abattoir d'Autos
 Enr., St-Roch 14, junk store, de la Reine 55

D., of Assh Bros., Ltd., 13e Rue 120

Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française, (voir A. C. J. C., Informations)

Association conservatrice.—St-Pierre 98

Association Conservatrice de Québec-Sud,
 Lt-Col. E.-Théo. Paquet, président, St-Pierre 72½

Association des Gardes-malades Catholiques
 licenciées de la Province, (bureau)
 St-François 202

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Association Conservatrice protectioniste
Notre-Dame des Anges 144

Association de Bienfaisance des Pompiers,
Antoine Labrecque, prés., Alex. Le-
may, sec. Hôtel-de-Ville.

Association des facteurs, président: Ernest
Savard, Bureau de poste

**Association des Boulangers et Pâtisseries
de la Province de Québec**, Rod.
Pouliot, secrétaire, édifice Quebec
Power, St-Joseph 229, chambre 309,
Tél. 3-3714

**Association de la Jeunesse Libérale de Qué-
bec—Renault** M. Déchène, prés.,
D'Auteuil 75. Tél. 2-5495

Association de la Salle, inc., Cook 6

Association des Aveugles de Québec.—Tra-
vaux en paille, et réparations de chais-
ses, St-Louis 25

Association des Commis-Marchands, Del-
phis Laliberté, prés., Emile Hébert,
sec., J.-A., Pelletier, trés. du Pont 110

Association des commis de malles. Prés.
Henri Savard, Bureau de Poste, Qué-
bec

Association Générale des Comptables, Ave-
nue Chauveau 20

Association des Constructeurs de Québec.—
Prés. Bilodeau Ignace; J.-E. Picard,
secrétaire, St-Paul 267-269. Tél.
2-3712

Association des Employés Civils, Léo Gagné,
gardien,

Association des Ingénieurs-Forestiers de
la Prov de Qué, Côte d'Abraham 6

Association des Manufacturiers de chaus-
sures, Lamontagne A.-C., sec., St-
Vallier 566-570

Association des Marchands d'automobiles de
Québec.—J.-R.-N. Racine, sec-trés.

**Association des Marchands-détaillants
du Canada, Inc.**, District de Qué-
bec,—secrétaire, Rod. Pouliot, Edi-
fice Quebec Power, chambre 309, St-
Joseph 229, Tél. 3-3714

Association Ouvrières de Québec, du Pont 110
Association des Pharmaciens de Québec et de
Lévis—Prés. J. L. Perreault, 1re Ave
325

Association des Propriétaires de taxis de la
Province de Québec Inc., 6e Rue 146
Association des Terrains de jeux Loyola, Ch.
Ste-Foy, près Manrèse.

Association des Travailleurs en fourrures,
Sylvio Marier, prés., 13e Rue 66

Association des Vendeurs d'Automobiles, R.
Racine, secrétaire, St-Paul 405

Association Nationale des employés du
Commerce et de l'Industrie, Dorches-
ter 55½

Association des Zouaves de Québec—Salles:
Halle Berthelot

Association Sportive, Maurice Ratté, gér.,
St-Vallier 1090½

Assurance (Département) Parliament Build-
ings, St Julia Street, 2nd floor

Assurance Frontenac (La Cie); Incendie
automobiles et bris de glaces. J.-A.
Bossinotte, gérant, Bureau-chef, Côte
de la Montagne 105, Tél. 2-6519

**Assurance Funéraire de Québec—La
Cie** Hubert Moisan, prop. St-Joseph
297. Tél. 3-3801 et 3-0933

Atchez Joseph, laborer, 5e Rue 17½r

Atkins Fred., com.-épicer, 2e Avenue 62
John, Blvd Benoît XV 26½

Atkinson Charles, machiniste, des Fran-
ciscains 187

F. T., Grande Allée 220

Herbert, machinist, des Franciscains 187

Mrs W George, des Franciscains 187

Atkinson Wm J., sup't C.N.R., St-Cyrille 328

Atkinson W. F. V., forest engineer, mana-
ger Quebec Real Estate Agency, Office
St. John 189, Tél. 2-6605 (rés.) Gran-
de-Allée 144 Tél. 2-6239

Atlas Fire Ins. Co.—J.-Alph. Pouliot, Ave
des Oblats 26

Aubé A., Ltée, tabac en gros, St-Cyrille 111

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Aubé Adélar J., St-Cyrille 111

Arthur, charron, Bagot 274

Arthur, journalier, Montmagny 125

Frs-X., menuisier, St-Jean 2

Harry, journalier, St-Eustache 69

Henri, militaire, St-Eustache 69

Léo., concierge, Grande Allée 220

Louis, com. voyageur, Crémazie 143 1/2

Ls.-Ph., conducteur Q. Ry., Dollard 18a

Lucien, imprimeur et fabricant d'estampes en caoutchouc, Richelieu 216 1/2

- (rés.) des Franciscains 40

Mlle Claire, Latourelle 248 1/2

Mme Marcel, Pr. Edouard 234

Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 234

Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 162 1/2

Aubert A.-Clovis, cond. C. N. R., LaCanardièrre 290

Er., journalier, du Roi 131

Henri, plâtrier, 11e Rue 161

J.-Alfred, emp. J.-A. Roy & Cie, Ltée, d'Aiguillon 50

Jean-Baptiste, homme de livraison, La Capricieuse 45

Mlle Honorine, modiste, Bayard 150

Paul, électricien, La Capricieuse 45

Pierre, ent. menuisier, Montcalm 21

T. G., emp. dépt. du Secrétaire Prov., St-Jean 502

Aubertin Mme veuve Ls.-N., d'Artigny 73

Aubin Achille, boucher, St-Pierre 3

Adélar J., journalier, Arago 109 1/2

Alexandre, voy. de commerce, Riche-lieu 252

Alphonse, plombier, Dollard 91

Alphonse, commerçant, des Remparts 45

Amédée, portier, au Parlement, St-Oli-vier 69 1/2

Ferdinand, plombier, Franklin 163 1/2

Ferdinand, journalier, St-Joseph 333

Aubin Fernand, chauff. camion, Hermine 58

Gérard, détective prov., Chem. St-Louis

Gérard-P., manager, L. Baller & Son, Reg'd., Ploerme! 30

Aubin Jos., menuisier, Ave Taschereau 128

Mlle, chambres, Ste-Anne 85

Mlle Emilie, St-Cyrille 545

Mlle Marie Jeanne, comptable, Grande Allée 112

Mme Suzanne, Ste-Anne 87

Patrick, rep. Can. Packing Co., Chemin Gomin

Thomas, P. Off. clerk, Chemin Gomin

William, freight agent C.N.R., St-Cy-rille 545

Willie, comptable, des Franciscains 147

Au Bon Gôût, Enr., S. Pedvis, prop., St-Joseph 73

Aubry Albert, peintre, des Prairies 123

Antonio T., commis, Anglo C. Pulp, Fraser 50

Ernest, de Gelly & Aubry, St-Cyrille 266 1/2

Mlle Marcelle, St-Cyrille 266 1/2

Aubert Ernest, journalier, Côté 15

Henri, plâtrier, 11e Rue 161

L.-P., salon de barbier, La Canardièrre 39

Auclair Adélar J., emp. Brasserie Boswell, St-Dominique 42

Albert, relieur, St-Olivier 236 1/2

Albert, emp. S. W. & Power Co., Ave Lamontagne 55

Albert emp. Ang. C. Pulp, M. de l'In-carnation 144

Alexandre, journalier, Lasarre 61

Alfred, cord.-machiniste, Latourelle 193

Alphonse, menuisier, 2e Avenue 64

Alphonse, maître menuisier, 4e Ave 168

Antonio, emp. Capitol, Ave Laurier 306

Antonio, méc. et garage, Ave Bigaouet-te 16 1/2

Auclair A., cordonnier-mach., Hermine 24 1/2

Delphis, peintre, Latourelle 99

Ed., épiciier et restaur., Crémazie 193

Ferdinand jnr, peintre, Latourelle 99

François, pompier, Bagot 87

Henri, pompier, Bayard 172

J.-C., emp. des Postes, Giffard

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

475

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Auclair J.-L., épicier, 1e Avenue 430
Joseph, plombier, Franklin 137
Joseph, gardien, 1ère Avenue 117
Jules, journalier, 5e Ave 28
L., comptable, du Palais 40
Lauréat, barbier, tabaconiste, St-Paul
361 et St-Nicholas 50, rés. Laurenti-
de Ave 50
Lauréat, cord.-mach., St-Germain 200
Léo, emp. Q. Ry., Ste-Thérèse 11
Louis, emp. Holt Renfrew Richardson
Luc, march. tôle, 9e Rue 68½
Lucien, journalier, 5e Ave 28
Luc-J., épicier (rés.), 9e Rue 68½
& Martel, épiciers, St-Vallier 1078
Mme veuve Charles, Boisseau 25
Mme veuve Ernest, Hermine 67
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 97
Mme veuve John, de Mazenod 196
Mme veuve Omer, d'Argenson 11c
Mme veuve Siméon, McMahon 2
Narcisse, peintre, Latourelle 112
Odina, menuisier, St-Vallier 1229
Paul, journalier, 3e Ave 248
Paul, commis-épicier, 14e rue 8
Pierre, menuisier, Ozanam 209
Rosario, cord.-machiniste, Latourelle 193
Thomas, cond. Q. Ry, Latourelle 49
Treflé, de Ant. Cloutier & Cie, 5e Rue
98r, Tél. 4,3910
Uldéric, emp. Corporation, Latourelle
193
W., chauffeur, Boisseau 151
Wilfrid, gardien de l'Aqueduc, Ver-
dun 172
Audet dit Lapointe voir Lapointe
Audet Adjutor, menuisier, 8e Ave 95
Alphonse, emp. bureau, Couillard 22
Alphonse, contremaître, menuisier, 3e
Rue 152½
André, du Service Forestier, Fraser 172
Antonio, inspecteur Métropolitain, Dol-
beau 101
Art., contracteur général, de la Reine
37 et 96 —Laberge 4

Audet Charles, navigateur, 3e Ave 336
Edgar, chauff. camion, 3e Ave 103
Elzéar, tailleur, St-Olivier 314
Ephrem, rentier, La Canardièrre 152
Ernest, épicerie, des Prairies 104½, rés.
Grant 39
Eugène, emp. dépt. de la Voirie, St-Cy-
rille 216
Eug.-G., de The Northern Logging and
Contracting Co., St-Cyrille 480
Audet Ferdinand, notaire, notary. Bu-
reau et résidence Blvd Langelier 147,
édifice Banque Provinciale. Tél. 3-
3378
Audet Gérard, professeur, Ave Cartier 38½
Georges, comptable, The Perfection
Corset Co., Ltd, Ave Manrèse 76
Georges, de Audet, Giguère, Ltée, rés.
Ave de Salaberry 17
Audet-Giguère, Limitée, nouveautés, mar-
chandises de qualité à bas prix, St-
Jean 286, Tél. 2-6217, 3e Rue 122
Tél. 4-1851, Ave des Oblats 187
Guy, commis, St-Cyrille 216
Henri, journalier, Grant 77
Hermen, menuisier, O'Connell 1
Jacques, médecin, spécialités maladie
des oreilles des yeux de la gorge et du
nez.
J. Albani, com-voyageur, St-Olivier 312
J.-Ant., aast. gér. Metropolitan, Dol-
beau 101
J.-Arthur, (chambres), Gr. Allée 94
J. Emilien, soudeur, 1ère Ave 35 (rés.)
1ère Rue 21
J. Henri, journalier, Sous-le-Cap 90
Joseph, boulanger, La Canardièrre 34
L.-A., prop. Epicerie St-Louis, Enr.,
St-Louis 28. Tél. 2-7830, rés. Gran-
de Allée 257
Léo, agent d'assurances, St-Cyrille 480
Lorenzo, mécanicien, Papineau 104
Audet Lorenzo, prés. et gérant, La Photo-
gravure Artistique Ltée, St-Vallier
560. Tél. 3-2703, rés. d'Argenson 168

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Audet Louis, soll. d'ass. 7e Rue 58

Lucien, journalier, Bayard 160

Maximilien, comptable, St-Cyrille 216

Mlle Jeanne, Fraser 114

Mlle Marie-Laure, Ave du S.-Cœur

Mlle Rose-Marie, Gde-Allée 144

Mme veuve Joseph, Richardson 182

Mme veuve Xénophon, St-Olivier 314

Noel, emp. dépt de la Voirie, Créma-
zie 20½

Octave, journalier, Grant 77

Octave, voy. de commerce, Dolbeau 101

Paul, contremaitre, 8e Ave 112, Ouest Q.

Paul, photographe, St-Cyrille 216

Audet Paul, gérant Prudential Ass. Co. of
London England, Ste-Anne 65, Tél.
2-4051-2, rés. Ave Lévis 53, Tél.
4-3443

Philippe, commis, Notre-Dame 13

Audet Pierre, B.A., L.L.L., Avocat, Bar-
riste, St-Pierre 80, Tél. 2-5750, rés.
St-Cyrille 131. Tél. 3-2169

Pierre, boulanger, La Canardière 34

Perre, voy. de com., d'Aguillon 43½

Pierre, bijoutier et horloger, St-Joseph
271¾, rés. Richardson 182Roméo, com. de banque, Ave de Bien-
ville 25Roméo, tail. en fourrures, rés. St-Oli-
vier 102

Rosaire, com. épicié, Ave Parent 37½

Rosaire, ouvrier, M. de l'Incarnation 306

Stolan, emp. s. civil, Richelieu 295½

Sylvio, voy. de commerce, St-Ignace 78
V. F., rep. Lake of the Woods Co. Ltd.,
St-Cyrille 435Wilfrid, emp. dépt de la Voirie, de Ma-
zenod 23**Audette voir aussi Audet**Gustave, de Thibaudeau, Frères &
Cie, des Remparts 49. Tél. 2-6860

Maurice, commis, Des Remparts 49

Mlle R.-A., gare-malade, O'Connell 1

Audibert Joseph, mécanicien, St-François 510
Joseph, commis, St-François 510**Audibert Joseph E.**, agent d'immeubles,
1ère Avenue 457

Mlle Maria, d'Assise 21

Ovila, cord.-machiniste, Victoria 63

Roland, agt d'assurances, 1ère Ave 457

Audy A., emp. Laiterie Frontenac, Château -
guay 265Adolphe, charretier, Marie de l'Incar-
nation 260

Albert, ferbl. plombier, Caron 91-93

Albert, com. boucher, Napoléon 91

Alphonse, plombier électricien, Caron 102

Ant., voy. de commerce, La Canar-
dière 138a

A.-Roméo, tabac, de la Reine 366

Eugène R., journalier, Dorchester 19

Joseph, rentier, Victoria 12

Joseph, journalier, Bayard 222

Lorenzo, plombier, Frontenac 198

Louis, cordonnier, Hermine 40

Mme veuve Cléophas, Avenue Tasche-
reau 32

Mme veuve J. L. A., de la Reine 366

Odilon, ferblantier, Caron 102, rés. de la
Reine 360

Omer, cordonnier, Châteauguay 263

Oscar, relieur, 1re Ave 315

Pierre, ébéniste, St-Olivier 311

Rodolphe, homme de livraison, St-
Olivier 311

Roméo, emp. Boswell, 12e Rue 82

Roméo, voy. de commerce, 1ère Ave 210

Roméo, électricien, St-Joseph 250

Auger Adjutor, pompier, 1re Ave 158½

Aimé, mécanicien, St-François 550

Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon
Ltée, St-Pierre 126, Tél. 2-5671-2-3
rés. Laporte 16, Tél. 2-5168

Albert, cord.-monteur, St-Olivier 238

Alfred, vice-président, Auger Lumber
Co., Ltd., Ave Brown 218, Tél. 5349Alphonse, emp. entrepôt frigorifique, du
Roi 413Alphonse, soll. d'ass., Marie de l'Incar-
nation 110Get The Habit!
Go To**JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Auger Alph., avocat, de Coote, Dussault & Auger, St-Pierre 126, Tél. 2-3881-2-3882, rés. Charlesbourg, Tél. 4-5424
 Alphonse, garage, Avenue Turnbull 18-rés. Crémazie 24½

Antoine, de Auger & Auger, Avenue Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand, G., de Armand-G. Auger & Cie et de Auger & Auger, Avenue Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand G. & Cie—Wholesale lumber and timber. Specialty: Railway ties, pulpwood, lumber, cedar poles. St. Peter 132. Tél. 2-1092
 Arthur, emp. Terreau Racine, St-Bernard 105R

Auger & Auger, marchands de bois, manufacture, portes, etc., (détail). Coin Prince-Edouard et Daulac, Tél. 8687

Charles, comptable, Ave des Erables 147
 Tél. 5343

Cyrille, charretier, des Commissaires 194
 Edgar, commis, Bureau du Shérif, Carré Lépine 4 rés. d'été, Lac St-Joseph
 Edouard, comptable, Avenue Laurier 50

Elz., jnr, emp. Eastern Canada Steel, Deslauriers 8

Emile J., restaurant et bijoutier, St-Paul 121-153

Eugène, journalier, Lavigieu. 19½
 F, marchand, Colomb 117, Tél. 9037
 F.-X., manufacturier rés. Ave Tourangeau 26-28

Gérard, comptable, Arago 159½

Gérard, électricien, St-Augustin 90

Gratien, comptable, des Remparts 29

Henri, secrétaire, Auger Lumber Co., Ltd, rés. Ave Brown 89, Tél. 3-1404

Herménégilde, emp. Ecst. Steel Co. Panet 52

J., gérant Hôtel St-Malo. St-Vallier 1098

Jean, menuisier, 1ère Avenue 870

J.-Oscar, président et gérant, Auger Lumber Co. Ltd, St-Pierre 71, Tél. 2-5965—rés. de l'Eglise 115,

Auger Joseph, peintre, Avenue Renaud 28
 Joseph, chauff. camion, Latourelle 11½
 J.-Villebon, emp. dépt Colonisation, Avenue Murray 25

Jules, journalier, De Courcelles 7r

Jules, emp. "Le Soleil", de la Normandie 81

Laurier W., comptable, Crémazie 81

Léopold, riveteur, Père Arnaud 36

Louis, cord.-monteur, Marie de l'Incarnation 77

Louis, journalier, 12e Avenue 292 Q. Ou.

Louis, de Armand G. Auger & Cie, Ave Laurier 50

Louis, gardien, Châteauguay 75

Louis, cord. monteur, Châteauguay 56

Lucien, chauffeur, St-Flavien 28½

Lumber Co., Limited, Bois de sciage.

J.-O. Auger, président et gérant, St-Pierre 71, Tél. 2-5965

Marc., comptable, Ave Laurier 50

Maurice, boucher (étal), Montmagny 184 (rés.) M. de l'Incarnation 75

Mlle Alice, St-Félix 10

Mlle Armandine, des Prairies 143

Mlle Régina, d'aiguillon 220

Mme veuve Charles, de la Reine 330

Noel, vendeur produits Rawleigh, Laviguer 19½ et Ste-Marie 8½

Onésime, journalier, St-Olivier 287

Paul, contre-maitre, 8e Avenue 112, Que-Ouest

Philéas, emp. de la Cité, Dollard 134

Réné, emp. Laiterie de Quebec, St-Léon 60, rés. Ste-Thérèse 113

René, de Auger & Auger, Ave Laurier 50

Robert, ing. mécanicien, 12e Rue 21

Roger, cond. d'auto, Ste-Marie 37

Télesphore, journalier, des Zouaves 23

Télesphore, journalier, du Roi 258

Victor, inspecteur, des Franciscains 46

Zéphirin, peintre, St-Mathias 42

Au Petit débit thé et café, St-Joachim 12

Au Petit Lilas, Mme H. Laliberté, prop., 1re Avenue 308

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Aux Quatre Saisons Enr., confections pour Dames et merceries, St-Joseph 285

Au Salon Fleuri Enr., fleurs, Blanchet Mme Charles, prop., St-Joseph 390

Austin Alfred, gentleman, Ave Bougainville 113

Miss Ethel, Ste Ursule 43

Authier Ls.-Geo., anc.-typographe et agent, St-Eustache 67

Mme veuve Georges, Ave Bourlamaque 27

Auto Electric Service, Rochette Marcel, mécanicien, garage, St-François 80-84

Auto Photo Enr., photographies, Edge G. B., prop. St. Joseph 251

Auto Service Enr., Bergeron J.-A., prop., de la Couronne 197½-201½

Auto Part Sales, Reg'd., P.-H. Jobidon & Robert Jobidon, props., accessoires d'autos, 1ère Avenue 65, Tél. 4-2200

Auto Tire & Vulcanizing Co., J. P. A. Gaudreau, prop., Blvd Charest 88

Automobile Bureau—Hôtel du Gouvernement—Parliament Buildings—Ste-Julia Street

Automobile Inc., François Jobin, prop., Buick Motor Co., St-Vallier 466-472

Aux Fantaisies, lingerie pour dames, Mlle R. Roy, prop., St-Joseph, 325¼

Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop., St-Joseph 45

Aux Voutes, restaurant, Rob. Darveau, prop. St-Pierre 100

Avard voir aussi Havard

Avard Albert, commis, Boisseau 85

Armand, peintre, Nelson 33

Jules, peintre, d'Argenson 171

Lionel, imprimeur, Notre-Dame des Anges 191

Paul, voy.-commerce, St-Cyrille 106

Tancrède, marchand de grains (rés) St-Cyrille 106

Avard T., manuf. de rations balancées pour animaux, bureau, Henderson 36

Aves W. F., chief electrician, St-Joachim 13 ap. 15

Avron Louis, cook, Côte d'Abraham 63

Aylwin Miss M., Grande Allée 305

Ayotte Mlle H., prop. Pension Notre-Dame, Ire Avenue 456-458

B

Babitt Henry, baker, St-Stanislas 15

Babin Henri, teneur de livres, St-Stanislas 17

Léonard, commis, Richardson 238

Théophile, entrepreneur-général, St-Vallier 942. Tél. 3-0797

Bacon Elzéar, Colomb 182-186

Eudore, couvreur, Victoria 88

Joseph, sculpteur, Turgeon 30

Joseph, journalier, St-Sauveur 178

Lauréat, commis, Hermine 67

Mlles M. Imelda et Jeanne, couturières, Hermine 67

Mme veuve Elz., St-Flavien 28

Olivier, bureau de postes, St-Vallier 942

Rosaire, commis, Montcalm 122

Bacque Paul, contremaître C.N.R., 2e Avenue 106-108

Badeau Adélard, journalier, 4e Avenue 430

Eugène, instituteur, Ave Cartier 96 et Chemi Ste-Foy 14

Jean-Marie, instituteur, 18e rue 8

Pierre, journalier, Morin 118

Pierre, menuisier, Marie de l'Incarnation 107

Bailey L. W., broker, Grande-Allée 122

Mme veuve Joseph, Bayard 34

Mrs W., Garneau 27

Mrs widow A., St-Cyrille 74

Napoléon, cordonnier, Bayard 134

Neil, journalier, Champfleury 202

Roland, étudiant, Ste-Ursule 53-55

Thomas, cuisinier, Blvd Charest 176

W. C., electrician, Garneau 27

Wm, journalier, Hop. Général

Yvan, ouv. chaussures, Richelieu 84

Baillargé, Chas., emp. Douane, Ste-Anne 110

Baillargé Mme veuve W.D. Ch. Frontenac

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

479

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Baillargeon Adelphis, gardien, Vitré 148
Adjutor, rentier, St-Stanislas 28
Armand, arpenteur, Fraser 144

Baillargeon, Belleau, Fortier & des Rivières, avocats, Gabriel Belleau, Laval Fortier et Guy des Rivières, St-Pierre 71. Tél. 2-2734-35

Baillargeon Charles J., notaire, notary de Roy, Baillargeon & Turgeon, St-Pierre 71. Tél. 2-1390—rés. des Jardins 38, Tél. 2-2614

Eudore, agent, rés. Lockwell 46. Tél. 4686w

Baillargeon J.-B., Express Ltée.—J.-Ad. Sansfaçon, gérant, Transport, déménagement, etc. Dalhousie 114
Tél. 3-0167

Baillargeon Guy, gérant de succursale de Québec, Dominion Life Ass., Aberdeen 148. Tél. 5881

J.-Magloire, voy. commerce, 2e Ave 192.
Tél. 3-2970

Jules, emp. dépt Travaux Publics, rés. Ste-Ursule 33

Louis, cuisinier, Ste-Famille 6

Mlle Antoinette, Fraser 144

Mme veuve Elzéar, d'Auteuil 91

Bailly J.-H., télégraphiste, 8e Rue 98 1/2
Nap., cordonnier, Pr.-Edouard 254

Bain Rubin, emp. C. P. R., d'Aiguillon 52

Baker Albert G., general stevedoring & contractor, Dalhousie 131, rés. de la Canardière 187

Albert, étal, 8e Avenue 242

Alfred, journalier, St-Dominique 60

Anselme, cordonnier, Arago 74

Chs, cond. d'auto, Arago 74

Georges, chauff. taxi, St-Vallier 322

Georges, épiciier, La Canardière 177, (rés.) 181 1/2

Gustave, contremaître Quebec Carpet & Window Cleaning, St. Patrice 108

Baker J. B. A., emp. Com. du Hâvre, La Canardière 183

John, snr, charretier, Montcalm 113

Joseph, tailleur de cuir, Carillon 157

L.-V., agent général, Ste-Thérèse 128

Mlle Mathilda, St-Cyrille, 490

Mme veuve Arthur, La Canardière 181

Napoléon, journalier, Bagot 68

Paul, journalier, Bayard 190

Roméo, agent à comm., 6e Avenue 82 3/4

Baldwin Léon, musicien, Couillard 31

Percy, musicien, Couillard 31

Baller G.-J., emp. Q. Power, Ave Berge-
mont 125

L. & Son Reg'd — butchers, St John
304 and Cartier Ave 136

Mrs widow Godfrey, Ave de Sallabery
60a

Mrs widow L.-F., Ave Moncton 83

Baltera Louis, cuisinier, Ste-Julie 34

Bank of Montreal—(St. Peter St., 116) E. Haberer, manager ; T. R. Gilbert, Asst-manager; M. Scott, accountant, Tel. 2-2011

St John's Gate Branch (154 St John St)

J.-F. Lemieux, manager. Tél. 2-3294

St. Roch's Branch—(St Joseph St. corner Bridge) J. A. Guilmette, manager, Tél. 4-4621

Upper Town Branch.—(28 St John St.) G. Henshaw, manager. Tél. 2-1910

St. Sauveur Branch.—(401 St. Joseph St.,) J.-O. Fontaine, manager, Tel. 3-3357

Chateau Frontenac Branch—J. M. Skinner, manager, Tel. 2-6635

Bank of Nova Scotia, (The). Head Office Halifax. C. F. Lindsay, city manager St. Peter 124. Phone 2-1261

Banks Miss Florence, Ste-Anne 131

T. H., emp. Price Bros., Ave Brown 85

W. J., commission merchant, St-Jean
140, rés. Avenue Laurier 325

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St John St

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Banque Canadienne Nationale

Bureau du Surintendant du District de
Québec: 71, St-Pierre. Tél. (échange
privé).

Banque Canadienne Nationale

Henri des Rivières, Assistant Gérant
général: 71, rue St-Pierre—Tél. 2-3812
(soir, 2-1709)

Georges Beaudry, Surintendant Adjoint
71, rue St-Pierre — Tél. 2-3812 (soir,
2-8547)

Bureau des inspecteurs: 71, rue St-Pier-
re — Tél. 2-3812 (soir, 2-8530)

Succursale Basse-Ville: 73, rue St-Pierre
— A.-Geo. Russell, gérant — Tél.
2-3812 (soir, 2-8526)

Succursale Le Palais: 321, rue St-Paul—
Léo Pelletier, gérant — Tél. 2-5238

Succursale Limoilou: 168, 3e Avenue
J.-A. Trottier, gérant — Tél. 4-2441

Succursale St-Roch: 231, rue St-Joseph
— Joseph Pratte, gérant — Tél. 6131
gérant, 5272; assistant-gérant, 6521;
comptable, 5948

Succursale St-Sauveur: 768, rue St-Val-
lier — J.-E. Pouliot, gérant — Tél.
7181

Succursale St-Malo: 1165, rue St-Val-
lier — H. Marchand, gérant — Tél.
6975

Succursale Haute-Ville: 5, rue St-Jean—
L. Desmeules, gérant — Tél. 2-6112

Succursale 202, rue St-Jean — J.-Ar-
thur Matte, gérant — Tél. 2-4309

Succursale 382, rue St-Jean — R.-B.
Panet, gérant — Tél. 2-2603

Succursale 31, Chemin Ste-Foy—Geo.-A.
Reinhardt, gérant — Tél. 7050

Succursale 86, Avenue des Erables —
J.-E. Rondeau, gérant — Tél. 5203

Succursale Grande-Allée: 100, rue de la
Chevrotière — D. Bruneau, gérant —
Tél. 2-3720

Succursale St-Fidèle: 134, 10e rue —Tél
4-3332

Banque Provinciale du Canada—A. Fos-
ter, gérant: A. L. Fournier, asst-gé-
rant, Côte de la Montagne et rue St-
Pierre. Tél. 2-4508

Haute-Ville, Ferdinand Gamache, gé-
rant, de la Fabrique 2, Tél. 2-3125

St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-
Joseph 402, coin Blvd Langelier.
Tél. 3-0721

Beauport Village, Henri Delage, N. P.,
gérant Tél. 4-5355 sonnez 4

Limoilou, J.-A. Desrochers, gérant, 3me
Avenue 213-215. Tél. 4-3252

Loretteville, C.-A. Beaupré, gérant, Tél.
85, sonnez 3

Bantey L., prop. Claridge Valet Service,
Grande-Allée 220

Banty Louis, commis, Latourelle 229

Banville Alcide, journalier, Jeanne d'Arc 63
Louis, menuisier Com. du Port, La
Sarre 23

Mlle Wilhelmine, St-Gabriel 79

Baptist Church (The), Grande Allée 276

Baptist Keith O., emp. Ross Corp. Ltd, St.
Peter 67, rés. Ave Moneton 132. Tel.
5894

Marcel, journalier, Du Pont 158

Baptist Parsonage, Dixon Rev. A. Cecil,
Aberdeen 3

Barabé Jean-Bte, emp. Musée Prov., Ave
de Salaberry 60

Miles Ste-Ursule 59

Baraciolli H., confiseur (rés.), St-Jean 494

Barakatt B. E., marchand et rés. 3e Ave
162-164-164 1/2

Barbeau Adélard, mécanicien, Ste-Margue-
rite 107 1/2, rés. St-Amador 36

Adolphe, charretier, St-Albert 10

Albert, charretier, St-Albert 10

Arthur, comptable, Lane & Robitaille
Ltée, St-Martial 3

Charles, commis, Caron 83

Chs-Aug., emp. Canadian Oil Co. Ltd,
St-Gabriel 79, appt. 2

Delphis, emp. Anglo Pulp, 4e Ave 171 1/4

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons
chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Barbeau Didace, pompier, des Zouaves 4
 Dollard, couvreur, Franklin 211
 Donat, com. boucher, de la Colom-
 bière 166 (rés.) St-Albert 10
 Edouard, journalier, Arago 251
 Ernest, emp. Anglo C. Pulp, 3e Avenue
 257 1/2
 Georges, chauffeur, Richelieu 89
 Georges, chauffeur, St-Gabriel 23 1/2
 Herménégilde, plombier, Richelieu
 216 1/2
 J.-A., électricien pl. Cliff View Place 3
 Jean-Bte Nap., surt des Travaux d'As-
 phaltdede la Cité, St-Gabriel 44
 J.-D., emp. Agriculture, Laurentide Ave
 19
 Joseph, cordonnier, Laliberté 108
 L.-Philippe, commis, 8e Rue 110 1/2
 L.-Geo., agt. d'ass., McMahon 12
 Luc., mag. sec. main, 4e Rue 22 (rés.)
 St-Albert 10
 Lucien, cordonnier, St-Albert 10
 Lucien, plombier, Richelieu 286
 Maurice, homme de livraison, St-Albert
 10
 Mlle Blanche, Aberdeen 128
 Mlle Marguerite St-Martial 3
 Mme veuve Joseph, Carillon 86-88
 Mme veuve Joseph, Ave Laurentide 21
 Mme veuve Philippe, Richelieu 89
 Nap., peintre décorateur, St-Léon 65
 Omer, emp. S. Civil, Fleurie 99
 Omer, ing. de marine 2e Avenue 219 1/2
 Omer, ent. couvreur, Franklin 154
 Oscar-J.-M., insp. Que. Power, St-
 Amador 36
 Phi., chauff. d'autos, St-Gabriel 25
 R, emp. P.-A. Alain, Caron 83
 Raoul, mécanicien, 1e Avenue 68
 Raoul, chauff. d'autos, Chevière 17
 Wil., peintre, St-Vallier 1235
 Barbier, J.-A., emp. Quebec Power, Duro-
 cher 224
Barclay D.-H., local manager C. P. Com-
 munications, St. Peter 89. Tel. 2-

2781; res. Maple Avenue 208, Tél.
 6002
 H.-D., emp. C. B. Tel., St-Louis 85
 Bardou A. & Fils, bouchers et épiciers, Couil-
 lard 48 1/2, Tél. 2-1055
 A.-F., jardinier, fleuriste, Ch. St-Louis
 Alex., conférencier agricole, Couillard 50
 Alphonse, mécanicien, de Beaujeu 171
 Joseph, sectionnaire, 7e Rue 80
 Paul, de Bardou & Fils, Ste-Famille 5
 Pierre, agt à comm., 7e Rue 80
 Barenholtz David, rabbin, (rés.) Créma-
 zie 107
 Barette Adélard, boulanger, Richelieu 241A
 Albert, emp. Us. St-Malo, 10e Ave
 250 Québec-Ouest
 Albert, taill. de cuir, St-Olivier 303
 Albert, journalier, Smith 6
 Alfred, garde-moteur, Scott 16
 Alphonse, journalier, Chevière 43
 Antonio, emp. C.N.Rys, 1e Ave 464
 Bruno, rentier, Colomb 441
 Camille, serre-frein, C.N.R., 9e Rue 76
 Dollard, chauff. camion, Chevières 28
 Elphège, cond. C. N. R., Ave Berge-
 mont 195
 Ernest, tail. en cuir, Prince-Edouard 269
 Hector, journalier, Marie-Louise 115 1/2
 Honoré, ing. stationnaire, 7e Rue 115
 J.-A., chef, bureau réclamations C.N.R.,
 4e Ave 131
 J. Alfred, expéditeur B. Houde & Co.,
 St-Gabriel 78
 Jean-Bate, menuisier, M.-Louise 133
 Joseph, chauff. d'auto, Scott 148 1/2
 Joseph, journalier, Franklin 67
 Joseph, emp. Comm. Port, Morin 151
 Joseph, rentier, 9e Rue 76
 Lauréat, menuisier, Franklin 62
 Léonidas, verrier, Blvd Charest 158
 M. emp. Usines St-Malo, Blvd Cha-
 rest 158
 Mlle Gabrielle, St-Olivier 227
 Mme J.-B., St-Jean 22 1/2
 Mme veuve Séraphin, 7e Rue 115

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Barette Odilon, emp. de la Cité, Signaï 22
 Omer, cord.-machiniste, Kirouac 266
 Oscar, Dépt. Colonisation, Fraser 263
 Raoul, journalier, Blvd Charest 158
 Réginald, dessinateur, Blvd Charest 158
 Roger, peintre, Bvd Charest 158
 Wilfrid, menuisier, 4e Avenue 190

Baribeau Ad., journalier, 3e Ave 493, Québec-Ouest

Alphonse, mécanicien, Jeanne D'Arc 68

Antonio, journalier, Daniel 28

Arthur, journalier, Papineau 66

Elzéar, journalier, Panet 52

Francis, journalier, Dorchester 680

Geor., cond. de camion, Daulac 22

Jean-Louis, mécanicien, 3e Avenue 302

Joseph, jr, journalier, Dorchester 644

Joseph, journalier, Panet 52

Joseph, snr, charpentier, Bibaud 61

Louis, mécanicien, Hermine 151

Louis, chauff. taxi, 1er Avenue 173-175

Louis, mécanicien, Hermine 51

Louis, chauff. camions, 2e Rue 41½

Mme veuve Georges, Prince-Edouard 241½d

Mme veuve J., Jeanne D'Arc 68

Napoléon, journalier, Bibaud 61

Narcisse, journalier, de Bernières 139

Olivier, journalier, DeMeulles 33

Paul, journalier Jeanne D'Arc 68

Roland, sténographe, La Canardière, 151

Rosaire, voy. de commerce, St-Laurent 44½

Xavier, charretier, De Meulles 51

Baribeault Tony, journalier, Arago 377½

Baril voir aussi Barril et Barry

Baril Armand, chauff. camion, 5e Rue 143

Arthur, emp. C.N.R., 1ère Avenue 852

Borromé, emp. Hôp. St-Michel-Archange, 8e Avenue 173

Edmond-J., peintre, 4e Rue 196

Edmond, menuisier, St-Albert 18

Elzéar, serrefrein, C.N.R., 11e Rue 158

Henri, emp. C.N.R., 5e Rue 127

Baril Jos.-Ant., ing. C. N. R., 8e Ave 182

Joseph, ing. C. N. R., 4e Ave 182

Louis, emp. C.P.R., de la Canardière 108

Octave, journalier, Champlain 11

Barilec Revd Père D.-F., O.P., Grande-Allée 329

Barling Henri, menuisier, Richelieu 299

Mme veuve Georges, Richelieu 299

Barlow Douglas Allan, Ins. broker, Ave Laurier 306

Barma Siméon, vendeur d'autos, 2e rue 200

Barnard Edouard, agent de manufacturiers
 St-Jean 189, rés. Fraser 280. Tél. 3-2240

Barnard Jos. E., rédacteur en chef "Le Soleil", Grande Allée 220, Tél. 5159

Mastai, homme de livraison, Morin 96

Barnabé Aimé, entrepreneur menuisier, 3e Ave 395

Armand, menuisier, St-Joachim 95

J.-Z., entr. menuisier, 2e Ave 277

Barnes Alfred, machiniste, 4e Rue 172

Barnwell Mrs widow Patrick, St-Bridget's Home

Baron voir Barron

Baron Adrien, cordonnier, 3e Ave 233½
 Canardière 271

Albini, emp. Anglo C. Pulp., La Canardière 271

Alexandre, emp. Anglo Can. Pulp Co., La Canardière 271

Charles, voy. commerce, Ste-Famille 5

Baron Lazare, emp. Ang. C. Pulp, La Canardière 271

Mme veuve Albert, St-Eustache 62½

Mme veuve Joseph, Marie-Louise 155

Napoléon, emp. Ang. C. Pulp, La Canardière 271

Paul, mécanicien, St-Paul 157

Baronet Edgar, journalier, Grant 44

Edgar, sur ingénieur, Grant 44

E.-L., contremaitre Anglo C. Pulp., 9e Rue 108

Mlle Catherine, St-François 378

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

483

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Baronet Mme Octave, épicerie, Blvd Lange-
lier 157

Oscar, épicerie bonbons et tabac, Blvd
Langelier 147½-149

Wm., ing. station., 2e Rue 137

Barras Augustin, électricien, 1e Ave 501½
Cléophas, rentier, Plessis 22

Ephrem, emp. Q. Power, rue Du-
rocher 118

Henri, peintre, 1ère Rue 496, Q.-Ouest

Joseph, mécanicien, Plessis 22

Lucien, peintre, 1ere Rue 496

Mme veuve Georges, Du Roi 452

Barratt Georges, Staff sergeant, Cove field
Barracks 30

Barreau de Québec—Jos.-P.-A. Gravel, bâ-
tonnier. Syndic: l'hon. Lucien Mo-
rand, Trésorier: Jean-Paul Lessard,
St-Pierre 80

Barrett Walter J., painter, Grande-Allée
356½

Barril Jos-Albert, ing. C.N.R., 7e Rue 74
Gaudias, entr. peintre, 5e Rue 145
Louis, emp. bureau de poste La Canar-
dière 54-56 (rés.) 3e Rue 201

Barrow Frederick B., asst. manager
Cunard SS. Lines Co., Ltd, Pine Ave,
Bergeville, Tél. 3-0247

Barrow Septimus, manager Cunard White
Star, Ltd, St. Peter 67, Phone 2-1241
res. Grande Allée 294, Phone 7266

Barry—voir aussi Baril et Barril

Barry Alphonse, de Barry & McManamy,
rés. Château Richer. Tél. 9 s 6

Antoniu, emp. Q. Power, St-Jean 453

Barry Cigar Factory Reg'd., Ludger Cantin,
prop., St-Vallier 431

Barry Eugène, C. P. A., de Morin, Barry
Côté & Marceau, Ave Moncton 114.
Tél. 3-3790

Fernand, emp. O. Picard & Fils, Ave
Moncton 114

Henri, négociant, Chemin St-Louis 66

Barry Henri P., pharmacien-chimiste, St-
Joseph 122, Tél. 2-2300—Rés. Ave
Manrèse 92. Tél. 7433

James, comptable, Garnier 118

J.-R., de J.-R. Barry & Frère, rés.
Beauportville

J. R., & Frère, marchands de cuir, St-
Vallier 487

Les-Désire, de J.-R. Barry & Frère,
Ave Bougainville 43

Barry & McManamy — Alph. Barry &
James A. McManamy—Courtiers en
valeur de bourse, stock brokers. Mem-
bres de la bourse de Montréal—mem-
bers Montreal Stock Exchange and
members Montreal Curb market, St-
Pierre 72. Tels 2-7006, 2-7007, 2-7008

Mlles Blanche, Amélie et Lucienne,
St-Cyrille 547

Mme veuve Charles, St-Jean 453

Barsalou J. & Cie, Ltée, St-Joseph 385

Barsetti Angelo, statuaire, Richardson 107-
109½, rés.

& Frère Enr., Richardson 109½

Victor, Richardson 111

Bart J., professeur, St-Cyrille 474

Miss Mary, Grant 4

Miss Wilhelmine, Ch. St-Louis 34

Bart School, Bart J., professeur, St-Jean 221

Barthe Aimé, emp. Colonisation, Ch. Ste-
Foy 291

Albert, emp. Ang. C. Pulp., 9e Rue 79

J.-E., comptable, 9e Rue 71

James, emp. Ang. Pulp., 3e Ave 298½

Jos., emp. Anglo C. Pulp., 4e Rue 9¾

Marcel, dessinateur, Ave Bourlamaque
9½

Mlle Diane, sténo, 4e Rue 9¾

Mme veuve J. B. M., Ave Bourlama-
que 91½

Mme veuve Ulric, Ave Bourlamaque 9½

P.-Emile, voy. de commerce, Avenue
Cartier 28

Tel 2-2081
pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Bartlett C. Newton, manager Q. Photo Engraving Co., Ave Moncton 54
Harry, capt. Bell Boys, Château Frontenac, Haldimand 11
Mrs H. M., boarding house, St. John 55

Basilica Presbytery, Mgr Eugène C.
Laflamme, Canon and Rector, Buade 16. Phone 2-1303. Night calls 2-5836

Bastiani Louis, stationnaire, de la Reine 85

Bastien, Albert, emp. Parisian Cleaners,
Armand, gér. Homestead Café, Ursuline Lane 3

Bernardin, rep. de radios, St-Vallier 731
Donat, plombier, St-François 556

Freddy, de F. Bastien Enr., 4e Avenue 297-299

Gazoli, march. en fourrures, Du Roi 187, rés. St-Cyrille 147

Gérard-Armand, emp. Archives, Hôtel de Ville, St-Joachim 69

Jacques, comptable, Fraser 8

Bastien Joseph, gérant, Holt, Renfrew & Co. Ltd, Avenue Taché 4. Tel. 3-1971

Louis, emp. dépt chômage, Fraser 8
Maurice, manufacturier (r) Ave Bougainville 211

Mme veuve A.-O., Scott 118

Battale Maurice, tailleur de pierre, Latourelle 16

Battle John J., anuintant, St-Flavien 23

Baugh Mrs widow Arthur, St-Gabriel 85

Baur Edward, baker, Scott 131

Baxter J. P., painter, Artillery 78

Bayeur Nap., voy. de comm., Ferland 1½

Bazin Albert, Naz. Turcotte & Cie Inc. Ave. Brown 64

André comptable, Soc. Prêts etc, Place-ments Dolbeau 50

Emile, de Naz. Turcotte & Cie, Inc., St-Cyrille 374

Gust., de Naz. Turcotte & Cie, Inc. Ave Moncton 91

Henri, de Nazaire Turcotte & Cie, Inc., Dolbeau 50, Tél. 6569

Bazin J.-Alex., de Naz. Turcotte & Cie, Inc., St-Cyrille 768

Jacques, étudiant, Dolbeau 50

Mlles Estelle & Berthe, Côte d'Abraham 24

Mme veuve C.-Edouard, Sherbrooke 43

Mme veuve Philippe-J., Ch. Ste-Foy 41

Mme veuve Victor, Richelieu 56

René, emp. Caisse d'Economie, Sherbrooke 43

Bazinet Adélard, mécanicien, 8e Ave 223

Beach George, jr, accountant Holt Renfrew, Avenue Moncton 64

Wm, emp. Chronicle Telegraph, Ave de Salaberry 38

Beattie A., Marlowe, accountant, Ave Maisonneuve 164

T. Milbourne, salesman, Ave Maisonneuve 164

Beardsell Mrs. widow W., Ave du Pont Scott 8

Beatty see also Beety

Beatty Bros. Ltd.—C. A. Dionne, gérant de St-Joseph 66

Mrs. St-Cyrille 264

Beaubien André, app. Pilote, St-Cyrille, 472

Antonio, emp. Com. du Havre, Napoléon 315

Aurélius, marchand, Ave des Erables 179

Ernest, gérant-général, La Corporation Téléphone et Pouvoir de Québec, Fleurie 112

Eugène, commis, Anna 138

Gérard, emp. s. civil, Des Franciscains 126

J.-A., Lt-Col. 9e Regt, emp. Dépt Impôt, St-Cyrille 472

J.-A., équipements de garage, Saint-Joseph 32A

Joseph, journalier, Laliberté 153

Beaubien L. G. & Cie, agents de change, stock and bond brokers. Membres de la Bourse de Montréal. et du Montreal Curb Market:—Léon T. desRivières, St-Pierre 70, Tels 2-1521-22

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Beaubien L. G. & Cie, Ltée, Valeurs de placement. Investment dealers, Léon T. DesRivières, manager, St-Pierre 70, Tels 2-1521-22

Mme A., St-Jean 342

Mme veuve E. L., Ave des Erables 179

Mme veuve L.-Onésime, Vitré 168

Phil., journalier, Chateauguay 249

Beaucage Mme veuve Victor, 3e Ave 29

Victorien, tailleur de pierre, 3e Ave 54 Québec-Ouest

Beauchamp Adélard, de Gusrave Beauchamp Ltée, Crémazie 102

Aldéric, inspecteur, service postal, St-Cyrille 370

Emilien, avocat et journaliste, Marquette 114, bureau Côte de la Montagne 72

Gustave, Ltée., fruits, etc., St-Pierre 46, Thibaudeau 15 et du Porche 11

J.-E., secrétaire Com. de Géographie de Québec, Dépt des Terres et Forêts, Québec, rés. d'été I. O.

J.-Odina, de Gustave Beauchamp, Ltée, d'Aiguillon 136

Octave-Joseph, voy. de commerce, St-Olivier 168 1/4

Wilbrod, agent, St-Paul 421, rés. Ave-Maisonnette 88 et Charest 44

Wilfrid, de Gust. Beauchamp Ltée, St-Pierre 46

Beauchemin Evariste, navigateur, 2e Ave 223 1/2

J.-Alphonse, secr. dépt. Chasse et Pêche, Rés. Beauport

J.-E., comptable, Ave Jacques-Cartier 38

Jos., voy. de commerce, 2e Avenue 328 1/2

Lucien, emp. dept. Coloni., 4e ave 312 1/4

Mlle Alice, Ave des Bernières 10

Mlle Anna, St-Jean 196

Beauchesne Mlle Victorine, Ave Cartier 149

Beudet Alcide, emp. s. civil, Du Palais 10 3/4

Beudet Alphonse, journalier 11e Rue 179 1/2

André, emp. Bell Tel., 3e Avenue 482

Conrad, gardien, St-Pierre 126

Donat, emp. Hôtel-Dieu, Hébert 7

J.-Arthur, épicier. Place Marché Champlain 16-20-22, rés. Ave des Braves 60,

J.-Marie, organiste, Grande-Allée 305

J. J. A., emp. Bell Tél. Co., 3e Ave 482

Léo, emp. Que Power, Ste-Ursule 70

Lucien, comptable, Ave des Braves 60

Roland, restaurant, Hermine 16

Philémon, journalier, Ste-Thérèse 1J

Zéphirin, garage, Dalhousie 77, rés. Côte de la Montagne 32

Beudin James, commis, Richelieu 68

J.-E., repr. Parke & Davis, Château Champlain, St-Paul, 391-401

Ray, emp. Shaw W.Co., 1ère Ave 309

Beudoin A., meubles, radios, Champlain 80

Arthur, barbier, Roberval 11

Albert, journalier, St-Vallier 84

Alphonse, navigateur, St-Pierre 14

Alphonse, commis, Champlain 26

Armand, barbier, St-Nicolas 48

Arthur, emp. Con. des Liqueurs, 4e Ave 278A

Arthur, emp. Whiteheat & T., De la Couronne 141

Charles-Aug., commis, 4e Ave 176

Charles, rentier, 1ère Ave 60

Cléo, charretier, de la Reine 374

Donat, meublier, Champlain 80

Edouard, peintre, Ste Hélène 109

Edouard maçon, P.-Edouard 253

Eugène, messenger, St-Stanislas 6

F.-X. électricien, 14e Rue 6

Georges-Emile, salon barbier St-Nicolas 45

Gérard, épicier, Ste-Marie 23, rés. 27

Henri, journalier, Carillon 143

Honoré, cordonnier, Dorchester 163

Honoré, cond. machiniste et Shoe, Shlue Des Commissaires 134

J.-C., inspecteur, dept Marine, Belvedère 31

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Beaudoin J. D., détective Langevin 23
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, Latourelle 177

Joseph, anc. typographe, St-Patrice 96½
J.-P., chambres, Carré Notre-Dame 5½

Beaudoin J.-Robert, avocat. Bureau: de la Couronne 37, Tél. 3-0755 ; rés. Ave Ste Geneviève 15, Tél. 2-8453

L., journaliste, St-Réal 19

Lorenzo, Ste Thérèse 17

Mlle Blanche, St-Louis 67

Mlle Germaine, Ave, Turnbull 1

Mlle J., prof. de piano, 4e Ave 278A

Mme J.-A., concierge, Des Jardins 40

Mme Adrienne, Ave, de Salaberry 7

Mme veuve A.-G., Ave Murray 79

Mme veuve Alphonse, Dorchester 699

Mme veuve F., St-Gabriel 48

Mme veuve Ls-F., Fraser 15

Mme vve Nap., Charlevoix 11

Omer, électricien, Côte Ste Geneviève 44

Oscar journalier, 6e Ave 114

Philippe, plombier, St-Stanislas 6

Pierre, taill. de cuir, De la Couronne 141

Raymond, du Bureau des Exam. Electriques, St-Jean 209, rés. Ave De Bienville 25

Roméo, journalier, St-Roch 83

Roméo, cord.-mach., Pr.-Edouard 290

Beaudry Alex., mécanicien, 1ère Avenue 102

Alf., ingénieur C.P.R., Laliberté 165

Armand, ing. C. P. R., St-François 444

Armand, journalier, Lasarre 79

Arthur, yard master, C.N.R., 4e Rue 94

Cléophas, barbier, Ave Des Oblats 203½

David, navigateur, 3e Ave 109

Frank E., District Manager of United Shoe Machinery Co., Canada Ltd, Dessane 31. Tél. 4-2585

Beaudry Georges, surintendant adjoint, Banque Can. Nationale, St-Pierre 71, rés. 3e Ave. 166, Tél. 4-1046

Georges, emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 179

Gus.-A., C.L.U., agent, Park Ave. 124

Beaudry Henri, emp. C.N.R., 4e Rue 96½

Beaudry Joseph-E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée Avenue des Erables 187, Tél. 7779

L.-S.-G., gérant "La Parisienne" Eau Javelle, Ave Manrèse 71

Louis, ingénieur civil, Laporte 4

Ludger, photographe, Berthelot 12

Maurice Dr, Buade 15

Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, Avenue de Salaberry 52

Mlle B., Grande Allée 305

Mme veuve Albert, St-Vallier 217

Mme vve Raymond, Ave Vimy 55

Paul-E. gérant, St-Cyrille 243

Paul, comptab'le, La'iberté 165

René, emp. Us. C.P.R., de la Couronne 123

Beaulac, Cyrille, ch. de taxi, Dollard 105

Mlles G.-H. & Estelle, couturières, Dollard 105

Mme veuve Jean Bte, Dollard 105

Paul, chauff. de taxi, Dollard 105

Wilfrid, mécanicien, Dollard 105

Beaulé Adélard, emp. C.N.R., 3e Ave 252

Alphonse, ouv. en chaus., Kirouac 276

Arthur, menuisier, St-Stanislas 6

Augustin, emp. Corporation, Arago 353

Edgar, plâtrier, Champfleury 334

Félix, anc. ébéniste, Ave des Oblats 20

Gaudias, journalier, Bayard 206

J.-A., plombier, Scott 54R

J.-Bte, emp. bou'angerie Nationale, St-Ambroise 24

J.-O., ouv. en bouilloire, 3e Ave 352

Jos., menuisier, 3e Rue 179

Joseph, plâtrier, 13e Rue 114½

J.-Uldéric, forgeron, Ave des Oblats 181

Lauréat, journalier, Côte Ste Geneviève 50

Maurice, inspecteur, St-Jean 437

Mme veuve Charles, Lasarre 68

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J. Albert Morissette—Architectes, d'Alguillon 21, Tél. 2-1684

VITRES de toutes
ortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

487

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo, Chateauguay 298
Oscar, gard. de la paix, Bourdon 36

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q.,
de Beaulé & Morissette, Chemin
Ste-Foy 30, Tél. 3-4145

Pierre, professeur, d'Argenson 182
Pierre, cord.-machiniste, Arago 359
Pierre, chevalier de Saint Grégoire, agent
d'affaires, rés. Arago 359
Raymond, cordonnier, 3e Ave 155
Roméo, menuisier, Durocher 42
Roger, journalier, St-Stanislas 6
Z., abbé, Ch. St-Louis

Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
Beaulieu A., boucher, étal, Chemin St Foy,
929, rés. 927

A., journalier, St-Bonaventure 83
A., voy. de commerce, St-Joachim 70 1/2
Adélar, pompier, Ave Taschereau 86
Albert, cuisinier, Octave 49
Albert, journalier, Hermine 44
Albert, ing. marine, 1e Ave 552
Albert, serrefrein, C. N. R., 12e Rue 8
Alfred, rentier, de l'Eglise 124
Alfred, emp. B. de poste, D'Aiguillon 126
Alphonse, menuisier, boutique, Richelieu 155
Anatole, étal. boucher, et (rés.) Ch.
St-Foy 927-929
André, homme de cour, Richelieu 273
Antoine, opérateur Tél. d'alarmes 10e
Rue 64
Antonio, électricien, 14e Ave 250 Q.-O.
Antonio, 11e Ave 260, Québec-Ouest
Armand, cordonnier, D'Avangour 14
Armand, commis quincallier, Champ-
fleury 284
Arthur, menuisier, Kitchener 159
Arthur, journalier, St-Vallier 505
Arthur, journalier, Ave Parent 29
Charles, chanoine, administrateur de
l'Assurance Mutuelle des Fabriques
et aumônier de la prison, Archevê-
ché, Port Dauphin

Beaulieu Charles-Eug, emp. Us. St-Malo
Bouffard 154

Chs Eugène, machiniste, 3e Ave
Q.-Ouest

Edgar, peintre, St-Ignace 101

Elisée, rep. de peaux, St-Luc 187

Elisée, agent, de la Reine 195

Emile, Dr, dentiste, bureau et rés. St-
Jean 1, Tél. 2-7862

Emile, salon de barbier, St-Augustin
79, rés. Artillerie 56

Emile, marchand de chiffons, St-
Joseph 421, rés. St-Luc 172

Emile, garde-moteur, Q. Ry., Latou-
relle 238 1/2

E, commerçant, Ste-Thérèse, 74-74 1/2

Emile, barbier, St-Augustin 79; rés. La-
tourelle 163

Etienne, menuisier, De Mazenod 147

Beaulieu Euc, épicerie et rés., Chateauguay
228 & St-Luc 371-373

Euclide, jr, emp. Com. des Liqueurs,
St-Mathias 32

Eugène, étal, Blvd Langelier 144

Eugène, boucher, rés., St-Joseph 391

Beaulieu Eugène Dr, chirurgien-dentiste.
Heures de bureau 8 à 12 a.m.; 2 à 5
et 7 à 8 p.m., St-Joseph 112, Tél.
4-0832

Gaudias, Lockwell 88

Georges, peintre, Richelieu 273

Gérard, concierge, Bayard 102

Germain, avocat, emp. Dépt. Agricul-
ture, Saunders 32

Gus., emp. Q. Power, D'Aiguillon 112

Gus., photographe et dessinateur, St-
Jean 237

Henri, commis, St-Mathias 26

Henri, forgeron, rés. Dollard 148

Irenée, journalier, N.-D. des Anges 187

Irénée, journalier, St-Germain 71

J., voy. de commerce, Ste Marie 45

J., cond., C.N.R., 3e Ave 262

J.-B., et Fils, ent. pompes funèbres, St-
Vallier 1172-1174

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Beaulieu J.-B., rentier, 1e Ave 552
 Jean, journalier, Marie-Louise 115 1/2
 John, emp. Usines St-Malo, Ave Taschereau 58
 Jos. Albert, cond. C. N. R., 3e Ave 262
 J.-E., gard. de la paix, Marie-Louise 68
 Jos., emp. C.N.R., St-Olivier 105
 Joseph, comptable, 3e Ave 412
 J.-F., boucher, Halle Berthelot
 J., Voy. de commerce, Artillerie 108
 J. G., voy. Nat. Cash Reg'd, Fraser 59
 J.-Ludger, emp. Dept. Terres & Forêts, Ave Brown 163 & Côte d'Abraham 6
 Jos. emp. s. civi', St-François 374
 Joseph, menuisier, Flynn 156
 Joseph, conducteur C.N.R., division Québec & Lac St-Jean, 10e Rue 154
 Jos. W., boucher, Arago 82
 J.-S., emp. s. civil, St-Joachim 70 1/2
 Jules, méc. d'auto, 18e Rue 13 1/2
 J.-S., agt d'imprimerie, 4e Ave 36, Qu.O.
 Jules, menuisier, St-Germain
 L., maréchal ferrant, Ste Thérèse 32
 L.-A., voy. de commerce, St-Cyrille 23.
 Tél. 5046w
 Lauréat, emp. Q. Power, Victoria 56
 Léo, emp. Palais de Justice, Montmartre 53
 Léo, journalier, Montcalm 135
 Léo, taverne, St-Paul 335 (rés.) St-Patrice 114
 L. J. B., contremaitre, Le Soleil et prop. de garage, Fleurie 75, rés. 1e Ave 180
 Louis, ch. taxi, Lachevrotière 27 1/2
 Louis, journalier, Boisseau 125
 Louis, charretier, Richardson 29
 L., journalier, Marie l'Incarnation 266
 Ludger, charron, Châteauguay 54

Beaulieu & Miquelon, M. L. Beaulieu, B.A., LL.L. et Paul Miquelon, B.A., LL.L., avocats, St-Pierre 80 Tels. 2-1596 et 2-1597

Beaulieu M. L., B.A., LL.L., avocat, de Beaulieu & Miquelon, Ave Cartier 119 1/2, Tél. 5339

Beaulieu Mlle A., Bayard 14
 Mlle Alice, emp. Ch. Champlain, Bua de 13
 Mlle Berthe, St-Ursule 43
 Mlle Bernadette, St-Jean 209
 Mlle Emilienne, Ste-Hélène 186
 Mlle R. Lockwell 88
 Mlle S., St-Jean 196
 Mme Antonio, épicerie, 14e Ave 250 Q.O.
 Madame Jos., 3e Ave 316
 Mmeveuve Arthur, Kirouac, 206
 Mme veuve A., D'Aiguillon 158 1/2
 Mme veuve Alcide, Ave Cartier 119 1/2
 Mme veuve Alfred, Napoléon 197
 Mme veuve Chs, de Mazenod 86
 Mme veuve Dominique, Ave Maison-neuve 160
 Mme veuve François, couturière, de la Reine 319
 Mme veuve Frs-Xavier, Ste-Thérèse 12
 Mme veuve F.-X., Bayard 102
 Mme veuve Joseph, St Germain 150
 Mme veuve Joseph, Prince-Edouard 278
 Mme veuve Jos.-N., des Franciscain 243
 Paul, emp. J.-B. Beaulieu, Morin 314
 Paul, commis, Du Roi 418
 Paul, emp. garage, St-Mathias 50
 Philéas, journalier, Châteauguay 249
 Raoul, mécanicien, Richelieu 273
 Raoul, salon de barbier, St-Vallier 949
 Roméo, garde-moteur, et restaurant Petit Champlan 16 1/2-18
 Rosaire, cord-machin., St-Germain 150
 Rosaire, député-chef de Brigade, Fraser 185
 Thomas, barbier, Pr.-Edouard 119
 Urbain, journalier, St-Patrice 51
 Wilfrid J., gérant Elz. Carmichael, Ave Bigaouette 65
 Zéphirin, police prov., Richelieu 273
Beaumard Mme veuve Jos., Ave Lamontagne 114
 Paul, gérant de l'Art Commercial Enrg., Tél. bureau 3-4735, St-Joachim 34
Beaumier Mlle Maria, surintendante Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Beaumont, voir aussi Couillard et De Beaumont
Albert, emp. Comm. du Port, Ste-Thérèse 61
Albert, journalier, Châteauguay 119
Ambroise, plombier, Richardson 187½
André, ouv. en fer, St-Vallier 1026
Charles, couvreur, St-Luc 113
Donat, barbier, côte d'Abraham 43 (rés) St-Olivier 107
Edmond, débardeur, Chenier 28
Edouard, charretier, Bayard 102
Elzéar, journalier St-Vallier 1026
Emile, emp. Br. Champ., Dorchester 14
Ernest comptable, Montcalm 45
Evariste, gardien de la paix, Morin 43
Gabriel, journalier, St-Germain 171¾
Hector, emp. Ch Frontenac, Bois-seau 243
Henri, comptable, St-Valier 856½
Honoré, rentier, Carillon 73
Isidore jnr, journalier, Châteauguay 119
Jean, chauff. d'autos, Grant 44
John, gardien nuit, Lockwell 82½
Jos., menuisier, Durocher 174
Joseph, ferbl. plombier, Richardson 11½R
Joseph, contremaître Q. Ry., 3e Avenue 109, Québec-Ouest
Joseph, ing. stationnaire, Palais Montcalm, St-Jean 151
Joseph, charretier, de Villiers 40
Joseph, commis de bureau, Bagot 45
J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville, dept Hygiène, Crémazie 15½
J.-Nap. asst-surt de la Voirie, Crémazie 128
Jules, charretier, Bernard 43
Leger, journalier, DeVarennes 52
Lorenzo, commis bureau, Colomb 366
Louis, charretier, Drolet 8
Louis, boucher, Place Durocher. St-Vallier 1056½ (rés.) St-Joseph 364
Lucien, chir.-dentiste, St-Joseph 235 rés. St-Vallier 854

Beaumont Maurice, emp. Dom. Corset, Avenue du Sacré-Cœur 82
Mlle Germaine, caissière, St-Joseph 364
Mlle Leona, coiffeuse, D'Aiguillon 132 et St-Jean 363
Mlle Marie, Crémazie 130i
Mlle Oliva, comptable, de Mazenod 110
Mme veuve Alfred, Richelieu 214
Mme veuve Delphis, Marie de l'Incarnation 282
Mme veuve Edmond, Ste-Agnès 81
Mme veuve Edouard, St-Olivier 203
Mme veuve Isidore, Hermine 41
Mme veuve Joseph, Durocher 112
Mme veuve J. W., St Vallier 854
Moise, charretier, Châteauguay 139
Omer, chef dépt. Faguy, Lépinay, d'Aiguillon 48
Philéas, journalier, Hermine 41
P., menuisier, Avenue des Erables 78
Pierre, cord.-monteur, Ste Catherine 52
Roméo, épiciier, 4e Avenue 150, Québec Ouest
Théodore, emp. Maranda & Labrecque, Ste-Agnès 18
Beaupré Adjutor, cordonnier, Demers 65
Albert, cord-monteur, St-Ambroise 155
Alfred, manuf. de chaussures (rés.) St-Germain 31
C.-Auguste, emp. dépt. Prévention des Incendies, Ave Brown 94
Edgar, magasin, Carillon 168, rés. St-Léon 28
& Fils, cordonniers, Napoléon 24
Frs-Xavier, cordonnier, St Félix 12½
G, jnr, homme de livraison, Arago 91
Gaston-A., agent d'ass., Fraser 271
Gaudias, journalier, St-Sauveur 251
Georges, de Wark & Beaupré, Arago 91
Georges, menuisier, Pont Gravé 14
Henri, laitier, Colomb 265-267
Jean, sellier, Colomb 364
Jean, Bayard 152
J.-G., emp. Com. des Accidents, St-Vallier 365

Bière - BOSWELL - Ale

Beaupré J.-L., secrétaire, dép. Hygiène, Crémazie 15 1/2

Joseph, cord.-machiniste, St-Alexis 59

Joseph, briqueteur, Panet 50

Joseph, journalier, Père Arnaud 48

Joseph, emp. C.N.R., 13e Rue 18

Joseph, Boisseau 126

Joseph, charretier, 13e Ave, Q. Ouest

Joseph, pompier, Ste-Agnès 10

Joseph, journalier, Napoléon 206

L. emp. Wark & Beaupré, Colomb 15

Michel, électricien et magasin 3e Ave nue 141 Quebec-Ouest

Odilon, chauffeur d'auto, Arago 232

P., chauffeur, Ferland 16

Paul, étudiant, Arago 91

Paul-Emile, Ave Bigaouette 112

Pierre, cordonnier, Montmartre 51

& Rochette, props, Quebec Crown Mfg Co., St-Ambroise 159

Raymond, Ave Brown 94

Roméo, sellier, Richardson 65

Rosario, plombier, St-Olivier 248

Victor, cordonnier, St-Mathias 3

Victor, cordonnier, St-Ambroise 159

Vincent, Ave Brown 94

Beaupré Wilfrid, Dr, oculiste des Hôpitaux et de l'Université de Paris. Consultations: 10 hrs a.m. à 12 hrs et de 2 à 4 hrs p.m., St-Louis 58, Tél. 2-1492
Rés. Avenue Laurier 62, Tél. 6804

W., bourreur, St-Paul 161

Beauregard J.-M. Revd. P. O. P., vicaire, Gde-Allée 329

Beaurivage Joseph, emp. C.P.R., 4e Rue 27

Beausoleil Albert, électricien, Avenue Hamilton 21

Félix, emp. Bell Tél., Bagot 255

G. & Cie, courtiers, banquiers, Ernest Labrecque, repr., St-Pierre 71

Louis, voy. commerce, Ste-Thérèse 149B

Beauvais A.-Emile, C. A., de LaRue & Trudel, édif. B. C. N., St-Pierre 71.
Tél. 2-6812; rés. Ave Vauquelin 6, Tél. 8338

Beauvais Edgar, emp. Tra. Publics, Ave Bergemont 242

Beaver Brook Silver Black Fox Farms, Secretary, McGill Burroughs, Office: Maple Avenue 157.

Beauvoie Mme veuve Joseph, 3e Ave 315

Victor, menuisier, 3e Ave 315

Béchar d Alyre, maiso de pension, St-Paul 359

Arthur, cordonnier, Napoléon 260

Ernest, commis, St-Paul 359

J. Edouard, cireur de chaussures, St-Joseph 381

J.-R., comptable, Du Roi 134

Joseph, imprimeur, Vaudreuil 12

Joseph, Rémi, comptable, Du Roi 134

Lucien, ing. mécanicien, des Oblats 32

Réné, emp. Ang. Can. Pulp, 3e Rue 217

Béchette Adona, emp. au dépt d'automobile, 9e Rue 73

James, machiniste, Champlain 802

Jean-Baptiste, emp. Usine St-Malo, Champlain 838

Lucien, comptable, Champlain 802

Mme veuve L., des Remparts 7

Réné, commis, Champlain 425

Simon, snr, charretier, Champlain 802

Bédard Adalbert, détective, St-Vallier 1048

Adélar d, emp. Com. du Port, Beauhar-
nois 3

Adélar d, journalier, Richardson 20

Adrien, cordonnier, de Mazenod 62

A. E., conférencier agrônôme, de Répen-
tigny 25

A., emp. Com. du Port, Lockwell 86

Albert, barbier, 2e Avenue 243

Albert, charretier, St Bernard 126

Albert, journalier, Franklin 253

Albert, ent-menuisier, St-Patrice 132

Albert, journalier, 2e Ave 197 1/2

Albert, boucher (étal) St-Vallier 1221

Aldéric, électricien, Ste-Marguerite 164

Alexandre, forgeron, Ste-Hélène 235

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

491

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bédard Alexandre, boucher (r) de Joachim
Bédard & Fils, Ste-Hélène 10
Alex., Capt, station du Feu, No 9, St-
Amable 61

Alexandre, journalier, Napoléon 130
Alexandre, jour., Sault-au-Metelôt 69
Alexandre, cordonnier, de la Reine 180½
Alfred, peintre, 3e Avenue 316½
Alphonse, com. taverne, Colomb 407
Alphonse, gardien St-Michel Archange,
St-Vallier 1044

Alphonse, cordonnier, boutique 3e Ave-
nue 82, rés. 316½

Alphonse, journalier, Victoria 169

André, comptable, Ave Manrèse 82

Anthyme, confiseur, St. Léon 44

Antoine, plombier, St-Laurent 23

Antoine, journalier, Octave 17

Antonio, débardeur, d'Argenson 48

Antonio, menuisier, Dolbeau 65

Armand, emp. Quebec Motors Sales,
La Canardièrre 469

Arthur, tailleur en fourrures, 9e Rue 120

Arthur, journalier, Morin 304

Arthur, prop. de taverne, Morin 30

Arthur, taverne, St-Vallier 912

Arthur, journalier, Père Arnaud 16

Art., journalier, 3e Avenue 525, Qué. O.

Arthur, journalier, Richardson 290

Arthur, voy. commerce, des Remparts 47

Arthur, médecin résident Hôtel-Dieu

Arthur, E. emp. Inst. Agricole, de Repen-
tigny 25

Arthur, médecin, St-Jean 571

A. Sylvio, peintre-décorateur, des Fran-
ciscains 24 et atelier 16

A., journalier, 2e Ave 197½

Auguste, électricien, D'Assise 99

Bédard Avila, ingénieur forestier, sous-chef
du service forestier, directeur de
l'école d'arpentage et de génie fores-
tier. Rés. St-Cyrille 541. Tél. 564 8

Azarie-E., médecin-chirurgien, rés. Ma-
rie Rollet 222

Bedard & Bélanger voir J. E. Bedard
Bernard, menuisier, St-Gabriel 45

Charles, entrepreneur, du Palais 4,
rés. du Palais 2, tél. 2-1627

Chs, gardien Hôpital St-Michel Archan-
ge, La Canardièrre 469

Charles, contrôleur Con. Scolaire, Co-
lomb 470

Charles, charpentier, 9e Rue 92½

Charles, ouv. en patrons, Montcalm 153

Charles, comptable, De la Reine 279½

Charles, emp. C.N.R., d'Iberville 22

Chs-Aimé, comm.-épiciér, Ave Bou-
gainville 14

Chs Eugène, emp. Sec. Travail,
Aberdeen 92

Charles, J., cultivateur, 1re Avenue 760

Charles T cultivateur, 1ère Avenue 760

Charles, cordonnier, Laliberté 157

Christophe cordon. Ave Taschereau 78

D, emp. E. Technique, Lavolette 5

David, avocat, Blvd Charest 335

Delphis, emp. Lachance & Tanguay,
Marie de l'Incarnation 330

Donat, commis, St-Léon 46

E-Albert, emp. civique, Lockwell 86

Edmond, rentier, du Roi 208

Edgar, menuisier, Richardson 53

Edgar, commis, de la Reine 218

Edouard Chs, typographe, Ste Thérèse 69

Edouard, menuisier, Hermine 279

Edouard, journalier, d'Avangour 16

Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86

Elzéar, marchand-tailleur, St-Vallier 830
Ste-Thérèse 20

Elzéar, marchand de bois, rés. St-Sau-
veur 216

Elzéar, jnr, taverne, Alph. Bédard,
gérant, Kirouac 187

Eménil, dessinateur, Boisseau 17

Emile, emp. Laiterie Laval, Mont-
martre 15

Emile, pompier, Blvd Langelier 198

Emile, journalier, Alleen 23

Ephraïm, menuisier, Ave des Oblats 28

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bédard Eph., emp. Q. Power, Bouffard 117
Ernest, chauff. d'auto, St-Patrick 39
Ernest, journ., des Commissaires 150
Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66½
Ernest, débardeur, d'Argenson 48
Euclide, journalier, Bagot 40
Eugène, journalier, Des Commissaires 205½
E.-U., insp. de lait, bureau: Hôtel-de-Ville; rés.: Beauport
Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire, rés. 1re Avenue 496, Tel. 2-5881
Fernand, comptable, St-Sauveur 11
François, journalier, Dorchester 614
François, menuisier, St-Mathias 57
François, rentier, St-Ignace 82
François, cordonnier, Notre-D. des Anges 199
François, menuisier, St-Patrice 132
Gaudias, app. forg., Ste-Marguerite 225
Gaudias, voy. commerce, St-Vallier 853
Gaudias, com. taverne, D'Argenson 19
Gaudiose, cordonnier, Bayard 153
Georges, comptable, Ave Bigaouette 59
Georges, emp. Us. St-Malo, 12e Rue 128
Georges, ouv. en chaussures, St-Sauveur 144½
Gérard, mécanicien, des Franciscains 24
Gérard, repr. Prov. Cotton & Fibre Co. Seme Rue 146¾
Gérard, commis, St-Vallier 1277
Gérard, emp. T. Avard, Richardson 366
Grégoire, menuisier, 8e Avenue 38
Gustave, emp. Q. P., Châteauguay 338
H.-A., emp. Hôtel de Ville, Jeanne d'Arc 15
Hector J., vice-président Perfection Corset Co. Ltd, St-Cyrille 333
Hector, ingénieur, Richelieu 35
Henri, E.E.M., St-Vallier 1051
Henri, journalier, Richardson 353
Henri, journalier, St-Olivier 315
Hervé, emp. Corporation, Morin 251 ½
Honoré, gardien de la paix, Bayard 49

Bédard H., com. de bur., Ste-Thérèse 88
Horace-Nap., ing., Ave du Sacré-Cœur
Hormidas — emp. laiterie "Québec",
Se Ave 119 Q.-Ouest
J.-A., voy. de commerce, Avenue Cartier 34½
Jacques, journalier, Des Prairies 106
Jacques, épicerie et rés, Arago 195-197
J.-A.-E., Dr, médecin-vétérinaire, Tél. 3-3985 et de l'Hôpital Vétérinaire, rés. Tél. 9761, rés. d'été, Charlesbourg
J.-Albert, asst-surintendant Bureau des Pilotes de Quebec, Lockwell 86
J.-Alexandre, voy. commerce, Avenue Cartier 34½

Bédard J. Art., épicier licencié, prés. de l'Association des Epiciers Unis, Inc., grocer. Assortiment complet et varié, pouvant satisfaire la pratique la plus exigeante. Bière et Porter. Spécialités: thés et cafés, tabac canadien, St-Vallier 728-730, Tél. 3-0651 — rés. Laviolette 5, Tél. 3-0652

J.-Arthur, commis, St-Léon 14
J.-A., commis, Dorchester 160
J.-B., imprimeur, 4e Rue 91
J.-B., chauff. méc., Durocher 97
J.-B., typographe, 3e Ave 270
J.-B., boucher, Bagot 12
J.-B. & Frères, Enr.—Onésime Wilfrid Bédard—négociant en Epicerie, de La Reine 336.
J.-Bte, journalier, St-Olivier 315
J.-C., impi., des Commissaires 187, Kirouac 208

Bédard J.-E., L.J.C., successeur de Bédard & Bélanger Syndic licencié, Comptable, Auditeur et Liquidateur de Faillites, Membre de l'Institut des Comptables et Auditeurs de la Province de Québec, Membre de la National Association of Certified Public Accountants de Washington, Président de la Commission Scolaire C. R., de la Cité de Québec. Accountant, Au-

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

ditor and Liquidator, 97 rue St-Pierre, Tél. 2-1412, résidence, 2 rue Durocher, Tél. 3-3985

Jean, bijoutier, Montmartre 65

J.-Elz. commis, Richelieu 49½

Bédard J.-Ephraïm, C.R., avocat, vice-président de la Commission des Liquieurs, St-Cyrille 80. Tél. 3-2308

Jean-Charles, médecin, Boisseau 35

Jérémie, mess., banq. Montréal., 6e Rue 154

Jérémie, pompier, Colomb 452

J.-M., garage, Ste-Thérèse 33

Joachim, boucher étal, du Pont 162½

Jos., agent, Beauharnois 3

Joseph, marchand de farine et graine, St-Anselme 12

Joseph, machinist, St-Luc 55

Joseph, journalier, Des Prairies 146

Joseph, boulanger, de la Reine 216

Joseph, manufacturier, 14e Ave 250 Q.-Ouest

Joseph, menuisier, du Roi 366

Joseph, journalier, Napoléon 166

Joseph, emp. Q. Ry., Lafayette 70

Joseph, journalier, St-Mathias 124

Joseph, journalier, Richardson 353

Joseph, menuisier, Latourelle 62a

Joseph, maître charretier, Chevreière 6

Joseph, voy. de commerce, 6e Rue 17

Joseph, journalier, Père Arnaud 37

Joseph-Louis, emp. s.civil, Richardson 21

Joseph P., comptable, Durocher 2

Joseph P., cond. de malles, 6e Rue 78

J.-Philippe, agt à commission, 1e Rue 147

J.-B., agent d'assurances Ave Parent 25

J. Raymond, emp. Bell Tél., St-Mathias 124

J. R. U., de Knowlton Securities Ltd., Ch. St-Foy 115

Jules, contremaitre J. M. Stobo, Latourelle 185

Lauréat, sal. barbier, D'Argenson 76

Lauréat, journalier, Richardson 353

Bédard Lauréat, chauff. de bouilloires, St-Olivier 86

Lauréat, journalier, St-Olivier 86

Laurent, emp. de garage, Ste-Famille 46

Laurent, cordonnier, 7e Rue 86

Léger, ger. Dom. Store, Latourelle 78

L. Eugène, repr. W. Clark, Ltd, St-Vallier 360

Léo, menuisier, St-Joseph 86

Léo, cordonnier, Signai 94

Léo, emp. J. Vaillancourt, Chenier 44

Léo P., emp. Rioux & Pettigrew, Richardson 366

Léon, presseur, 1ère Rue 102, Q.-Ouest

Léonidas, rep. chauss. (boutique) Châteauguay 98

Léopold, commis, Ste-Thérèse 88½

Léopold, asst. ing. forestier, Ave Cartier 129

Lionel, peintre, 3e Ave 316½

Louis, ch. stationnaire, Boisseau 160

Louis, menuisier, Ste-Claire 12

Louis, journalier, St-Ignace 82½

Louis, emp. Can. Mattress Co., St-Réal 63

Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 143

Louis, voy. de commerce, St-Sauveur 11

Louis, -M., waiter, Latourelle 19½

L.-P., élect., plombier, rés. Durocher 97

L.-P., menuisier 3e Ave 320

Lucien, commis, des Franciscains 37

Lucien A., emp. dépt Terres et Forêts, Ave Cartier 115

Lucien, emp. Co. Paquet, Bayard 45

Lucien, plombier, St-Mathias 57

Lucien, commis, St-Vallier 910

Lucien, emp. boucher, De Jumonville 7

Ludger, boulanger, Rigauville 3

Magella, comptable, de la Reine 218

Marcel, emp. teinturerie Dorchester, du Roi 338

Maurice, tail em cuir, Bayard 51

Maurice, chauff. camion, St-Bernard 126

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bédard Maurice, comptable, St-Amable 61
 Maurice, commis, De Jumonville 21
 Maurice, comptable, Du Palais 2
 Maximin, journalier, 1ere Ave 226
 Misael, clicheur à l'Evenement Ste-Hélène 42
 Mlle Albertine, Laliberté 29
 Mlle Alice, Signai 12
 Mlle Bernadette, Christie 4
 Mlle Blanche, sténo, Bagot 136
 Mlle E., Ste Thérèse 69
 Mlle Eva, prof. piano, St-Pierre 51
 Mlle C., prof. de piano, St-Cyrille 433
 Mlle Christine, d'Aiguillon 135½
 Mlle Gabrielle, St-Léon 46
 Mlle Graziella, St-Léon 46
 Mlle J., St-Bernard 120
 Mlle Josephine, de Villiers 24
 Mlle Laura, St-Vallier 1129½
 Mlle Léa, Berthelot 16
 Mlle Louisana, coutur., d'Aiguillon 107
 Mlle M.-A., St-Cyrille 319
 Mlle M.-Jeanne, Richardson 366
 Mlle M.-L., secrétaire D. I. Pouliot Ltée, St-Cyrille 433, Tél. 6357
 Mlle M.-P., sténo, St-Vallier 1051
 Mlle Philomène, Couillard 14
 Mlle Simone, commis, Bagot 136
 Mlles Alexandrine et Alice, couturière, Ste-Famille 46
 Mlles Annette, Marie-Blanche, Marie-Laure, Colomb 257
 Mlles E. et G., Hermine 308
 Mlles, modistes, Ave Ste-Geneviève 33
 Mlle Floristine, M.-L. et Hermine, Ancien Chautier 15
 Mlles Ste-Hélène 10
 Mlles B. et J., St-François 400½
 Mlles Léontine et Zora, Ste-Famille 40
 Mme France, Ste-Famille 46
 Mme veuve Adélard, Morin 96
 Mme veuve Adélard, institutrice, Kirouac 130
 Mme veuve Albert, St Bernard 120
 Mme veuve Albert, Montmagny 49

Bédard Mme veuve Alfred, St-Vallier 862
 Mme veuve Alfred, Fraser 54
 Mme veuve Aurelius, Crémazie 51
 Mme veuve Chs., Dorchester 133½
 Mme veuve Clovis, 11e Rue 11
 Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81
 Mme veuve Désiré, D'Argenson 48
 Mme veuve Elzéar, Hermine 232
 Mmeveuve Elzéar, Aqueduc 118-124
 Mme veuve Emile, Latourrelle 142
 Mme veuve Etienne, du Roi 212
 Mme veuve Fort. St-Olivier 315
 Mme veuve F.-X., De la Reine 225
 Mme veuve Hector, des Jardins 40
 Mme veuve Honoré, O'Connell 4
 Mme veuve Honoré, Robitaille 18
 Mme veuve Hormidas, Bagot 136
 Mme veuve J.-A., Morin 96
 Mme veuve J.-B., Bagot 12-14
 Mme veuve J.-B., Colomb 416
 Mme veuve Joseph, St-Germain 152
 Mme veuve Joseph, Kirouac 257
 Mme veuve Joseph, Colbert 19¾
 Mme veuve Napoléon, Colomb 257
 Mme vve Napoléon Blvd Langelier 135
 Mme veuve Philippe, Du Roi 252
 Mme veuve Pierre, Lockwell 4
 Mme vve Samuel, de Samuel Bédard St-Paul 353, rés. 6e Rue 95½
 Mme veuve Victor, Champlain 412
 Mme veuve T. Misael, St-Cyrille 433
 N, industriel, Grande-Allée 144, apt 41
 Nap., ing.-stationnaire, St-Luc 13
 Nap., com. marchand, 10e Rue 173
 Napoléon, mécanicien, St-Réal 63
 Napoléon, journalier, Lavigueur 33
 Napoléon, contremaitre, Ste-Thérèse 90
 Napoléon, emp. C.N.R., 9e Rue 59
 Napoléon, menuisier, Ave Laurentide 23
 Napoléon, bureau, St-Joseph 251
 Octave, menuisier, des Commissaires 82
 Octave, prop. de salon de barbier, Châteaueu Frontenac, Tél. 2-6625—rés. Avenue Cartier 46

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT
 495

Tel.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bédard Odilon, tailleur, du Roi 338

O.-Magella, grains & provisions, St-François 40-44

Omer, plombier, Kirouac 71

Omer, chauff. autos, des Franciscains 216

Onésime, forgeron, Richelieu 35

Oscar, snr, expéditeur, Ch. St Foy 863

Iscar, fermier, Ch. Ste Foy 863

Oscar, dh de camion, 6e Ave 35

Oscar, ch. de camion, 6e Ave 35

Oscar, voy. de commerce, Bagot 277

Ovila, emp. de la cité, Père Arnaud 45

O. Wilfrid, de J.-B. Bédard & Frères,

Enr., Mont Carmel 22. Tél. 2-1645.

Résidence d'été, Ste-Pétronille, f. O.

Patrice, comptable, Durocher 2

Paul, menuisier, 1ère Avenue 320

Paul, laitier, Franklin 239

Paul, commis, Boisseau 141B

Paul-Emile, Courtier en assurances et immeubles de Alf. Marois, Ltée, (rés.)

Ave Monument, Giffard

Paul-Emile, mécanicien, Ste-Thérèse 88

Paul-Emile, comptable, Grant 55

P.-Henri, commis, Ntre D. des Anges 199

Bédard Philéas Hector, échevin du quartier St-Jean-Baptiste; médecin. St-Jean 571. Tél. 3-1572

Ph., emp. Q. Power, Bouffard 115

Philippe, commis, Blvd Langelier 135

Philippe, ing.-mécanicien, 1ère Ave 320

Pierre, ancien forgeron, Charest 403

Pierre, cordonnier & rep. de chaussures, Ste-Marguerite 145

Pierre, chef des dépts Pollack, 10e Rue 173

Raoul, conducteur Q. Ry., Bayard 51

Bédard, Raoul, assurances générales, St-Pierre 93., Tél. 2-1310, rés. Ave Cartier 48½. Tél. 5902

Réné, messenger, Ste-Famille 46

Réné, voy. commerce, St-Vallier 806

Robert, journalier, St-François 57

Roland, cordonnier, Caron 96

Roland, commis, St-Vallier 910

Bédard Roland, chauff. camion, Napoléon 25

Roland, cordonnier, des Commissaires 150

Roméo, emp. Château Drontenaac, Marg. Bourgeois 129 Tél. 6305

Roméo, ent. menuisier atelier et rés. St-Benoît 122

Roméo, commis, Bigaouette 37

Roméo, pressier, Provinciale, Ire Ave 74

Rosario, emp. C. N. R., d'Aiguillon 43

Rosario, imprimeur, Blanchet 4

Théo., facteur, des Franciscains 117

Théophile, voy. commerce, Victoria 128

Thomas, forgeron, Grant 45 (rés.) 47

Thomas, cord.-monteur, St-Léon 46

Ubalde, facteur, St-Félix 9

Uldéric, fourrures, Richelieu 244.

Ulric, emp. St-François 449½

Ulric, importateur accessoires de barbiers et marchand, St-Vallier 878, rés. Montcalm 93

Ulric, anc. épiciier, 2e Ave 334

Ulric, charron, Montcalm 160

Victor, plombier, Champlain, 412

Wilbrod, emp. C.N.R., Richardson 366

Wilfrid, presseur, de la Colombière 158

Wilfrid, plombier, St-Mathias 79

Zéphirin, charretier, de Tracy 4

Zéphirin, magasin, Tracy 4

Bedford Alf., Harbour Com., St-Michel 52

George, emp. Imp. Oil, Bon Pasteur 12

Bédigaré Alphé, jour, Ave des Oblats 267-269

Beer John, engineer, des Franciscains 207½

Beetz Johan, directeur du Service de l'élevage des animaux à fourrure de la Province de Québec. Bureau: St-Augustin 142½, Tél. 2-3641, rés. Lockwell 134, Tél. 3-3553

Bégin Adélard, mécanicien, Sagard 9

Adjutor, boulanger, 4e Avenue 121, Que.-Ouest

Ado'phe, professeur, St-Félix 9

A'bert, charretier, Grant 136

Alexandre, ch.-stationnaire, Grant 136

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Bégin Alfred Ephrem, police provinciale,
Ste-Geneviève 40

Alfred, charretier, Grant 136

Alphé, laitier, Avenue François 1er 127
rés. De la Naudière 19-21

Alphonse, serrefr. C. P. R., Lasarre 51
Alphonse, menuisier, 13e Rue 75

Antonio, mécanicien, 4e Ave 334½

Arthur, emp. Que Ry, Richelieu 159¾

Auguste, concierge, Ave Lévis 65

C.-N., emp. Action Catholique, Mont-
Carmel 12

Désiré, charpentier, La Capricieuse 55

Dominique O.P., Grande Allée 329

Edmour, emp. Que. Ry, Sherbrooke 9

Edouard, étal boucher, Sous-le-Fort 55

Elphège, facteur, 10e Rue 155

Emile, contremaître, Ang.-Can. Pulp
St-Honoré 9

Emile, boucher, 3e Ave 442

Emile, emp. Brasserie Boswell, de la
Reine 280

Emilien, voy. de commerce, Kirouac 8

Ernest, emp. C. N. R., 11e Rue 97½

Ernest, boucher, Ch. Ste-Foy 902-904

Ernest, charretier, 1ère Avenue 225

Eusèbe, ingénieur, mécanicien, Scott 67

Eutrope, rep. manuf. St-Cyrille 317

& Frères—Mathias & Elzéar—foin,
grains, etc., St-Vallier 142-144

François, menuisier, Jeanne D'Arc 100

Gaudias, journalier, St-Sauveur 10½

Gaudiose, commis, Ave des Oblats 239

Georges-Alphée, laitier, Avenue Fran-
çois 1er 127

Georges, ing.-mécanicien, Scott 107

Georges, expéditeur, de l'Espinay 23

G.-Rosaire, commis, Northern Const.
Co., Ave Maisonneuve 140

Henri, mécanicien, La Capricieuse 55

Henri, emp. Bell Tel., Pr.-Edouard 241

Honoré, chauffeur, Grant 136

J.-A., commis bureau, Saunders 65

J.-A., imprimeur, (atelier) Blvd Cha-
rest 47

Bégin J. A., Contrôleur du Revenu de la
province, Comptroller Provincial Re-
venue—Bureau: Hôtel du Gouverne-
ment—Office: Parliament Buildings,
Ste-Julie, Tél. 2-3383 — Rés. Ch. St-
Foy 78, Tél. 3-4383

J.-Emilien, prop. épicerie Bégin, 2e
Ave 195½

Jean-Chs., mécanicien, Laval 26

J.-L.-A., restaurant, 1ère Avenue 84

J.-M., emp. C. N. R., 8e Rue 123

J.-M., Sous-le Fort 48

Joseph-A., scaphandrier, Grant 136

Joseph, menuisier, de la Ronde 172

Joseph, rentier, Jeanne D'Arc 104

Joseph-G., voy. de commerce, St-Ger-
main 137½

J.-R., Agent, Ave Maisonneuve 140

J.-S., opérateur, C.P.R., St-Ambroise 75

Léger, comm. d'animaux et laitier, Ave
François 1er 87, (rés.) De la Naudiè-
re 19-21

Louis, prop. Marché Régat Enr., 13e
Rue 83

Ls-H., rentier, 1er Ave 254

L.-P., sectionnaire, St-Vallier 1237½

Ls-Ph., forgeron, Papineau 135

Ls-Philippe, boucher, Sous-le-Fort 55½

Mlle M.-R., St-Louis 84

Milles E & L., Flynn 166

Mme veuve C., couturière, St-Bernard
101

Mme veuve Chas., Marie-Louise 87

Mme veuve Gaudias, Ste Hélène 2

Mme veuve Joseph, Laval 26

Mme veuve Octave, Kirouac 149

Noel, emp. Laiterie Can., Ave François
1er, 89

Omer, boucher, rés. St-Joseph 275

Ozariste, laitier, Kirouac 8

Paul-Emile, vendeur, acc. d'autos, Ave
Parent 18

Paul, emp. Comm des Liqueurs, Fer-
land 2

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

The Rexall Drug Store

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Bégin Philippe, com-boucher, Morin 184½
 Roméo, laitier, chemin St-Foye 1219
 Téléphore, journalier, Du Roi 400
 Téléphore, mécanicien, d'Aiguillon 232
 W.-E., (Les Magasins) bouchers, Richardson 140-142, succursale, St-Vallier 994; rés. Grande Allée 220
 Wilbrod, gardien, St-Pierre 51
 Willie, huissier-audiencier, St-Pierre 51
Begley T. A., emp. C. P. R., Ave Murray 139
Behm Mrs widow J. W., Ave Levis 15
Beignes de Québec Enr., Timothé Bourmis-troff, prop, St-Paul 280
Bélair Georges, chauff. C.N.R., 8e Rue 103
 Henri, chauff. taxi, Côte d'Abraham 184
 Joseph, commis, Alexandre 18
Béland voir aussi Belland
Béland Adolphe, emp. Q. Ry., Bagot 84
 Alfred, rentier, Lafayette 127
 Armand, tailleur, De Mazenod 135
 C.-E., chimiste, Aberdeen 121
 Cyrille, emp. Q. P. Box., Blvd Lang. 58
 Doris, bourreur, Albert 7 et 6e Rue 123
Béland Edgar, ing., C.N.R., Fleurie 86
 Emile, boucher (rés.) Lafayette 127
 Eugène, commis, Nelson 53
Fortunat, pr. Vulcanisation Dorchester
 Enr., Richardson 312; r Richelieu 26
 François, mécanicien, St-Joseph 33½
 Frank, cond. d'auto, Conroy 38
 Gédéon, tailleur de pierre, 6e Rue 132
 Gérard, menuisier & concierge, Grande Allée 53
 Henri, typographe, St-Vallier 245
 J.-H., emp. Arsenal, Latourelle 6
 Jean-Charles, com. boucher, St-Luc 33
 Joseph, journalier, Lafayette 22
 Joseph, journalier, Bagot 151
 Joseph, emp. Saguenay Fish Co., St-Olivier 203
 Joseph-P., emp. Cour Supérieure, Richardson 308
 Jules, journalier, Bayard 114
 Laurier, peintre, Avenue Lamontagne 56

Béland Marcel, emp. tabaconiste, Bagot 53
 Michel, journalier, Champlain 690
 Mlle Berthe, commis, St-Jean 240
 Mlle Gabrielle, sténo, St-Louis 60
 Mme veuve Alfred, Dorchester 147
 Mme veuve Alfred, Lafayette 22
 Mme veuve François, Bagot 42
 Mme veuve J.-B., St-François 184-190
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 291
 Mme veuve J.-E., Aberdeen 121
 Mme veuve Philéas, de la Reine 386
 Moïse, chauff. de bouilloires, St-Luc 31½
 Q., emp. Hobb's, St-Jean 246
 P.-E., waiter, Fleurie 116
 Philéas, journalier, St-Flavien 7
 Rosario, commis, 5e Rue 69
 Théo., entrep.-peintre, St-Flavien 7
 Théophile, Com. Maritime; Shipping Master, Champlain 103, r. Aberdeen 140
 Wil'iam, anc. épiciier (rés.) St-Sauveur 53
Bélanger A., repr. Sun Oil Co Ltd, Avenue
 Dumoulin 66, Beauport.
 Achille, menuisier, Ste-Hélène 23
 Adélar, gardien de la paix, Avenue des Frères 4
 Adjutor, journalier, du Roi 285
 Adjutor, 3e Avenue 84 Quebec-Ouest
 Adjutor, emp. Dépt. de la Marine, de la Couronne 24
 Adolphe, rentier, DeMazenod 25
 A.-H., courtier en douane, St-Martial 25A et St-Pierre 93
 Aimé, emp. Q. Ry., Montmagny 7
 Albert, cordonnier, Ave Taschereau 706
 Albert, forgeron, St-Amable 16½
 Albert, mécanicien, Garneau 14
 Alexandre, emp. de la cité, 3e Rue 161
 Alfred, emp. C. Frontenac, Laviguer 6¾
 Alfred, emp. Ang. Pulp, 10e Rue 58½
Bélanger Arthur, M.P.P. pour Lévis, avo-
 cat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-6965.
 Rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461.
 Arthur, charretier, St-Vallier 1067

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bélanger Arthur, journalier, Route Bell
Arthur, cord. machiniste, Napoléon 203
Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Sher-
brooke 35
Arthur, menuisier, 6e Rue 20
Aurelien, emp. Jeffery Hales, Lock-
well 82

Bélanger & Bolduc Ltée — P. Béchard,
président; Léo. Roy, gérant; Poêles,
fournaises, poêles à gaz, à l'huile et
à l'électricité, etc., du Pont 119-123.
Tél. 4-2911

C.-A., emp. U. St-Malo, Carillon 100
Camille, cuisinier, St-Olivier 169

Charles, jnr, emp. dépt du Travail,
Garneau 14

Charles, snr, boucher, Garneau 14
tél. mag. 3-0020, rés. Blvd Charest 116

Charles, boucher, Blvd Charest 116

Charles, journalier, Bibaud 34

Chs-Auguste, gard. de la paix, Oza-
nam 197

Chs-Eugène, emp. C.N.R., 8e Ave 284

Chs.-Eugène, cuisinier, St-Olivier 169

Cléophas, anc.-épiciier, St-Réal 65,

Clovis, ferblantier, 10e Ave 164 Q. Ouest

Cyrille, syndic licencié, St-Pierre 71; rés.
2e Rue 144

Cyrille, maçon, Ste Hélène 34

Cyrille, menuisier, St-Vallier 1225

Damase, agt d'immeubles, 1e Ave 426

Damase, St-François 184-190

Delphis, menuisier, 4e Avenue 251

Donat, comptable, 9e Rue 101

E., emp. Rock City, Chevière 12

Edgar, ing. C. N. R., Fleurie 86

Edgar, prop. Blue Bird Coffee Shop,
St-Jean 134

Edmond, voy. de commerce, Ave
Manrèse 84

Edm., anc. boulanger, 4e Ave 335

Edouard, comptable, St-Ignace 83

Elliot, journalier, Jeanne D'Arc 69

Bélanger Emile, homme de livraison, 3e
Ave 164½

Emile, charretier, Chevière, 12

Emile, épiciier et rés., St-François 463-65

Emile E., entrp.-menuisier 10e Rue 195

E.-R., Inc., mercerie, tél. 2-2024, rés.
d'Artigny 37

Ernest, com. bureau des Cotiseurs, 1e
Ave 326

Ernest, ingénieur stationnaire Ecole
Technique, Boulevard Langelier 187r

Fortunat, emp. Us. St-Malo, St-Pa-
trick 39½

Francis, dessinateur, Ch. St-Foy 1161

François, boucher, (étal), St-Sauveur 55

François, p'ombier, 13e Rue 97

Fr., agence, St-Roch 85

F.-X., sr, menuisier, du Roi 188

F.-X., commis, Ch. St-Foy 1161

F.-X., jr, menuisier, du Roi 184

F.-X., gard. nuit, Chevière 36

F.-X., cordonnier, St Luc 33

F. W., commis-voyageur, Signal 80

Gabriel, menuisier, Du Roi 188

Gédéon, épiciier, 3e Avenue 329-331

Georges, contremaître, Ste Catherine 42

Georges, boucher, Carillon 34, rés. Ché-
nier 35

Georges Enr., menuisier, St-Amable 38

Georges, menuisier, Lafayette 56

Georges, emp. s. civil, 3e Ave 229

Gérard, taill. de cuir, Panet 50

Germain, anc. marchand, 3e Ave 164½

Gustave, taill. de cuir, De Villiers 44

Gustave, voy. de commerce, 3e Ave 408

H. et S., courtiers en grains, St-Paul 39,

Bélanger H., arpenteur géomètre, ing. fores-
tier, de Bélanger Savard & Bourget,
Côte de la Montagne 86, 1er plan
cher, Tél. 2-5180, rés. Claire-Fontaine
131 Tél. 2-5960

Henri, comptable, St-Amable 38

Henri, ch. de camion, St-Honoré 18½

Henri, prop. de garage, rés. 3e Ave 164½

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay
LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
4-3423

212, 3ème Avenue
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bélanger H., emp. Banq. Prov., St-Pierre 101
Hormidas, pompier, Bagot 269
Bélanger Hôtel—N. Z.—Elz. Côté, propriétaire—Bières, porters et cigares, St-Paul 369. Tél. 4-0033
Hubert, com. banque, 9e Rue 101
Isidore, maçon, Victoria 139½
Jean A., journalier, Richardson 115
J.-A., voy. de commerce, Ave de Salisbury C.
J.-A., hôtel, De la Couronne 126
J.-A., boucher étal, De la Couronne 140 rés. 1e Ave 316
J.-Aimé, agent billets, Chât. Front., 10e
J.-B., comptable, 3e Ave 164¾
J.-B., emp. C.N.R., 5e Rue 141½
Jean, emp. C.P.R., 2e Ave 176
J.-B., cultivateur, Ch. St-Foye 1161
J.-B., jr, emp. bureau, Ch. St-Foy 1161
Jean-Bte, électricien, St-Luc 35
J.-Bte, jnr, C.N.R., 5e Rue 141½
J. E., ing.-mécanicien, 14e Rue 127
J.-E., inspecteur de la Com. des Liqueurs St-Jean 312
J.-E.-A., voy. comm., D'Assise 85
J. E., médecin en chef Comm. des Accidents du Travail, Grande Allée 73, Tél. 2 4751, rés. St Joseph 286, Lauzon, Lévis
J. Edouard, commis de malles, 4ème Avenue 135
J.-Eug., commis, St-Gabriel 1
J.-L., méc., St-Paul 143½
J.-Odilon, Ave Parent 49
J.-O., voy. de commerce, St-Vallier 334
John, journalier, St-Vallier 165
J.-Oscar, commis de malles, Fraser 20
Joseph-A., emp Dépt. Colonisation, Richelieu 188, Tél. 8406
Joseph, commis, Ste Thérèse 36
Jos. Edouard, Dept Agriculture, Richelieu 120
Joseph, Eug., ing -mécanicien de marine, 14e Rue 127

Bélanger Joseph, menuisier, d'Iberville 28
Joseph, emp. Tr. Pub., 3e Ave 290
Joseph, garde-magasin, 2e Rue, 106
Joseph, menuisier, De la Reine 163
Joseph, journalier, du Pont 150½
Joseph, jnr, sellier, St-Luc 69½
Joseph, prop. Queen's Hotel, Blvd Charest 206, Du Pont 72-74
Jos. Ltée, épiciers, St-Paul 363
Joseph, gardien de la paix, Morin 27
Joseph, menuisier, 5e Rue 115
Joseph, journalier, St-Vallier 1015B
Joseph, boucher, St-Joseph 379½. Tél. 2-8148. rés. Kirouac 68. Tél. 2-3459
Joseph, commis, 3e Ave 164¾
Joseph, commis taverne, 3e Rue 105
Joseph, sacristain N.-D. du Chemin, Ch. Ste-Foye 76½
Joseph, électricien, Ave des Oblats 118
Jules, serrefreins 1ère Avenue 313
Jules, menuisier, Bagot 152
Jules, emp. Dépt. Colonisation, Maréchal Foch 125
Jules, serrefreins, 3e Rue 145
Jules, cordonnier, Franklin 223
J.-W.-B., de Gosselin & Bélanger, St-Luc 35
Laurentin, agronome, Collin 58
Léo, navigateur, St-Vallier 1068¾
Léo, corroyeur, Lafayette 62
Léo S., acheteur Holt Renfrew, Richardson 224
Léon, contre-maitre, Ave Pont Scott 3, Que-Ouest
Léon, pressier, Avenue Renaud 28
Léon, R.C.G.A., musicien, Aberdeen 134
Lorenzo, menuisier, Ave des Oblats 118
Louis, salon barbier, Bayard 189 & Durocher 187
Louis, anc cultivateur, St-Olivier 169
Louis-Pierre, restaurant, Ave Des Oblats 199
Ls-Siméon, emp. dépt des Automobiles, De la Reine 220
Lucien, commis de taverne, de la Couronne 24

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Bélanger L., étudiant, De la Couronne 126
 Lucien, charcutier, St-Mathias 85 3/4
 Lucien, emp. Bras. Boswell, St-Nicolas 35
 Lucien, mécanicien, Durocher 130
 Ludger, Chemin Ste-Foy 287
 Ludovic, mécanicien, 1ère Ave 419r
 Maurice, 3e Ave 164 3/4
 Maurice, journalier, St-Ambroise 145
 Maurice, mécanicien, de la Reine 95
 Misael, journalier, 4e Rue 133
 Mlle A., coiffeuse, La Canardière 193
 Mlle A., sténo, St-Jean 353
 Mlle Alma, St-Cyrille 47 1/2
 Mlle Annette, chambres, Ste Ursule 62
 Mlle A.-M., chemin Ste Foy 436
 Mlle Elodie, Ch. St Foy 65
 Mlle Eva, St Gabriel 1
 Mlle Eva, garde-malade, Ste Angèle 27
 Mlle C.-E.-M., Signal 80
 Mlle Mina, couturière, Ste Angèle 27
 Mlle Régina, Ave des Oblats 222
 Mlle Yvonne, prof piano, 5e Rue 115
 Mlles, emp. de Banque, Richelieu 40

Bélanger Mlles Alma, Emma et Amanda,
 Blvd Langelier 191
 Mlles Emilie, Eléonora et Bernadette,
 des Commissaires 239
 Mlle Valéda, St-Vallier 1166
 Mme A., Crémazie 216
 Mme A.-C., Côte Ste Geneviève 28
 Mme Alexandre, Du Pout 132-136
 Mme André, Durocher 147
 Mme H.-A., St-Amable 38
 Mme J.-Eugène, Crémazie 191
 Mme veuve A., St-Joseph 25 1/2
 Mme veuve Adélar, St-Vallier 1068 3/4
 Mme veuve Alexandre Richardson 61
 Mme veuve Alphonse, Montcalm 30
 Mme veuve C.-J., de la Couronne 24
 Mme veuve Charles, Bédard 21
 Mme veuve Clovis Adol, Richelieu 188
 Mme veuve Edmond St. Patrice 94
 Mme veuve Edouard, de la Reine 420
 Mme veuve François, Ave Oblats 222

Bélanger Mme veuve Georges, St-Pierre 97
 Mme veuve J., Ste Famille 34 1/2
 Mme veuve J.-A., Cliff View Place 8
 Mme veuve J.-A., Hôp. Général, Blvs
 Langelier 191
 Mme veuve J.-B., Ste Anne 131
 Mme veuve J.-O., Aberdeen 134
 Mme veuve Joseph, Ste Thérèse 191
 Mme veuve Julien, 9e Rue 101
 Mme veuve L.-A., 1e Ave 326
 Mme veuve L. E. A., maison de pension,
 Ave St-Denis 2-4 et Mont-Carmel 12
 Mme veuve Onésime, de la Colom-
 bière 152
 Mme veuve Rosaire, d'Artigny 9 1/2
 Mme veuve Samuel, Carillon 13
 Mme veuve Samuel, de la Couronne 24
 Mme veuve U. A., d'Artigny 57
 Napoléon, de Nap. Bélanger, Enr., St-
 Gabriel 26
 Napoléon, pompier, 3e Ave 118
 Napoléon, cordonnier (boutique), 8e
 Ave 24 (rés.) 2e Rue,
 Napoléon, Enr., épiciier, Des Zouaves 11
 Narcisse, charretier, Ave des Oblats 259

Bélanger Octave, L.I.C., C.R.A., comp-
 table auditeur, St-Pierre 93, Tél.
 2-4142—rés. du Roi 429, Tél. 3-3775
 rés. d'été Avenue Maguire, Berger-
 ville, Tél. 3-4237

O., cond. Q. Ry., Ave Hollande 114
 Odilon, modeleur, St-Luc 21
 Olivier, messenger, Avenue Parent 27
 Omer, chef de district, Brigade du feu,
 De la Reine 269
 Onésiphore, cond. Q. Ry, Ave Hol-
 land 114
 Origène, emp. Rock City Tobacco Co.,
 Ave des Oblats 136
 P.-E., Anglo C. Pulp, 1e Ave 104
 Paul, concierge, St-Léon 122
 Paul, emp. Can. Swift, 3e Ave 283
 Paul, organiste, 3e Ave 164 3/4
 Paul-Emile, steward, St-Vallier 642
 Paul-S., commis bureau, D'Assise 85

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger
 en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Bélanger, Philéas, menuisier, Léonard 7
 Philéas, menuisier, du Roi 87
 Philippe, étudiant, St-Amable 38
 Philippe, commis, De la Couronne 126
 Pierre, plombier, 12e Rue 75
 Pierre, bonbons et tabacs, Dorches-
 ter 689
 René, emp. Anglo C. Pulp, 1e Ave 326
 Richard, commis, St François 514
 Roméo, électricien, St-Luc 33
 Roméo, emp. C. N. R., Gamelin 29
 Rosaire, emp. R. Marquis, Montma-
 gny 47½
 Rosaire, électricien, Boisseau
 Rosaire, journalier, Père-Arnaud 54
 Rosaire, emp. Anglo C. Pulp, 10e Rue 83
 Rosario, ing. Jeffrey Hale, Lockwell,
 88½
 Raoul-V., entr. pompes funèbres, 1ère
 Avenue 96
 S. P. E., de H. & S. Bélanger, Avenue
 Royale, Beauport, Tél. 4-5851
Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs,
 Côte de la Montagne 86
 Syl., insp. mécanicien, Ave Monk 76-78
 Sylvio, chambres, Garneau 20
 Th., épicier et boucher, Ste-Julie 70-72
 et rés. d'Artigny 23
Bélanger Thomas, journ., De la Couronne 147
 Ulric, emp. Hôtel de Ville, St-Benoit 148
 Wilbrod, peintre, Ave des Oblats 208
 Wilfrid, journalier, Elgin 6
 Wilfrid, cordonnier, 10e Avenue 19 Q.O.
 Willie, menuisier, Caron 130
 Willie, pompier, Richardson 139
 Xavier, barbier, St-Paul 327-329
Belavance Philippe, R. P. S. J., Chemin Ste-
 Foye 83
Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture, 9e
 Rue 23½
Belcourt Louis, gérant du district, Bell Te-
 lephone Co. of Canada, Ltd, Ave des
 Erables 170
Belfoy Mrs J.-S., Aberdeen 46

Béling François-Gustave, emp. s. civil,
 11e Rue 21
 Horace, dessinateur au Parlement, Ave
 Turnbull 98
Belisle—voir aussi Belle-Isle et Bellisle
Belisle Arthur, pilote, Ave Holland, 120
 Chs, professeur High School, Bégin 57
 Donat, chef allée, Cie Paquet, de la
 Reine 327
 G., emp. Bell Tel., Ave Holland 126
 L.-A., rédacteur financier, "le Soleil",
 éditeur "Les Affaires", Ave Murray 1,
 Tél. 3-2922
 Mlle A., sténo., Ste-Ursule 53
Béliveau Eugène, journalier, St-Albert 22
 Mme veuve Georges, modiste, Blvd
 Charest 160
Bell Alfred, typographe, des Récollets 5
 Charles-N., rentier, St-Vallier 1286
 Emile, cond. d'auto, St-Vallier 1301
 Harry, opérateur machiniste, Riche-
 lieu 174
 Hubert, pressier, Champlain 760-762
 John, journalier, Ave Lesage 66
 John, emp. Comm. Port, Carillon 95
 Leslie, geologist, Fraser 90
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—
 C. F. Sise, President; J. E. Macpher-
 son, P. A. McFarlane, vice-présidents;
 F. G. Weber, Secretary; J. R. Logan,
 Treasurer; Ls Belcourt, Quebec Dis-
 trict Manager, Business office, St.
 John 114
Bellamy Mlle Corinne, couturière, Richard-
 son 35
Belland voir Béland
Belleau Adé, emp. Douane, Ave Brown 69
 Albert, emp. Us. St-Malo, 10e Rue
 166½
 Alexandre-L., épicier, Laliberté 45 et
 Ste-Marguerite 158
 André, serv. de batteries, Dorchester
 104-106
 Arthur, peintre, St-Cyrille 218

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Belleau Arthur, abbé, aumônier, Avenue du Sacré-Cœur

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, Agents d'assurances, St-Pierre 126 Tél. 2-5671

Cleo., chauff. camion, 8e Rue 311½

Cléophas, ch. de taxi, St-Paul 291R

Dr. Ecole de Chimie, St-Louis 79

E., emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 607

Edgar, salon de barbier et rés. Morin 123

Elz., salon barbier, Bagot 97

Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon, Belleau, Fortier & Des Rivières, St-Pierre 71, Tél. 2-2734-35—rés. Claire Fontaine 115. App. 4. Tél. 3-1469
Gaudias, menuisier, Ste-Thérèse 105

Belleau Georges, directeur général de La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Ave des Erables 63. Tél. 5471

Geo., comptable, dépt. de la Colonisation, Château St-Louis, Grande Allée 305

Guy, gérant des ventes, Montcalm Land, Co., Ltd, St-Pierre 76, Tél. 2-5352, rés. St-Louis 64, Tél. 2-1393

Henri, journalier, du Roi 443

Ivanhoe, voyageur, Ave de Bienville 35

J. Antonio, comptable, Richelieu 120½

Jean, abbé vicaire, St-Joseph 158

Jean, emp. Dom. Arsenal, de la Ronde 159

Jean, emp. D. Arsenal, de la Ronde 159

Jean-Bte, chauff. taxis, St-Paul 291R

J.-Emile, emp. Hôtel Ville, St-Vallier 605

Joseph, chauff. four, conc., Fraser 90

Joseph, prof. Université Laval, Avenue Laurier 298

Joseph, emp. C. P. R., St-Vallier 1042½

Joseph, journalier, St-Vallier 88½

Louis, gardien, St Paul 291r

Marcel, emp. Hôtel Ville, 2e Ave 234

Mlle Germaine, steno, Lachevrotière 29

Milles Béatrice et Marie-Louise, Berthelot 83

Mme M.-B., Claire-Fontaine 115 app. 8

Belleau Mme veuve A -N, Ave Murray 38
Mme veuve Cléophas, Avenue de Bienville 35

Mme veuve Eusèbe, Lachevrotière 29

Mme veuve Georges-N., d'Auteuil 53

Mme veuve Joseph, Lachevrotière 9

Mme veuve Ludovic, Champlain 13

Mme veuve Nap.-L., Lavigneur 8

Mme veuve Wilbrod, Ste-Marie 44

Nap.-Albert, emp. Terres et Forêts, Fraser 95½

Belleau Neuville, Montcalm land Co. St-Pierre 76, Tél. 2-5352, rés. St-Louis 64, Tél. 2-1393

Belleau Noel Hon. juge de la Cour Supérieure rue Fraser 11, Lévis, Tél. 294

Octave, emp. O. C., Franklin 112

Paul, emp. s. civil, St-Louis 67

P.-E., ajusteur, Jeanne d'Arc 100

Robert, avocat, bureau et rés., Jeanne D'Arc 64

R.-L., épiciier, Mazenod, Carré Parent rés. Châteauguay 60

Rosario, comptable, dépt. Logements ouvriers, St-Amador 42

Sainte-Foy, avocat, rés. Gr. Allée 271

Sylvio, comptable, Bureau de Poste, Ste-Marie 44

Trefflé, emp. C. N. R., 5e Rue 27

Bellefeuille voir De Bellefeuille

Belle-Isle—voir aussi Belisle et Bellisle

Bellemarre A., médecin, La Canardière 561

Louis-J., emp. Colonisation, Hébert 5

Bellerive Jos.-A., doreur, 9e Rue 66

Mme veuve Georges, Fraser 154

Mlle Emilienne, modiste, Ste-Angèle 44

Mlle Elmina, 5e Rue 130

Bellerose Alph., emp. C.N.R., Aqueduc 20

Belletête Ls-Henri, forgeron, St-André 117

Pierre-Alcime, ancien serrefrein, Laliberté 176

Roland, emp. C. P. R., Laliberté 174

Belleville Georges, comptable, de Mazenod 43

Belleville J.-A., Ltée, doreurs et importateurs, rés. 6e Rue 29, Sous-le-frt 45-47

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

503

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Belley & Aubry, comptables, Côte de la Montagne 111

Alfred, comptable, Grande Allée 318

André, agt à commission, Gr. Allée 318

Georges, taverne, St-Paul 249-251, (rés.)

Louis, gér. British Oil Co., Beauport

Mme veuve L.-G., Grande Allée 318

Mme Pierre, Prince-Edouard 127

Thomas, voy. de commerce Grande-Allée 318

Bellisle—voir aussi Bellisle et Belle-Isle

Bellisle J. A., surintendant de la chasse et de la pêche, province de Québec, Château St-Louis, app. 708, Grande Allée 305

Joachim, employé s. civil, Avenue Berge-
mont 296

Belliveau Ernest, rentier, Ste-Marguerite 192

Henri, rentier, Ste-Marguerite 192

Belmont Restaurant, P. Pergantes, St-Jean
Jean 20

Belmont Cemetery, St-Foy Road. Tel. 5744

Belzil J., voy. commerce, St-Cyrille 529

J.-C.-E., emp. banque, du Palais 35

Ls-Phi, agronome, Montmorency 55

Bender Michel, arpenteur, Dept. Tr.-Pu-
blies, St-Cyrille 68

Mlle Eva, St Louis 78

Bennett W. L., office manager, Brown Cor-
poration, St-Cyrille 146½

William S., Ave Ste-Geneviève 11

Benoît Alph., charroyage général, Ave des
Oblats 273½

Antonio, notaire, St-Joseph 229

Tél. 2-3932—rés. Chemin Ste-Foy 37,

Azarias, épiciier et rés., Carillon 17½

Edouard, bonbons et tabacs, Duro-
cher 133

J.-A., gérant, imp. Tabacco Sales

Ltd. Ch. St-Foy 389

Joseph, journalier, Durocher 133

Joseph, anc. pompier, Champlain 757

Jos, emp. Us. St-Malo, D'Iberville 4

Mlle Maria, St-Jean 413-415

Benoît Mme veuve Joseph, Hermine 10

Mme veuve M. Samuel, Dolbeau 11

Benoît R. A., greffier Conseil Législatif,
Avenue Laurier 249, Tél. 6371

R. Père, O.M.I., Ave des Oblats 15

Benson C. H., marine engineer, Ave Maison-
neuve 160

Béranger F. & Cie, Enr., représentants de
manufactures européennes, L.-F. Vil-
leneuve, Charest 375

Bérard Ernest, chauff. camion, Bibaud 47

Joseph, cordonnier, 2e Rue 172½

Mme veuve William, Kirouac 125½

Bercier Mlle Marie, Des Franciscains 105

Berenholtz David, rabbin, Crémazie 107

Berger Louis, pathologiste, Clinique St-Mi-
chel-Archange, La Canardière (rés.)
du Parloir 1

Michel, emp. Auger & Auger, Avenue
du Sacré-Cœur 88

Bergeron Adélard, cordonnier, Carillon 131

A., journalier, M. de l'Incarnation 86A

A., ouv. en chaussures, Latourelle 248

Albert, chimiste, Bouffard 135

Albert, voy. de commerce, Lockwell 87

Albert, étal de boucher, de la Couronne
ronne 159, rés. Ave Royal, Beau-
port 470

Albert, emp. Colonisation, Signai 78

Alex., emp. dépt Instruction publique,
Avenue Brown 208

Alexandre, voy. de commerce, de la
Normandie 78

Alfred, garde de prison, Scott 32

Bergeron Alphonse, commis, Latourelle 248

Alphonse, menuisier, Arago 146

Antonio, comptable, Richelieu 123

Auguste, agt d'assurances, Aberdeen 63

Arthur, mécanicien, De l'Espinay 9

Arthur, corroyeur, Bonaventure 62

Bergeron Arthur, sous-ministre suppléant
de la Voirie, Secrétaire du Conseil
du Tourisme, Hôtel du Gouverne-
ment, Tél. 2-8101—local 214. Rés.
Montmorency, Tél. 4-5546

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd 358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Bergeron Benjamin, journalier, Ste-Marie 12
C., gardien C. P. R., St-Vallier 1088
Célestin, emp. C. N. R., M. de l'Incar-
nation 86B

Donat, menuisier, 6e Rue 140 1/2

Donat, journalier, St-Léon 5.

Eddie de E. Bergeron Enr., Bouffard 136

Ed. Lucien, comptable, Richelieu 117

Edouard, emp. Q. Power, Lafayette 167

Eugène, garde-moteur, Ave Lévis 23

Gédéon, journalier, Kirouac 226

Gédéon, salon de barbier et rés. Aque-
duc 100

Grégoire, emp. W. Lemay, Fraser 85

Henri, mar. de charbon, des Récollets 17

Henri, emp. Dept Colonisation, St-
Olivier 389

Henri, pâtissier, Ave Renaud 33

Henri, journalier, St-Jean 173

Herménégilde, emp. Canac Marquis,
Dollard 154

Honoré, emp. garage, Artilletie 114

Jacques, emp. s. civil, Ave Forget 54

Jacques, journalier, Route Bell 165

J.-A., vendeur d'auto, 8e Rue 13

J.-B., abbé, vicaire, Ave François I 66

Jean abbé, Ave Casot 89

Jean-Marie, R. P., maître des novices,
chemin St-Foy 850

J.-H., rep. manufacturier, Boulev. Cha-
rest 375, rés. Jeanne D'Arc 42

Joseph, comptable, St-Ambroise 68

Joseph, menuisier, 4e Ave 179 1/2

Joseph, contre-maitre aqueduc, 14e Ave-
nue 179 1/2

Joseph, dépt Voirie, St-Olivier 350

Joseph, garde-moteur, Lafayette 163

Joseph, menuisier, 14e Rue 134

Jos.-E., de Nat. Sign Co., Ltd, rés. 2e
Avenue 31, Tél. 4-1387

J.-L., restaurant, Buade 11, rés. Du
Porche 16

Bergeron J. Siméon, architecte, St-Jean
145. Tél. 2-4256, rés. Ave Laurier 290
Tél. 5277

Bergeron Jules, voy. de com., St-Cyrille 391
Lauréat, pâtissier, Des Recollets 17
Léandre, plombier, Des Franciscains
147

Bergeron Lionel, secrétaire français du
département de l'Instruction publique,
secrétaire du conseil de l'Instruction
publique, secrétaire adjoint du co-
mite catholique, secrétaire de la com-
mission de l'ordre du mérite scolaire
et secrétaire du Bureau central des
examinateurs catholiques. Préfet du
comté de Québec, maire de Giffard.
Rés. Ave Monument, Beauport, Co
Québec, Tél. 2-5809j

L.-N., rentier, St-Cyrille 340

Louis, opérateur cinéma, Garneau 12

Marius, gérant, St-Augustin 72

Maurice, journalier, St-Léon 40

Maurice, emp. s. civil, St-Jean 7

Maxime, professeur, St-Jean 7

Mlle Ant. Couillard 36

Mlle Eva, Couillard 36

Mlle Eugénie, Ste-Famille 44

Mlle G., prof. de piano, Ave Lévis 23

Mlle J.-Anna, Avenue Casot 89

Mlle Marie, institutrice, Petit Cham-
plain 24

Mme Joseph, 3e Rue 116

Mme Pierre, restaurant, Finlay Mar-
ket Place 35

Mme veuve C.-Philéas, Richelieu 123

Mme veuve F.-B., St-Augustin 72

Mme veuve Georges A., des Prairies 84

Mme veuve Honoré, Pr.-Edouard 236

Mme veuve Joseph, Montmagny 36

Mme veuve Ludger, Hamel 9

Mme vve Napoléon, St-Vallier 792

Mme veuve Pierre, Du Porche 16

Mme veuve Thomas, Latourelle 248

Napoléon, Enr., boucher, (étal), Jean
Gingras, prop., Dalhousie & Finlay
Market Place, 31

Odilon, anc. forgeron, Chevière 29

Olivier, concierge, Haldimand 11

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

Bergeron Oscar, abbé, procureur du Sémi-
naire de Québec. Tél. 2-1187—2-3714

Phil, journalier, 3e Ave 66 Q.-Ouest

P.-N., courtier d'imm., 18e Rue 630

Rodolphe, emp. s. civil, Richelieu 119

Rodrigue, emp. Terres & Forêts, Si-
gnaï 72

Rosaire, insp. de lait, 2e Ave 329

St-Georges, abbé, St-Joachim 49

Victor, comptable Dom. Corset Ave
Moneton 68

Bergevin Alfred, commis, 3e Ave 264

Antonio, voy. de comm., Bagot 229

Isidore, emp. C.N.R., shop, 4e Rue 11

J.-L.-A., voy. de comm., St-Joseph 317

Jos.-Alex., commis, Hébert 8

Léonidas, emp. C.P.R., du Roi 60

Maurice, voy. de com., 2e Avenue 336

Mme veuve Raoul, 3e Ave 264

Bériau H.-Tancrède, supt dépt des vidanges,
Hôtel-de-Ville, de Repentigny 141.
Tél. 3-0318

Jean, com. bureau, chemin St-Louis 2

Oscar A., de Signs of Canada, Avenue
des Erables 206, Ch. St-Louis 2.
Tél. 7496

Pierre, emp. dept. Agriculture, chemin
St-Louis 2

Bernard voir aussi **Barnard**

Bernard Adjutor, journalier, Napoléon 100

Albert, cordonnier, Bagot 269

Alexandre, peintre, St-Bonaventure 64

Alfred, cordonnier, St-Léon 10

Alfred, emp. C. des Liqueurs, Chemin
Ste-Foy 1169

Alphéodor, journalier, Napoléon 100

Arthur, cordonnier, Dollard 71

Arthur, cordonnier, St-Alexis 58

Arthur, mécanicien, Signaï 67

Bonaventure, mach., Claire Fontaine 5

Charles, de Charland & Bernard, 8e
Rue 35½

Elzéar, journalier, Châteauguay 318

Emile, chauff. taxi, Champlain 420

Emile, cordon., Ave Renaud 133½

Bernard Eugène, journalier, Joliette 11

Eugène, emp. Us. St-Malo, 1e Rue,
504 Québec Ouest

Eug., emp. Bur. Poste, Napoléon 18

Florian, menuisier, Ste Marie 6½

Gustave, journalier, 4e rue 161

Hector, journalier, Laberge 15½

Jean, restaurant, Latourelle 235½

Jean, emp. Laiterie Laval,

J.-A., peintre et verrier, atelier et rési-
dence, Grant 125

J. L., emp. Com. des liqueurs, St-Val-
lier 719

Jos., journalier, 7e Ave 115, Qué.-Ouest

Jos. Plombier, 8e Rue 55

Joseph, machiniste, Deligny 9

Joseph, cond. de camion d'Argenson 152

Joseph, journalier, Laberge 11

Joseph, journalier, Ramsay 17

Joseph, cordonnier, Châteauguay 223

Joseph, charretier, Colomb 207

Joseph, journalier, Du Roi 238

Léo, emp. P.-A. Alain, St-Vallier 185

Léonce, médecin, St-Joseph 388

Ls.-Ph., p. lice provinciale, 4e Ave 458

Mastaï, service de liv., Hermine 145-147

Mlle Arth., Napoléon 91

Mlle Berthe, restaurant, Ave Cartier 7
et Dumont 47

Mlle Caroline, des Franciscains 112-114

Mlle M.-A., Couillard 1

Mme veuve A., Latourelle 20

Mme veuve J.-A., rés. d'été Cap Rouge

Mme veuve Théo., Côte d'Abraham 98

Napoléon, journalier, d'Artigny 3

Patrick, emp. Hop. milit., St-Vallier 298½

Paul, voy. commerce, Marquette 136

Paul, presseur, 4e Avenue 472

Philéas, cordonnier, Avenue Parent 9½

Rémi, charretier, d'Argenson 150

Réné, solliciteur, Bagot 60

Siméon, menuisier, 7e Rue 75

Théodore, emp. Trav. Publics, Côte
d'Abraham 69

Théodore, emp. dept Voirie, Côte Ste
Geneviève 6

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bernard Victor, cord.-machiniste, Des Récollets 3½

Wilfrid, charretier, de la Reine 414

Wilfrid, cordonnier, Ave Tourangeau 22½

Wilfrid, journalier, S. journalier Bagot 231

Wilfrid, journalier, journalier St-Bernard 189½

Bernatchez Cyrille, comptable, Blvd des Alliés 30

Henri, avocat, Côte d'Abraham 2-6 rés. St-Cyrille 422

Ulfran, menuisier, 9e Ave 60 Q.-Ouest

Bernèche Mme veuve J.-Bte, Napoléon 33

Bernier, A., cordonnier, Lachevrotière 8

A., abbé, La Canardièrre 1050

Abraham, journalier, de Bernières 105

Adélard, journalier, 3e Ave 142 Q. Ouest

Adjutor, emp. Ang. Can. Pulp., La Canardièrre 29

Adolphe, emp. Pères du St-Sacrement, Marie Rollet 44

Albert, emp. s. civil, Fleurie 34

Alcide, cordonnier, Latourelle 242¾

Alfred, commis taverne, Richardson 34

Alphonse, garde-forestier, 8e Ave 168½

Alphonse, voy. de comm., St-Ambroise 122

Alphonse, voy. com., St-Joachim.99

Alphonse, menuisier, 11e Rue 124

Amédée, mécanicien, du Roi 98

Amédée, journalier, Sous-le-Cap 10

André, emp. Usines St-Malo, Montmagny 185

Bernier Anselme, électricien, Q. P., De la Reine 194

Bernier Ant., accessoires d'automobiles en gros: wholesale automobile equipment, St-Roch 59-63 Tels. 2-6837 et 2-6838 rés. Ave des Braves 35. Tél. 3-2845

Antoine, emp. Us. St-Malo, Des Commissaires 207

Arm., emp. Arsenal La Canardièrre 124

Arthur, emp. Com. Sco., Morin 60

Bernier Arth., emp. Secrétariat, Ave Maisonneuve 142

Arthur, voy. de com., Ste Famille 30

Camille, journalier, Ste Marguerite 174

Chs.-Ed., maçon, Napoléon 99

Chs.-Ed., emp. épïc. Martel, d'Argenson 182

Bernier Chs.-Eugène, gérant Jos. Côté, Ltée, St-Paul 188, Tél. 2-1271, rés. 12e Rue 125. Tél. 3-1886

Cléophas, menuisier, Vauban 4

Denis, cond. d'expresse, St-Luc 182

Bernier & Du Pont, —Henri Bernier et Wheeler Du Pont, avocats, St-Pierre 80. Tél. 2-1525-26

Edouard, jr., typo, Lafayette 52

Edouard, collecteur, 10e Rue 21

Elzéar, barbier, St-Vallier 900

Emile, pressier, 10e Ave 20 Que.-Ouest

Ernest, ouv. en bouilloires, 1e Rue 165

Eugène, jardinier, Richardson 150

Eugène, employé, Hop. General, Blvd Langelier 191

Eugène, mécanicien, St-Vallier 1141¾

Eugène, mécanicien et maison de pension, Lachevrotière 8

Eusèbe, menuisier, St-Luc 222

Eustache, menuisier, St-Luc 95

Félix, emp. Action Catholique, La Canardièrre 122

F. M., com. de chevaux, St-Vallier 1055

Florido, cond. Que. Ry., Bagot 265

Gaston, plombier-élec., Burton 21

Gaudias, journalier, Chateauguay 82

Gaudias, débardeur, Jérôme 76

Georges, journalier, Ste Marie 31

Gérard, emp. C.P.R., 2e Ave 27

Gérard, électricien, Jérôme 13

Gérard, emp. L. Baller & Son, Avenue Parent 37¾

Gérard, navigateur, Champlain 5

Godfroi, menuisier, Ave Leclerc 125

Hector, menuisier, de la Normandie 12½

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

507

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bernier Henri C.R., avocat, de Bernier & DuPont, St-Pierre 80, Tél. 2-1525-26 rés. St-Joseph 330, Lauzon, Tél. Bell 405

Henri, machiniste, 2e Ave 27

Henri, voy. de commerce, Ave Bourgainville 79

Henri, garde-moteur, Ste Famille 30

Hervé, emp. Us. St-Malo, Montmagny 185

J.-A., comptable, Richelieu 260

J.-A., télégraphiste, 4e Ave 218

J.-A., agt d'assurances, 2e Ave 130½

J. Adélar, pilote, Grande Allée 253

J.-A.-L., 9e rue 53

J.-Alp., emp. s. civil, Ave Cartier 123

J.-Art., organiste Ave de Salaberry 1½

J.-E., salon de barbier, St-Vallier 1337

J.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129

J.-E., électricien, Ste-Anne 131

Jean-Marc, emp. Hethrington, D'Aiguillon 266½

J. Emilien, médecin, St-Cyrille 408a

Joseph, pompier, des Commissaires 70

Joseph, menuisier, Napoléon 66

Joseph, journalier, Plessis 22

Joseph, journalier, Lavigueur 121

Joseph, chauff. C.N.R., Mauvils 27

Joseph, journalier, Richardson 167

Joseph, ingénieur, Robitaille 12

Joseph, mécanicien, Latourelle 58

Joseph, ingénieur, Lavigueur 1

Joseph-C.-P., cond. de malles, des Franciscains 191

J.-W., restaurant, St-Vallier 1127

L., arp.-géom., Ave Brown 97

Lauréat, mécanicien, St-Vallier 1056

Laurent, cond. de Malles, 9e Rue 53

Laval, commis, Des Franciscains 190¾

Léo., journalier, des Commissaires 64

L.-D., emp. Terres & Forêts, St-Olivier 197

Louis, typographe, 5e Rue 137

Louis, épicerie & rés. 5e Rue 135½

Ls., emp. Arsenal, Papineau 86

Bernier M., commis, des Commissaires 70

Maurice, journaliste, chef d'informations à l'Événement, Claire-Fontaine 93

Maurice, ing. locom. C.N.R., 4e Ave 276

Maurice, épicier, bureau Poste No 12, Scott 121

Mlle C., emp. s. civil, D'Youville 18

Melle Camille, emp. Bell Tel., St-Jean 415

Miles E., & Alma, 9e Rue 145

Melle Louise, Haldimand 11

Mlle Jeanne Ste-Ursule 18

Mlle Louise, du Pont 55

Melle Marie, sociétaire, des Franciscains 105

Mlle Simone, emp. Bell Tel., St-Jean 413-415

Mme Armand, magasin de chapeaux, La Canardière 124

Mme B.-L., Ste-Anne 131

Mme Chs.-Ed., Lafayette 52

Mme E.-O., St-Pierre 4

Mme Joseph, Bonaventure 37

Mme veuve A. garde-malade, Avenue Bourlamaque 12

Mme veuve Arthur-J., Sous-le-Cap 90

Mme veuve Elz., St-Vallier 1062

Mme veuve Fortunat, Bagot 36

Mme veuve F.-X., La Canardière 29

Mme veuve J.-A., 18e Rue 12

Mme veuve Jacques, Du Roi 72½

Mme veuve J.-Emile, 12e Rue 4¼

Mme veuve Joseph. Claire-Fontaine 67

Mme veuve Joseph, 1re Rue 169

Mme veuve Joseph, 2e Ave 27

Mme veuve Marcel, Artillerie 11

Mme veuve Phidyme, 9e Avenue 6

Mme veuve T. Richardson 150

Nelson, journalier, Richardson 167

Noel, journalier, St-Bonaventure 37

Odilon, plâtrier, 8e Ave 221

Omer, chauffeur d'auto, Grant 149

P.-H., salon barbier, St-Bernard 97

Paul, commis, Caron 87

Philippe, gardien, Caron 87

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bernier Pierre, garde-chasse, St-François 141
 Régis, meublier, 9e Rue 15½
 Roland, emp. Q. Ry., Ave Bergemont 240
 Roland, emp. Anglo Pulp, 3e Rue 191
 Roland, emp. Ch. Frontenac, 4e Rue 23
 Sergius, commis, Ste Famille 30
 Tancrede, emp. C.P.R., de la Reine 85
 Théodule, mouleur, 6e Rue 80
 Théodule, mouleur, 4e Ave 276½
 Valère, beurrier, Ave du Sacré-Coeur 94
 Victor, journalier, d'Aiguillon 266
 Wilfrid, garde-chasse, St-François 141
 Wm, emp. Q. Ry, St-Luc 51
 Willie, médecin, Ch. Ste-Foy 444
 Xavier, St-Luc 95
 Zéphirin, menuisier, Montmagny 140
 Berridge P.-T., chiropodiste, Ste Angèle 24
 Berrigan Timothy, cabman, St-Amable 30
 W. G., station master, C. P. R., Palais
 station, Ave Casot 70
 Berrouard Alexandre, commis de chaussures,
 St-Benoit 13
 Alexandre, Sous-le-fort 34
 Alfred, Ave Lamontagne 59
 Alphonse, commis, St-Benoit 13
 Arthur, mécanicien, Signai 67
 Edouard, épiciier, Caron 77 (rés.) du
 Roi 384
 François, charretier, Lafayette 183
 Jos, emp. P. G. Bussièrès, Dollard 186
 Joseph, charretier, St-Benoit 14½
 Jos.-F., emp. Université Laval, des Prai-
 ries 40
 Miles A. & B., Ave Lamontagne 59
 Mlle O., d'Aiguillon 99¼
 Mme veuve Edouard, du Roi 386
 Mme veuve François, du Roi 370
 Mme veuve Odilon, Jérôme 29
 Nap, ing.-stationnaire, de l'Eglise 31
 Odilon, chaussures, St-Benoit 13
 Odilon, cordonnier, St-Sauveur 69b
 Odina, chaussures, Sous-le-Fort 34
 Téléphore, cordon., Demers 71
 Berry Bros., Inc., Gillet G. R., agent, St-
 Nicolas 37

Berry Harold, emp. Bank of Montreal, La
 Canadière 78
 Berryman John, emp. Anglo C. Pulp, Ste-
 Angèle 4
 Bertani Jos.-Frs., restaurateur, (rés.) Dau-
 phine 36
 Berthelot Edmond, pompier, Bouffard 119
 Georges, contremaitre, 1e Ave 252
 Mlle Yvette, emp. Phar. Laroche, St-
 Louis 60
 Berthiaume Adrien, débar., Champlain 440
 Albert, cond. d'auto, St-Joseph 383
 Alfred, débardeur, Champlain 440
 Alfred, journalier, Champlain 346
 Antonio, emp. s. civil, St-Joachim 34
 Elie, jr., journ. Champlain 398
 Emile, journalier, Demers 76
 Eugène, journalier, St-Olivier 196
 Georges, journalier, Richardson 337
 Jacques, opér. cinéma, St-Eustache 82
 Jos.-Elie, journalier, Champlain 346
 Joseph, mécanicien, Hermine 825
 Joseph, journalier, D'Iberville 21r
 Joseph, co.-expéditeur, St-Olivier 244½
 Joseph, règleur, d'Aiguillon 97½
 Joseph, relieur, St-Jean 302
 Joseph, journalier, sr., Champlain 880
 Joseph, jr, waiter, Champlain 880
 Lauréat, sellier rés. d'Aiguillon 216
 Louis, gardien, Ste-Marguerite 51
 Lucien, commis, Hermine 282
 Lucien, épicerie, St-Luc 216
 Mlles, emp. Dom. Corset, St-Olivier 268
 Mlles Marie-Anna & Marie, emp.. Com.
 des Liqueurs, Champlain 652
 Mme Albert, chapeaux pour dames,
 St-Joseph 299½
 Mme veuve Edouard, Champlain 652
 Mme veuve Gustave, Papineau 26
 Mme veuve Joseph, St-Anselme 61
 Mme veuve Louis, Champlain 757
 Omer expéditeur "Le Soleil" Arago
 81½
 Paul-E., mécanicien, St-Olivier 196
 Philéas, emp. taverne, Champlain 757

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
 dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
 338, RUE ST-JEAN TEL. 2-8181 QUEBEC
 509

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Berthiaume R., restaurant, Laliberté 126
 Robert Paul, télégraphiste, Garnier 33
 Tobie, sténographe, Champlain 375
 Wilbrod, waiter, Chateau Frontenac, Champlain 400
 William, emp. Com. du Port, Champlain 346
 Berto, emp. d'hôtel, Grande Allée 116
 Bertrand A., mess. Palais de Justice, de la Paix 12
 Albert, menuisier, St-Vallier 945
 Alfred, emp. manufacture, Latourelle 41
 Alfred, commis, Scott 110
 Alph., messenger P. de Justice, Fleurie 124
 Alphonse, camionneur, Franklin 218
 Amédée, commis, Latourelle 110
 Armand, journalier, Plessis 13
 Clarence, commis, St-Olivier 153
 Conrad, boucher, étal de boucher, St-Jean 430, rés. St-Jean 547
 D.-E., agent, des Franciscains 21
 Dollard, journalier, Sutherland 13
 Elzéar, manuf. de portes et chassis, 17e Rue 42
 Ernest, rentier, Ste Claire 59
 Eugène, teneur de livres, Lavigne 67 1/2
 Ferdinand, emp. Travaux Publics, d'Aiguillon 228
 Frédéric, emp. Corp. Franklin 220
 Georges, chauff. camion, des Franciscains 9
 Georges, journalier, Colbert 19a
 Georges, emp. Hôtel Victoria, 4e Ave 149
 Geo.-Henri, emp. C.P.R., d'Auteuil 41
 Henri, graveur, St-Olivier 323 1/2
 J.-Avila, chauff. mécanicien, Ave des Oblats 151-153
 J.-B.-A., cap. navigateur, Ave Murray 67
 Jean-Paul, commis de bureau, des Franciscains
 J.-D., négociant Ave Bourlamaque 91
 J.-Edmond, emp. Aff. Municipales, Fraser 42
 J.-H., soll. d'ass., St-Jean 579

Bertrand J.-O., emp. C. N. R., de la Colombie 190
 Joseph, emp. Ritchie, des Franciscains 9
 Joseph, agt, d'immeubles, d'Aiguillon 23
 Léon, boucher, (étal) St-François 272 rés. Victoria 99
 Léopold, pressier, St-Olivier 323 1/2
 L.-P., march. musiques, 1ère Rue 23
 Lucien, menuisier, Kirouac 122
 Lucien, voy. de commerce, Carillon 109
 Mlle Clothilde, St Ignace 81
 Mme veuve A., St-Olivier 323 1/2
 Mme veuve Adélar, Richelieu 218
 Mme veuve Ferdinand, St-Patrice 74
 Mme veuve H., m. de pens., 4e Ave 202
 Mme veuve M.-J.-L., St-Olivier 153
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 687
 Mme veuve Richard, St-Olivier 155
 Mme veuve Wilbrod, St-Louis 85
 Octave, cordonnier, Carillon 111
 O., boucher, 1re Ave 484, rés. 488
 Omer, mécanicien, 6e Rue 84 1/2
 Omer, menuisier, 12e Rue 82
 Ovila, menuisier 11e Rue 140
 Ovila, emp. Q. Paper Bag Co., D'Youville 18
 Paul, épiciier, Ch. Ste-Foy 11
 Pierre, jnr, ramoneur, Sous-le-Fort 15
 Pierre, snr, M. P. P., commission du Port, Ave des Oblats 64
 Roger, emp. de bureau, Fraser 42
 Roland, commis, Des Franciscains 21
 Roméo, chauff. de camion, Gamelin 22
 Roméo, commis, St-Louis 85
 Séraphin, pompier, Latourelle 118
 Siméon, menuisier, Latourelle 110
 Sylva, emp. "Le Soleil", Lavigne 93
 T. Arthur, com.-marchand, Lockwell 76
 Toussaint, mécanicien, Richelieu 218
 Victor, voy. de commerce, Napoléon 66
 Victor, menuisier, 16e Rue 36
 W. A., emp. de la Cité, Ave Parent 40
 Wilfird, com. boucher, Fleurie 124
 Bérubé Aimé, menuisier, 11e Rue 80
 Albert, peintre, Arago 410a

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bérubé Alexandre, ger. Dom. Store, Blvd
Benoit XV 67

Alfred, journalier, Anna 161

Alfred, débardeur, Napoléon 66

Alphonse, emp. "Le Soleil, Crémazie 50

Armand, garçon de tables, de la Ca-
noterie 4

Camille, journalier, Ste-Marguerite 174

Charles, relieur, du Roi 138½

Eug., insp. d'ass. Chevières 31

David, journalier, Henderson 50

Edgar, emp. C.N.R., 7e Rue 93

Emile, emp. Arsenal, d'Aiguillon 168

Emile, journalier, St-Sauveur 144½

Emile, journalier, Colbert 19b

Ernest P., marchand de charbon et
épiciier, 3e Rue 141-143

Ernest, cuisinier, 1ere Rue 9

Eugène, relieur, Avenue Maisonneuve 26

Eugène, journalier, Ave François 1er, 82

Eugène, Colomb 182-186

F., cord.-machiniste, St-Sauveur 182

Ferdinand, cordonnier, Kirouac 235

Georges, menuisier, C. N. R., Avenue
Hamilton 7

Georges, emp. C.N.R., 6e Rue 126

Henri, commis, 4e Rue 122

J.-A., forgeron (boutique) 3e Rue
12 (rés).

J.-Achille, commis-épiciier, 4e Rue 135

J.-I., de la Cie Nationale de Balais, 4e
Avenue 63

Joseph, journalier, Marie-Rollet 223

Joseph, journalier, St-Olivier 135

Joseph, menuisier, 18e Rue 31

Joseph, relieur, 10e Rue 90

Joseph, cordonnier, Arago 164 & 339

Léo, journalier, St-Paul 147½

Louis, emp. s. civil, Lockwell 98

Mlle Claire, St-Vallier 183

Mlle Nathalie, 1ere Ave 217

Mlles Anna et Léda, professeurs d'An-
glais, Français et piano, 2e Ave 238

Mlle M.-Louise, Ste-Anne 131

Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara, Co-
lomb 233

Mlle Simonne, Arago 339

Mlle Suzanne, épicière, McGowen 23
rés. 18e Rue 31

Mme Moïse, St-François, 184-190

Mme veuve J.-Ernest, St-Cyrille 757

Mme veuve Joseph, St-Olivier 225

Mme veuve Joseph, Richelieu 135

Mme veuve Joseph, Ave Hamilton 7

Mme veuve Joseph, St-Olivier 135

Moïse, messenger au Parlement, St-
Vallier 359

Oscar, électricien, Colomb 27

P., commerçant d'huile, Ave Lesage 80

Philéas, chauff. camion, Colomb 144

Roger, chauff. de camion, Ave Lesage 80

Roland, comptable, Ave Lesage 80

Roméo, relieur, 10e Rue 90

Théodule, emp. Corp., St-Benoît 114

Roméo, relieur, 10 Rue 90

William, emp. C. Bérubé, Gamelin 29

Z., maison de pension, Henderson 28

Zébedée, emp. Com. Havre, Arago 264

Beshro & Frère, confections pour dames, St-
Jean 272 & St-Joseph 57

Malcolm, de Beshro & Frère, St-
François 146

William, de Beshro & Frère, St-Fran-
çois 146 & St-Joseph 57

Besler Bruce, pedlar, Ste-Marguerite 52½

Bessette voir aussi Bissett

Bethune Misses C. & S., Grande Allée 305

Bhérier Achille, emp. Bell Tel, Colomb 169

Alphonse, emp. ch. fer, 2e Ave 231

Bhérier Wilbrod, de Paul Drouin & Wil-
brod Bhérier, avocats, Edifice Quebec
Power, St-Joseph 229. Tél. 7195-96;
rés. d'Auteuil 79, Tél. 4-4304

Bettesworth, Miss A., Ste. Ursule 36

Bibeau Albert-P., City Passenger Agent
St. Ann 10

Régis, voy. de commerce, St-Joseph 251;
rés. 1ère Avenue 297

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42 RUE DU PONT

511

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bibliothèque de la Législature, Lt-Col.
G.-E. Marquis, bibliothécaire, Palais
Législatif, Tél. 3-2406.

**Bibliothèque de l'Apostolat des bons
livres**, R. P. Bournival, S.J., direc-
teur, d'Auteuil 31-33

Bibliothèque du Barreau de Québec, J.-F.
Dumontier, bibliothécaire, Palais de
Justice

Bidégaré voir aussi Débigaré

Bidégaré Achille, Avenue Lesage 20

Adélaré, journalier, Napoléon 198

Adélaré, chauff, Ave Tourangeau 7

Elzéar, comptable, Maufils 28

Henri, machiniste, Ste-Thérèse 175

L.-A., cour à bois Mnion, Ste-Thérèse 175

Ls-Philippe, pressier, St-Mathias 34

Mlle Adelina, Maufils 28

Mme Vve Joseph, des Commissaires 189

Bienjonetti Mme veuve A., Ave des Era-
bles 208

Bienvenue, Lacroix & LeBel, Valmore
Bienvenue, Gérard Lacroix, Paul
LeBel, avocats, advocates, Ste-Anne
42 (vis-à-vis l'Hôtel Clarendon)
Téls. 2-3831-32

Georges, N.P., emp. Crédit Rural, Car-
ré Notre-Dame

Philippe, marchand de bois, Fraser 167

Bienvenue Valmore, C.R., avcat, de Bien-
venue, Lacroix & LeBel, Substitut
senior du Procureur-Général pour
Québec, Ste-Anne 42 (vis-à-vis l'Hô-
tel Clarendon), Tél. 2-3832, bureau
Palais de Justice, Tél. 2-7278; rés. St-
Louis 112, Tél. 7501

Bigaouette Adélaré, emp. Dominion Arsenal,
Latourelle 76

Adolphe S., Capt. député chef de Po-
lice, Aqueduc 123. Tél. 4073

Albert, emp. East. Can. Steel, St-Val-
lier 1393

Alfred, militaire, Racine 11

Chs, sr, journalier, de la Normandie 55

Bigaouette C.-A., mécanicien, Papineau 158
Emile, magasin d'occasions et (rés.) Ara-
go 90-90½

Emile, bijoutier, St-Joseph 191½; rés.
St-Olivier 252, Tél. 6655

François, journalier, de la Normandie 55

Gérard, emp. Police P., St-Augustin 120

H, emp. Dom. Arsenal, Jeanne Mance 56

Jean, journalier, de la Normandie 55

J.-L., gardien, Sherbrooke 1¼

Joseph, emp. East. Can Steel, St-Val-
lier 1393

Léo, emp. C. P. Ry., St-Vallier 1393

Mlle Y.-C., St-Vallier 1353

Mme veuve A., Latourelle 103½

Mme veuve Donat, Latourelle 6

Odilon, journalier, Boisseau 256½

Omer, commis-expéditeur, Ste Hélène 69

Paul-Emile, bijoutier, St-Joseph 258
rés. St-Olivier 250

Wilbrod, menuisier, de la Reine 224

Wilfrid, voyageur, de la Reine 224

Bigman Dave, merchant, Collins 8

Bigman J.-T., manager, People Credit
Jewellers Ltd, St-Joseph 59, Tél. 3-258
rés. Ave Manrèse 102, Tél. 9111

Mrs D. Buade 21

Bignell C. B., of C. B. Bignell, Reg'd, Ave
Lemesurier 19

H.-R., électri, rés. Ave Boisclerc 9½

C.-J., emp. Henry Birks & Sons, St-
Cyrille 95

Fred J., emp. C.N.R., 3e Ave 399½

Miss P., St-Cyrille 284

Mrs. widow H. B., Ave Lemesurier 19

Bigonnesse J.-Aurèle, architecte, St-Pierre
126, rés. Grande Allée 220

Bill Alfred, emp. Ang. C. Pulp, Fleurie 33

Billings H. S., School, Insp. Marquette 136

Bilock Siméon, emp. Chronicle Tél., 2e Rue
101

Bilodeau Adélaré, salon de barbier, St-Jo-
seph 3 rés. Montmagny 2

Adj., emp. Verdon Ltée, Prince-E-
douard 225½

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-2081

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Bilodeau Adjutor comptable, St-Vallier 832
 Adolphe, confiseur, Arago 431 3/4
 Adol, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 51
 Albert, emp. C. N. R., Victoria 132
 Aibert, cord.-mach., 3e Ave 46, Q. Ouest
 Albert, plâtrier, 1ère Avenue 307 3/4
 Alfred, emp. P.-T. Legaré, Carillon 98
 Alfred, emp. Comm. des Liqueurs, 4e Avenue 292
 Alfred, débardeur, Ave Parent 31
 Alex., journalier, St-Bonaventure 64
 Alexandre, commis, Blvd Langelier 180
 Alphonse, taill. cuir, Lavigreur 95
 Alphonse, menuisier, 8e Ave 172
 Amédée, journalier, Prince Edouard 230
 Amédée, barbier, St-Gabriel 76
 André, rentier, Kirouac 175
 Armand, chauffeur, Des Raemparts 31
 Arthur, emp. P.-T. Legaré, Bayard 20-22
 Arthur, emp. C. N. R., Victoria 132
 Arthur, journalier, Lavigreur 128
 Arthur, emp. S. Civil, St-Michel 75
 Bern., emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 157 1/2
 Charles, emp. Bell Tel, St-Vallier 678
 Chs, peintre, Richardson 342
 Charles, journaier, de la Reine 61
 Cléophas, journalier, Léonard 13
 Cyrias, vendeur de journaux, Des Remparts 31
 Cyrias, cord.-machiniste, Napoléon 75
 F., jr, de Bilodeau & Doré, Royal Roussillon 19
 Domin., instituteur, Dorchester 632
 Bilodeau & Doré, Enr., march. de bois de construction, St-Paul 280
 Edmond, peintre, Richardson 339
 Edmond, épiciier, Prince-Edouard 230
 Edmond, navigateur, St-Olivier 270
 Edouard, mécanicien, St-Jean 445
 Emile, emp. des Postes, St-Réal 23 1/2
 Emile, sergent, police municipale 3e Ave 528
 Emile, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 90
 Ernest, ent.-menuisier, 8e Ave 149; rés. 15e Rue 118

Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles, St-Gabriel 31
 Eugène, emp. Econome Enr., Ozanam 66
 Evariste, gardien, St-Paul 70
 Fortunat, journalier, Joffre 13
 François, emp. Q. Ry., d'Aiguillon 23-25
 G.-Albert, garde-moteur, St-Olivier 312 1/2
 Gaudias, journalier, 4e Ave 11 Q. Ouest
 Gédéon, rentier, Richardson 97
 Georges, mécanicien, Pr.-Edouard 230
 Georges, chauff. d'auto, Pr. Edouard 211
 Georges, M. abbé, du Dept de la Colonisation, St-Cyrille 243
 Gérard, barbier, Morin 137
 Hector, chauff., St-Vallier 1317
 Hector, charretier, Montmartre 9
 Henri, emp. Can. Ss. Lines, Champfleury 395
 Henri, contremaître, de Villiers 12
 Henri, charretier, Morin 73
 Irénée, journalier, Arago 9 3/4
 Jean, journalier, Prince Edouard 205
 J. A., surtd. Lignes Télégraphiques du Gouvernement, St-Cyrille 310 App.11
 J.-A., militaire, St-Laurent 44 1/2
 J.-A.-E., comptable, Ave de Salaberry 46
 J.-Bte, salon de barbier, Ch. Ste-Foy, 847 rés. Ave Monk 82
 Jean-Bte., plâtrier, Dorchester 632
 J.-E., nouveautés cond. C.N.R., 2e Avenue 269
 J.-E., gérant, Ant. Bernier, Ch. Ste-Foy 436
 J.-E., rep. chaussures (boutique) Carillon 99
 J.-Ernest, cond. C.N.R., 11e Rue 31
 J.-Ignace, prés. et gérant de Bilodeau Ltée, Richelieu 82, Tél. 2-1143
 J.-P.-A., garde-moteur, Latourelle 92

Bilodeau Ltée, — Prés. et gérant: J.-Ignace Bilodeau — Pavage, trottoirs en ciment et chaîne en granite et en béton, construction en béton, Tuyaux de béton armé de tous diamètres, Travaux

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîtes

338, rue St Jean - Tél. 2-8181 The Rexall Stores 29, rue Buade Tel. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

en terrazzo, tuile, marbre, ardoise, etc
Bureau: Richelieu 82, Tél. 2-1143
J. Nap., facteur, Ave Lamontagne 94
Jos.-C., agent d'assurances, 12e Rue 17
Joseph, briqueteur, St-François 474
Joseph, avocat Ave Lévis 1,
Joseph, chauff. d'auto, St-Vallier 678
Joseph, cordonnier-monteur, Signaï 90
Joseph, peintre, St Olivier 272
Joseph, emp. Dom. Arsenal, 7e Ave 3,
Québec Ouest
Joseph, emp. F. A. Fluet, M. de l'Incar-
nation 132
Joseph, journalier, Franklin 20½
Jules, commis, Richelieu 80
Jules, tailleur, d'Artigny 35

Bilodeau L.-Alfred, manufacturier de pier-
re artificielle, Ave Renaud 144, Tél.
4-486, rés. Richelieu 73

Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 22
Lauréat, emp. Laiterie Laval, de Ber-
nière 83

& Leclerc, avocats, de la Couronne 37
Léonce, emp. Dépt. des Postes, St.
Patrice 4

Lionel, emp. C. P. R., Latourelle 84
Louis, menuisier, 8e Avenue 149
Louis P., comptable, d'Aiguillon 94
Ls-Omer, chauff. ing. de bouilloires,
Conroy 42

Marcel, commis, des Remparts 31
Mathias, journalier, St-Michel 15
Michel, poseur de tuiles, Richelieu 87
Mlle Alice, sténo, d'Aiguillon 268
Mlle Eva, emp. Terres & Forêts, St-
livier 275

Mlle Ida, Ave, Bougainville 217
Mlle Loretta, chambres, St-Jean 38
Mlles, 8e Ave 149

Mlle Philomène, Artillerie 131
Mlle Virginie, Richelieu 86
Mme Léonidas, Garneau 20
Mme Louis, Pr.-Edouard 318
Mme Marie, 7e Ave 25

Bilodeau Mme veuve Adjutor, M.-Dame-
des-Anges 185

Mme veuve David, Richadrsen 228
Mme veuve Edmond, St-Réal 23

Mme veuve Frs. Crémazie 91
Mme veuve Georges, St-Vallier 814
Mme veuve J.-A., Blvd Langelier 23
Mme veuve J.-Eudore, Artillerie 130
Mme veuve Joseph, Richelieu 125

Mme veuve Willfrid, St-Vallier 1058
Mme veuve W.-E., D'Aiguillon 150
Napoléon, messenger dépt Colonisation
d'Aiguillon 268

Napoléon, salon de barbier, St-
Vallier 936

Odilon, emp. Anglo C. Pulp, 7e Ave 19
Omer, chauff. wtat., Dollard 133
P.-E., épicier & (res.) Burton 12
Paul-E., comptable, Des Remparts 31
Phidyme, pâtissier, Bagot 16

Philéas, rentier, Cliff view Place 14
Philéas, cord.-monteur, 3e Avenue 318
Philippe, journalier, St-Vallier 1058
Raoul, emp. Quebec Stitchdown Shoe
Co., 5e Rue 86

Raoul, cord. mach., 5e Rue 86
Roger, mécanicien, Pr. Edouard 230
Roland, électricien, Pr.-Edouard 230
Roméo, com. bureau, Signaï 112
Roméo, chauff. d'auto, Ste-Thérèse 9
Téléphore, journalier, St-François 474
Téléphore, emp. de garage, Lockwell 6
Téléphore, limeur de scies, Dollard 56
Théod., emp. Canada Packers, Lau-
rentide Ave 55

Théodorc, waiter Château Frontenac,
St-Eustache 48

Ulric, machiniste, Franklin 20½

Ulric, comptable, St-Jean 550

Wilbrod, épicier rés., Almeyn 21 et Ste-
Thérèse 11-13

Wilfrid, journalier, Richelieu 86

William, soldat, Cambrai App., St-
Joachim

Bilon Joseph, commerçant, Bagot 94

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bindon Arthur-J., chief opre. Shaw. W. Co.,
Ave Murray 191

Binet Albert, abbé, 18e Rue 633

Alfred, commis, Hôtel Montcalm, St-
Patrice 92

Amédée-J., comptable de Binet &
Racine, St-Jacques 17, rés. Pontgra-
vé 10

Antoine, journalier, Victoria 24

Anthime, voy. de commerce, Arago 164

Arthur, domestique, du Parloir 4

Charles, comptable, Arago 164

Charles, emp. C.e Paquet, 4e Rue 118

Binet & Racine, syndics licenciés, compa-
bles, St-Jacques 17

Elz., St-François 184-190

Eugène, emp. C. P. R., Kirouac 218

Herman, de Raymond, Binet & Co.,
St-Stanislas 24. Tél. 2-1340

J.-A., boucher (étal) Caron 112

J.-M., enr., Jérôme 73

J.-O., de Plante & Binet, de Maze-
nod 83-85

Jules, checker Com. du Hâvre, Ave
des Oblats 54

Léo-Rosario, journalier, 12e Avenue
292 Qué. Ouest

Louis, snr, rentier, 4e Rue 118

M.-Louis, jnr, chauff. d'autos, 4e rue 118

Maurice, charretier, St-Léon 62

Maurice, voy. de commerce, du Roi 450

Miles, Ave Parent 31

Miles E. & M., St-Joseph 264

Miles Gab., Gertrude et Thérèse, Dau-
phine 15

Mme J.-Ph, des Franciscains 89

Mme veuve Emile, Richelieu 31

Mme veuve Georges, Ave des Oblats 54

Mme veuve Léon, Kirouac 218

Mme veuve Thomas, Montcalm 92

Nap., épicerie et rés. Desjardins 44

Noel, journalier, De la Reine 138

Omer, Colomb 182-186

Paul-H., étalagiste, Ave de Bienville 27
Tél. 3-1537

Binet P.-N., commis bureau, du Palais 6
Rosaire, emp. ass., St-Jean 185

Victor, usine St-Malo, Bouffard 126

Bing Mrs N., Ste-Anne 57

Birks Henry & Sons, Ltd—formerly G.
Seifert & Sons, manufacturing jewel-
lers and watchmakers, Fabrique 16.
Tél. 2-7018

Biron Adéard, commis bureau, 8e Rue 21

Amédée, emp. C.P.R., 6e Rue 109½

Augustin, R. P. O. P., Gr. Allée 329

Arthur, embouteilleur, Lavigreur 136A

Faïda, menuisier, 5e Rue 169

Mlle Lumina, Blvd Langelier 191

Mme veuve J.-Emile, 8e Rue 21

Réné, mécanicien, 8e Rue 21

Bisaillon Ernest, comptable, 12e Rue 4½

Hervé, menuisier, 3e Ave 52

Bissel Georges, mécanicien, Grant 123

Bishop Edward A., organist, Chateau St-
Louis, App. 202, Grande Allée 305

Bishop & Fils, Ltée, manufacturier de
papier à couverture, à lambris, feutre
saturé et à tapis. Bardeaux d'asphal-
te. Fournisseurs des entrepreneurs et
constructeurs. Planche murale,
papier à envelopper, etc., etc, Gros
et détail. Moulin et manufacture
Portneuf Station, Québec. Bureau
& Entrepôts, St-Paul 173. Tél.2-3581

Bishop & Sons, Ltd., Manufacturers of
roofing, tarred and asphalt papers,
roofing felt, deadning felt and sheat-
ing. Asphalt shingles. Contractors
and builders suppliers. Bsaver boards
wrapping papers, etc., etc. Wholesale
& retail. Mill & Factory, Portneuf
Station, Que. Office & Warehouse,
St-Paul, 173, Phone 2-3581

H. L., chiropractor, St-Jean 422

Miss Doris, Ste Anne 125-127

Bishop Mountain Hall, Church of England,
Orphanage and Hostel for Girls under
management of Sisters of St. John
the Divine, Grande Allée 225

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitrier"
42, RUE DU PONT

515

Tél.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bissett Arthur, com. traveller, 1e Ave 531
Chs. Gordon, Quebec manager Bishop
& Sons, Ltd, Ave Manrèse 79
Miss Gertrude, 1e Ave 531
Wilf., march. de meubles, St-Vallier 811

Bisson Adrien, pâtissier, Kirouac 34½
Alphonse, emp. garage Boisseau 260
Antonio, mécanicien, Colomb 150
Chs.-Eug., commis nouv., Chenier 56
Eugène, chauff. taxi, Carré N.-Dame 1-3
F.-X., cordonnier, Morin 98
Georges, commis, du Pont 187
Honoré, cordonnier, Colomb 394
Honoré, cordonnier, Boisseau 238
Irénée, emp. Université Laval, Co-
lomb 426
J.-A., emp. s. civil, Lockwell 54
Jean-Bte, chauff. taxi, Carré N.-Da-
me 1-3
Jean-Bte, emp. Naz. Fortier, Colomb 166
Joseph, épicerie et (rés.) Ste-Marie 7
Joseph, cordonnier, St-Luc 185
Joseph, pâtissier, Morin 204
J.-T., rep. Genin, Trudeau & Cie,
St-Joseph 251, rés. St-Cyrille 497
J.-Ulric, anc. marchand, St-Vallier 751,
Tél. 2-3561
Ls-Philippe, cordonnier, Napoléon 39
Lucien, chauff. camion, Lavigueur 185
Lucien, cordonnier, St-Luc 185½
Mme veuve Adélar, St-Jean 292
Mme veuve Arthur, Ave Lesage 52
Mme veuve Joseph, 4e Rue 92
Mme veuve Louis Boisseau 260
Napoléon, journalier, Sagard 21
Omer, manufacturier de chaussures, St-
Vallier 1093, rés. Marie-Louise 76
Ovila, journalier, Ave Murray 75½
Paul, cordonnier, Arago 404
Paul-Henri, commis, Montcalm 32
Roméo, emp. de la Cité, Ave Touran-
geau 36
Bissonnette Alphée, corroyeur, Ave des
Oblats 99
J.-A., voy. de comm., Kirouac 94

Bissonnette J.-B., cordon.-De la Reine 397

Bissonnette J. E., médecin-chirurgien,
Heures de bureau : 2 à 4 p. m., 7 à
9 p. m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

Bissonnette J.-H., B. Ph. prop. de Phar-
macie Bissonnette, St-Vallier 898
Tél. 5400 rés. Ave Taschereau 77,
Tél. 5400

Joseph, jr, com de bureau, Falardeau 2
Joseph, snr, tail. de cuir, Falardeau 2
J.-René, Prov., Chemin St-Foy 24
L., menuisier au Parlement, Fraser 265a
Lionel, tailleur de cuir, 3e Ave 111,
Québec-Ouest
Mlle Jeanne, Falardeau 2
Nap., emp. bureau d'enregistrement,
Côte d'Abraham 158
Philippe, emp. Brass. Champlain, St-
Jean 413-415

Bissonnette R., gérant Cinéma Empire,
de la Fabrique 24-26. Tél. 2-0076
rés. St-Louis 79
T. & Frère, ent.-plomb., St-Jean 429
W., emp. Dom. Arsenal du Roi 180
Wilfrid, détective C.N.R., Ave Bourla-
maque 17½

Bizier Lionel, ing. civil, Ave Murray 59
Black Harold of Black & Son Aberdeen 170
Miss H., Ste-Anne 57
Mrs widow, R. James, ch. St-Louis 86

**Black & Son, painters and decorators, Ar-
tillery 122½**

Blackadder F., agent Travellers Ins. Co.,
Ave Bourlamaque 77
J.-M., contremaître Us. St-Malo, 14e
Ave 34, Que.-Ouest

Blackburn David, cond. d'auto, 4e Avenue
100½
Donat, commis, Blvd Langelier 29
Georges, électricien, Blvd. Charest 596
Georges, tanneur, Blvd Langelier 39
G. W., cashier, Canadian Import Co.,
St-Cyrille 421

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON, Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Blackburn Mlle C., modiste, Blvd Charest 590

J.-Albert, repr. The Universal Hat Manufacturing Co., St-Joseph 64. rés. des Franciscains 192½

Mme veuve Henri, Blvd Charest 590

Pierre, ingénieur C.N.R., 6e Rue 164½

Yvon, tanneur, Blvd Langelier 39

Blackmore Andrew, dist. clerk C.N.R., Ave Cartier 41

Blackshaw Charles, asst. foreman, St Malo Shop, Monk Avenue 112

Blain Eugène, débardeur Champlain 370

Honoré, journalier, Champlain 751

Joseph, emp. Can. Express C. N. R., Champlain 888

Blair Norman F., emp. Price Bros. Co., Ave. Moncton 141

Blais Achille, contremaitre 38 Avenue 253

Adélard, com.épiciier, Ste Thérèse 178

Adéoda, emp. buanderie, bonbons et tabac, Richardson 103

Adjutor, du bureau de collection de la cité, Claire-Fontaine 83

Albert, emp. S.-J. Shaw, Richelieu 163

Alfred, rentier, Avenue Murray 55

Alfred, plombier, 3e Avenue 319

Alfred, charpentier, St Joachim 58

Alfred, tailleur de cuir, Lévis 19

Almanzor, chauff. taxi, Avenue Berthiaume 23

Alphonse, repr. National Brewery, Richelieu 114½

Alphonse, cuisinier, St-Patrice 82

Alphonse, emp. dépt Archives, Des Franciscains 204

Alphonse, commis, Richelieu 114½

Améd., emp. Us. St-Malo, 2e Rue 93

Antonio, emp. Que Ry., St-François 458

Antonio, débardeur, Taschereau 74

Arthur, cond. de camion, 2e Rue 93

Damase, épiciier, Ste-Thérèse 174-176-180-182, étal Lafayette 102

David, cordonnier, Blvd Langelier 50

Dollard, menuisier, 3e Ave 319½

Blais Edm., salon de barbier, 3e Ave 102, (rés.) 3e Rue 107

Edouard, agent d'assurances, 10e Rue 62

E.-G., voy. commerce, Gr. Allée 352

Eméric, charretier, Colomb 270

Emile, commis, Arago 123

Emile, constable, Richelieu 42¾

Emile, débardeur, Taschereau 74

Ernest, cond. d'auto, Dumont 25

Eugène, mécanicien, Arago 267½

F.-X., gérant Fleurie 154

Fortunat, boulanger, d'Argenson 60

Gaudias, emp. Com. des Liqueurs 1e Ave 98

Gaudias, emp. Corporation, Ste-Claire 47

Gaudiose, journalier, St-Vallier 237

Georges, com. taverne, Ave François 1er 101

Georges, comptable, St-François 378

Georges B., comptable, d'Argenson 60

Gérard, laitier, Châteauguay 135

Gustave, voy. de comm., Jos.-E. Lemieux, Avenue Brown 74

Henri, che. de camion, Grant 25

Henri, charretier, Lavigueur 203½

Henri, électricien, Jérôme 30

J.-A., comptable de Magloire Cauchon, Ltée de la Reine 338

Blais, Jean, LL. L. avocat, de Chauveau Rivard & Blais, des Jardins 51, Tél 2-3818, rés. St-Vallier 279, Tél. 2-6574

Jean-Bte, sr, journ., Lavigueur 203½

Jean-Bt, jr, journ., Lavigueur 203½

J.-F., secrétaire, Bureau des Examinateurs Mécaniciens de machines fixes, St-Paul 231, Tél. 2-3364, rés. Des Franciscains 196½

J.-H., commis banque, Sr-Jean 546

J.-O., barbier, St-Olivier 93

Johnny, emp. Q. Ry., St-Michel 13

Johnny, hom. de livraison, Lavigueur 71

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Blais Joseph-Arthur, gér. Dominion Store, Marchand 9½
 Jos, constable C. N. R., de l'Eglise 1-3
 Joseph, emp. de garage, Ste-Claire 47
 Joseph, journalier, St-Ignace 84
 Joseph, chauff. taxi, St-Dominique 52
 Joseph, chauff. de locomotives, des Remparts 31
 Joseph L., capitaine, Mont-Carmel 27. Tél. 2-7489
 Joseph, épicier (rés.) Dollard 85
 Joseph, journalier, St-Eustache 8
 Joseph, cordonnier, Kirouac 244½
 Joseph, emp. Dominon Stores, 4e Rue 128
 Joseph, emp. J.-B. Renaud, Turgeon 55
 Joseph-Henri, rentier, ch. St-Foy 1254
 Jos., maison de pen, St-Pierre 18-22
 Jos.-S., courtier, Lockwell 138
 L., abbé, de Mazenod 223
 Laval, peintre, des Commissaires 147
 L.-J., comptable, St-Jean 527
 Léon, emp. Tr. Publics, St-Cyrille 184
 Léo-Paul, comptable, 4e Rue 63
 Louis, télégraphiste, 4e Rue 63
 Louis-Ph., abbé, Champlain 761
 Louis-T., Ltée, négociants en gros, St-Pierre 52
 Ls-Télesphore, de Ls-T. Blais Ltée, Ave Murray 126
 Léopold, emp. J.-B. Renaud, Arago 75½
 Lucien, peintre, d'Argenson 60
 Lucien, chauff. d'auto, Dumont 25
 Mlle Alice, bonbons & tabacs, Sherbrooke 16
 Mlle Anna-Marie, Lachevrotière 17½
 Mlle Bernadette, G.M., Dauphine 15
 Mlle Cécile, emp. C.N.R., St-Jean 196
 Mlle R., coiffeuse, Marchand 2
 Mlle Simonne, coiffeuse, Conroy 22
 Mlles Lumina, Mathilda & Marie-Louise, Arago 123
 Mme Joseph, 4e Rue 63
 Mme veuve Amédée, Ste-Claire 47
 Mme veuve David, Lavigueur 124

Blais Mme veuve Edmond, des Remparts 11
 Mme veuve Eugène, du Pont 60
 Mme veuve Ferdinand, Papineau 31
 Mme veuve Geo., Fleurie 154
 Mme veuve Joseph, Taschereau 74
 Mme veuve Joseph-Alph., de la Couronne 163
 Mme veuve Joseph, Carillon 105
 Mme veuve Jules, Fraser 74
 Mme veuve Ludger, Ch. Ste-Foy 675
 Mme veuve Wilbrod, Blvd Langelier 60
 Maurice, cuisinier, Richelieu 222
 P., maison de pension, St-Jean 49b
 Patrick, commis taverne, St-Joseph 23
 R.-A., insp. acc. du travail, Ave Marg. Bourgeois 270
 Raoul, voy. de commerce, Langevin 23
 Régis, cuisinier, Des Prairies 79
 Réne, plombier, de la Ronde 367
 Rosario, chef mes. Con. Législatif, Fraser 74
 Sylvio, concierge, Ferland 2
 T., épicerie et (rés.) des Prairies 75
 Théophile, cocher, Lachevrotière 17½
 Victor, menuisier C. N. R., 2e Rue 93
 Wellie, emp. Anglo C. Pulp, 8ème Ave 89½
 Blanchard Bernard, journalier, Ave Turnbull 2
 Mme veuve Alfred, Scott 125½
 Wilbert, millwright, 6e Ave 66
 Blanchet Albert, voy. de comm., 3e Ave 485½
 Alcide, charretier, St-Ignace 109
 Alfred, emp. garage, 4e Ave 417-419
 Alphonse, emp. Dept. Procureur Général, Christie 12
 Armand, étudiant, du Palais 10¾-12
 Alexandre, menuisier, d'Aiguillon 57
 Arthur, journalier, Côte Canoterie 6
 Béloni, gardien de la paix, 2e Ave 230½
 Cardinal, (chambres), St-Pierre 36½
 Chs.-Eugène, journalier, Richelieu 49
 Cyrice, instituteur, Richelieu 346
 Donat, mécanicien, Marie de l'Incarnation 98

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Blanchet Edmond, emp. Com. des Liqueurs,
Chateauguay 314

Egilde, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot 128

Émérie, typographe, St-Félix 19

Ephrem, journalier, De Tracy 21

Eugène, ing. locom., 8e Rue 152

Eugène, mécanicien, Dollard 116

Georges-Edm. commis, 4e Ave 520

Gustave, emp. Com. Liqueurs, St-Jean 49½

Hervé, asst. yard master, St-Olivier 98

H.-O., ingénieur de locomotives, 6e Rue 125

J.-B., charretier, Dollard 169-171

Jean, architectes, Côte d'Abraham 2-6

Jean, fermier, Ave du Sacré-Cœur

Jean-Paul, emp. H. Duclos, Dollard 116

J.-F., instituteur, 2e Avenue 81

Blanchet Jean-Marie, asst-inspect. La
Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, rés. Ave Brown 206

Jean-Marie, comptable, d'Auteuil 47

J.-M., fermier, St-Luc 13

Jos., ing. forestier, Ave Brown 206

Joseph, contremaître, 7e Rue 52

Jules, ing. locomotive, 13e Rue 175

Léon, rep. de chaussures (rés.)

Ste-Marie 20½

Lorenzo, emp. Com. du Port, Artillerie 54½

Louis, emp. Séminaire, Ferland 6

Mlle L.-B., Grande-Allée 220

Mlle M.-Anna, Steno, Côte Ste Geneviève 21¼

Mlle Marie-Laure, 2e Ave 364

Mme Alfred, St-Flavien

Mme Jos -P., Gde Allée 220

Mme veuve Arthur, Bagot 230

Mme veuve B.-D., St-Flavien 26½

Mme veuve Charles, fleurs artificielles
4e Avenue 417-419

Mme veuve F.-B., Ste-Famille 42

Mme veuve Joseph-A., St-Michel 64

O., optométriste, St-Joseph 287

Blanchet Olivier, em. C.N.R., 3e Ave 485½

Omer, machiniste, 3e Avenue 183

Omer, chauffeur Parlement, 16e Rue 26

Onisiphore, opticien, rés. 3e Ave 178

Paul, emp. Comm. du Havre, 8e Ave 97B

Paul, emp. Ang. Pulp, 5e Rue 121½

Paul-E., com. pharm. La Canardière 5

Pierre, emp. C. N. R., 6e Rue 145

R, voy. de com., des Commissaires 86

Raoul, couvreur, St Félix 19

Raymond, emp. Dépt. Mines & Pêcheries, Ave St-Denis 20

Renald, avocat, Avenue Laurier 20

Réné, R.A.I.C., architecte, Côte d'Abraham 2, Tél. 2-4812, rés. Ave Brown 206

Roland, bijoutier, 10e Rue 14

Roméo, épicier, 3e Rue 126½, rés. 3e Ave 187

Roméo, ing. locom. C. N. R. 6e Rue 143,

Roméo, médecin, Couillard 7

Séraphin, chauff. d'auto, Ave de Salaberry 2½

Téléphone, emp. Anglo C. Pulp, 8e. Rue 156

Blanke Daniel, chauff. taxi, Artillerie 12

Blatter Robert, architect, Boul. Charest 313
rés. d'été St-Michel

Bleau Charles, emp. Tr. Publics, Racine 11

Clovis J., rep. Can Coflee Roasters
Reg'd, Maufils 154

Georges, emp. dépt. Aqueduc, Avenue Boisclerc

Georges, journalier, N.-D. Anges 200

Mme veuve Joseph-A., des Prairies 145

Blet Léon, emp. Ecole des Beaux-Arts, d'Artigny 5

Blier Pierre, menuisier, Sous-le-Cap 52

Blondeau Adrien, peintre, Marie-de-l'Incarnation 238

Alexandre, agt, de la Reine 385

Alphonse, forgeron, 5e Rue 3½

Alphonse, emp. W. Cantin, St-Vallier 1158

Antonio-A., commis, St-Vallier 882

Armand, peintre, de la Ronde 85

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

519

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Blondeau A, tanneur, St-Vallier 1094-1098 ½
Arthur, emp. C. N. R., St-François 411
Aurelien, emp. C. des liqueurs, 6e Rue 34
Camille, menuisier, Latourelle 62d
Emile, boucher, rés. St-Bernard 98
Emilien, commis, St-François, 448-450
Hector, restaurant et (rés.) St-Vallier 807
Henri, emp. Dépt. de la Voirie, Ste
Julie 68
J.-A., boucher, p., St-Germain 42-44
J. E., boucher (étal), St-Vallier 1014
Jean-H., rentier, (rés.) St-Luc 130
J.-Gaudias, agent des ventes de la
Brasserie Champlain Ltée, Blvd Lan-
gellier 71, Tél. 3-3767
Joseph, voy. de comm., 11e Rue 188 ½
Joseph-A., étal & rés. Ste-Thérèse 53
Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co.
St-François 448-450
Laval, cordonnier, 10e Ave 72 Q. Ouest
Léon, garage, Côte Samson 6 Marie
Rollet 222
Lorenzo, journalier, Hermine 214
Louis, comptable, St-Vallier 882
Ludger, menuisier, Lavigueur 193 ½
Mlle Alma, emp J.-A. Alain, St-Val-
lier 1158
Mlle Maria, de la Reine 385
Mlles Lydia & Blanche, 11e Rue 188 ½
Mme vve Albini, St-Patrice 116
Mme vve Aurèle, St-François 411
Mme veuve Eusèbe, St-Vallier 1158
Oscar, salon de barbier, La Canardièr
90 ½
Thomas, gard. de nuit, 4e rue 52
Wilbrod, forgeron, La Canardièr 67 ¾

Blondin J.-G., gérant P. Ferland, Ave
Preston, Sillery

Léon, voy. de com., St-Augustin 62
Blouin A., contre-maitre, Vallière 38
Ablégat, com.-marchand 12e Rue 6 ¼
Adélard, boulanger, boutique et rés.
St-Bernard 9-11 ½
Adélard, emp. de la Cité, Côte Ste Ge-
neviève 21

Blouin Adjutor, emp. s. civil, Jérôme 71
Adrien, voy. de comm., St-Jean 185
Albert, pompier, Montcalm 45
Albert, ramoneur, Morin 225-227
Albert, emp. Q. Cartage, Des Commis-
saires 182
Albert, emp. de la Cité, M.-Louise 154
Albert, ing. méc., Vaudreuil 38
Alfred, menuisier Dept. Milice, 4e Ave-
nue 28, Québec-Ouest
Alfred, emp. Que Ry., de la Reine 249
Alonzo, agt d'ass., Ave Moncton 62
Alphéodor, épiciier, Sutherland 17
Alphéus, cordonnier, Alfred 36
Alphonse, commis, Aqueduc 119
Alphonse, jr, emp. Comm. Port, rue
Napoléon 238
Alphonse, arpenteur-géomètre, Saun-
ders 28 ½
Alph., sr, épiciier, St-Luc coin Morin
225-227
Alphonse, journalier, 6e Rue 21
Amédée, charpentier, Place Marché
Champlain 26
Antoine, emp. C.N.R., 10e Rue 165 ½
Antonio, emp. Com. du Port, St-Val-
lier 298
Antonio, menuisier, Châteauguay 68
Antonio, cond.-monteur, 3e Avenue 119
Québec-Ouest
Arsène, emp. St-Michel Archange, de
la Ronde
Arthur, gardien St-Michel-Archange, de
la Ronde 131
Arthur, journalier, 3e Rue 151
Arthur, officier de Douane, Dolbeau 121
Auguste, maître-boucher, 1re Ave 321,
& Richelieu 130-132, (rés.) Royal
Roussillon 9
Aurélius, bois chauff. Bayard 11
Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280
Chs.-J., journalier, 5e Rue, 15 ½
Clément, emp. Que. Ry, Bagot 252
Cléophas, empl. Anglo Pulp, Arago 301
Conrad, constable, 3e Rue 208

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Blouin Con., épicerie & (rés.) 3e Rue 187-189

Conrad, emp. banque, Couillard 22

Cyrias, maitre-boulangier, Letellier 18 res

Cyrille, menuisier, 2e Ave 163

Dominique, agt de Electro Lux, St-Jean 205

Eddie, épicier, Montcalm 132

Elphedor, commis, St-Olivier 246

Emmanuel, salon barbier et rés. Hermine 117

Emile, berlineur, Napoléon 188

Emile, St-Luc 59

Emile, journalier, Dorchester 212

Emile, contremaitre, boulanger, St-Olivier 387

Ernest, emp. C. N. R. 11e Rue 109

Eugène, march. de chaussures, St-Vallier 753

Eugène, chirurgien-dentiste. Bureau Ch. Ste-Foy 33, Tél. 5318, rés. Dolbeau 117. Tél. 3-1671

Eugène, contremaitre, du Roi 38

Eugène, militaire, M.-Louise 71

Félix, garde-moteur, St-Olivier 246

Francis, couvreur, Napoléon 160

François, épicerie, de l'Eglise 116

François, épicerie & (rés.), Dorchester 181

Fred, offi. de douane, Roberval 28

F.-X., commis, 9e Rue 68

F.-X., charretier, St-Ambroise 152

F.-X., garde magasin, Hermine 97

F.-X., messenger, Richardson 322

Georges, emp., Dept. des Terres, 4e Avenue 318½

Georges, plâtrier, St-Luc 61

Georges, rentier, Fleurie 80

Georges, cordonnier (boutique), Aque-due 115

Gérard, voy. de com., St-Vallier 787-789

Gloria, plombier, de la Reine 165

Glorius, cordonnier, St-Léon 14½

Hector, comptable, de la Reine 130

Hector, journalier, St Léon 106

Blouin Henri, épicerie, 4e Ave 352 et res.

11e Rue 394 Q. Ouest

Henri, commis, Saunders 28½

Henri, épicier, Crémazie 188

Henri, épicier et rés., Kirouac 232

Henri, emp. service civil, Ave Désy 7

Irénee, peintre, St-Vallier 1090

Ismaël, épicerie et res. Victoria 39

J.-A., cordonnier, Jérôme 23

J.-A., chauffeur, 10e rue 165½

J.-Albert, vendeur d'autos, 12e Rue 1

J.-Alonzo, courtier en obligation, Ave Moncton 62

J.-Art., march. de chaussures et rés. St-Vallier 787-789

J.-B., épicier, Avenue Renaud 101-103

J.-Bte, voy. de com., St-Vallier 1057

Jean-Louis, journalier, 13e rue 116

Jean-Paul, apprenti pilote, Scott 64

J.-C. Omer, corf. march. chaussures, St-Paul 293

J.-E., cordonnier, Crémazie 164

J.-Eugène, commis, Colomb 288

Blouin J.-Francis, gérant Château Champlain, St-Paul 405, Tél. 2-2061, rés. 1ère Avenue 548, Tél. 4-4957

J.-Hercule, négociant, St-Joseph 59 (rés.) St-Cyrille 505

J.-Hern., commis marchand, 1e Ave 310

J.-Léopold, boucher, étal, Scott 62, rés. Scott 64

J.-M., comptable, dépt. de la marine, Lockwell 101

Jos.-P.-O., cordonnier, Grant 83

Jos.-P., commis march., Pont Gravé 20

Josaphat, électricien, Napoléon 158

Joseph, militaire, Ste Thérèse 188

Joseph, jnr, commis épicier, Château-guay 34

Joseph, journalier, de la Reine 165

Joseph, charcutier, St Jean 205

Joseph, menuisier, de Mazenod 142

Joseph, cordonnier et magasin, St-Vallier 1097-1099, Tél. 2-1593

Joseph, ournalier, St-Sauveur 88

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

Blouin Joseph, mécanicien, Montmartre 63
Joseph, cordonnier, Chevière 2-4
J.-T., rentier, Lockwell 101
Jules, gérant L. F. Falardeau, Enr.,
Châteauguay 135
Jules, emp. Quebec Waste Saving, St-
Luc 69½
Jules, emp. Ang. C. Pulp, 8e rue 162
Jules, journalier, St-Luc 69½
Lauréat, co donnier et rép. de chaussu-
res, boutique Ste Claire 47½, rés.
Artillerie 45-47
Léon, com.-marchand, 6e Rue, 43
Léonidas, march. de chaussures, St-
Lorenzo, employé Laiterie Champlain
13me Rue 151½
Louis, E.E.M., Lockwell 101
Louis, plombier, boutique, St-Mathias
103, rés. Arago 151
Louis, sr., corroyeur, Ave Renaud 79
Louis, jr, plombier, (boutique) Avenue
Renaud 85: rés. 83
Louis, emp. Dépt de la Voirie, rue
Richelieu 295½
Lucien, restaurant, rés. de la Reine 249
Marcel, off. Com. des liqueurs, 1ère
Ave 280
Marcel, garçon de table, Latourelle 55
Maur., emp. Que Ry, Morin 209
Mlle Exilia, de l'Eglise 107
Mlle Léa, St-Sauveur 88
Mlle M.-A., sténog., Ave Ste Gene-
viève 33
Milles marchandises, etc., Crémazie 129
Milles Cécile & Marguerite, Scott 64
Mme E.-B., Ave Ste-Geneviève 15
Mme Louis, St-François 184-190
Mme P., Laviguer 203
Mme veuve Arthur, 11e Rue 134½
Mme veuve Elz., St-François 184-190
Mme veuve Emile, Crémazie 100
Mme veuve Eugène, Napoléon 160
Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 30
Mme veuve Eugène, St-Luc 59
Mme veuve Fidèle, du Roi 290

Blouin Mme vve F.-X., Blvd des Capucins 50
Mme veuve Gaudias, St-Félix 29
Mme veuve J.-B., Signai 87
Mme veuve Jos.-A., St-François 14
Mme veuve Joseph, Richelieu 146
Mme veuve Paul, Ave Galipeault 4
Mme veuve P., St-Jean 23
Mme veuve Pierre, Arago 243¼
Mme veuve W., Laviguer 7
Omer, corroyeur, Ste Agnès 32
Omer, épicerie, St-Luc 231 et rés. Bois-
seau 172-174
Omer, contremaître, St-Mathias 85
P., agent, Morin 227
Paul, Sous-le-Cap 20, (rés.) 4e Ave 149
Paul, ouv. en chaussu., St-Luc 364-366
Paul, cordonnier, boutique et rés. 4e
Avenue 48-50
Paul, empl. s. civil St-Jean 196
Paul, commis épicier, St-Léon 70
Paul-E., fab. patrons, St-Mathias 85
Paul-P., boulanger, Laviguer 49½
Paul, commis épicier, St-Sauveur 179
Philippe, comptable, Arago 243¼
Pierre, cordonnier, Colomb 288
Pierre, cordonnier, Colomb 288
Pierre, cordonnier, St-Luc 366
R.-A., emp. Com. du Port, St-Vallier 298
R.-E., agt d'assur., 8e Ave 95½
Rod., plombier, (atelier), Des Commis-
saires 151
Rodolphe, ch. de camion, D'Argenson 13
Roger, agt Métropolitaine, 8e Ave 95½
Roland, emp. Can. Imp., St-Paul 125
Roland, emp. Clément, & Clément, Na-
poléon 216
Roland, épicier, Napoléon 234
Roméo, commis, Dorchester 326
Rosaire, plombier, 8e Ave 9 Q. Ouest
Rosaire, mécanicien, St-Léon 57
Rosario, charretier, du Pont 122
Séverin, emp. Com. des Liqueurs, St-
Sauveur 166
Siméon, restaurant, Franklin 279
Simon, menuisier, St-Sauveur 234

Bière - BOSWELL - Ale

Blouin Stanislas, chauff., des Commissaires 182

Stéphanus, machiniste, Bagot 77

Sylvio, emp. C. P. R. Exp., des Prairies 130

T., commis, Ste Marguwrite 224

Tancrède, emp. "Les Prévoyants", Fleurie 163

Téléphore, boulanger, St-Ignace 89

Théophile, emp. serres du Parlement, Fleurie 76

Thomas, journalier, Boisseau 253

Ulric, menuisier, Arago 252

Victor contremaître Rock City Tobacco, Langevin 28

Victor, gardien, Dorchester 326

Victor, commis, Crémazie 121

Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263

Xavier, débardeur, Montcalm 57

Xavier, Colomb 182-186

Zénophile, épicière, Victoria 80-84

Blue Bird Coffee Shop. prop. Edg. Bélanger
St-Jean 132-134

Blue Star Shop, d'Argenson 44

Blumhart Eudore, comptable, Com. du Port,
Blvd Charest 588

Eugène, comptable, St-Anselme 19-21

Bluteau Eugène, de l'Ecole Commerciale
Bluteau, La Canardière 105-107

Board of Health.—(See City Hall)

Board of Trade (The) (Quebec), H. Loudin,
secretary, St-Paul 39. Phone 2-4068
(see La Chambre de Commerce)

Body A., artiste, St-Jean 115

Boilard Adélard, charpentier, St-Bernard 80

Albert, plombier, des Oblats 229½

Donat, commis-boucher, La Canardière
97-99

Edouard, confiseur, du Roi 448

Georges, menuisier, Colomb 414

Gérard, journalier, St-Bernard 80

G. Honoré, menuisier, Ave des Oblats
100

Lionel, barbier St-Sauveur 67

Boileau Adrien, méc., La Canardière 79½

Mme veuve Aldéric, Fraser 257

Boileau P., archit., emp. Parlem., Fraser 257
Raoul, cuisinier, Fraser 257

Boily A., vendeur, d'auto, St-Louis 79

Adrien, emp. garage, St-Nicolas 38

Albert, électricien, St-Joseph 38

Alfred, menuisier, du Pont 179

C.-E., boulanger, Arago 347

Chs.-Henri, dessinateur, St-Jean 226,
St-Cyrille 408b

Chs.-J., rentier, St-Vallier 211

Charles-Ovide, évaluateur, Richelieu 142

Boily & de Lery—J. E. Boily & C. de
Léry—notaires, notaries, St Joseph
40, Tél. 4-1061

Boily Edmond, journalier, Se Rue 155

Edmond, menuis., côte Ste-Geneviève 17

Edmour menuisier, St-Nicolas 38

Edouard, vendeur d'autos, Ste-Ursule 79

Gaudias, journalier, Du Roi 296

Geo., gardien de la paix, Ave Fran-
çois 1er 49

Georges, peintre, St-Jean 365

Ivan, emp. dépt. Travaux Publics, Ri-
chelieu 84

Joseph, journalier, 6e Avenue 78

Boily J. Edouard, notaire, de Boily & de
Léry; notaire de la Banque Royale
du Canada, succ. St. Roch; Président
de Le Prêt Hypothécaire. Notary.
St-Joseph 40, Tél. 4-1061—rés. villa
"Les Erables", chemin Ste-Foy 56,
Tél. 6940

Lucien, com. voyageur, St-François 94
Mlles, Aberdeen 7

Mme veuve Flavien, Lachevrotière 85

Mme veuve Napoléon, Colomb 260

Mme veuve William, St-Bernard 101

Mme veuve Xavier, St-Jean 469r

Neil, journalier, Champfleury 202

Philéas, barbier, Artillerie 120

Philippe, snr, agent Canadian Pacific
Express, Station du Palais—rés. St-
Cyrille 408 B

Philippe, jnr, emp. Claridge, St-Cy-
rille 408b

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

523

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bois Antoine, plombier, Racine 31
Auguste, menuisier, Ch. Ste-Foy 859
Dollard, menuisier, 10e Ave 108 Qué. O.
E., épiciier, Ch. Ste-Foy 890
Edmond, journalier, Lachevrotière 10
Edmond, S., Colonel, gardien du Ma-
nège Militaire, Grande Allée 101.
Tél. 2-2683
Elphège Dr, Ecole de Chimie, (rés)
Ave Vimy 51
Eugène, agent à commission, St-Pierre
98, rés. 2e Rue 119, Tél. 4-1972
Georges, menuisier, St-Vallier 179
Gérard, emp. C.N.R., 7e Ave 3
Henri, taxi, La Canardièrre 133
J.-A., emp. Agriculture, 9e Rue 21
Joseph, salon de barbier, 12e Rue 29 rés.
9e Rue 21
L., Cove Field Barracks Bloc C. No 20
Mme veuve Edmond, Fraser 73
Mme veuve Napoléon, St-Dominique 46
Mme veuve Nazaire, 2e Ave 84
Napoléon, emp. C.N.R., 1ère Ave 224
Napoléon cordonnier, St-Ignace 17
Napoléon, commis, Richardson 284
Napoléon, commis, 1ère Avenue 224
Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
Boisbrillant Eug. Nap., plombier, 1e Rue 159
Mlle Honorine, Garneau 31
Joseph, journalier, 2e Rue 146
Boiselle Joseph, journalier, 2e Rue 146
Boisjoli J.-C., agent, Des Franciscains 245
Mme veuve A., Des Franciscains 105
Boisjoly Alexandre, menuisier, Ave Bois-
clerc 1
Alphonse, Colomb 182-186
Boisseau A.-P., emp. dépt Terres et Forêts,
Ave Cartier 131
Harold G., rep. Creswell McIntosh,
Reg'd, (rés.) Ave Laurier 306
Léonce, emp. P.-T. Légaré, Ste-An-
gèle 32½
Ltée, rep. Cresswell & Pomeroy Ltd,
d'Auteuil 17
Mlle Amarilis, St Patrice 25

Boisseau Mme veuve A.-E., Aberdeen 120
Roger, ouv. en chaussures, Ste-Ma-
deleine 21½
Willie, comm. voyageur, 12e Ave 105
Boissière Dominique, ch. taxis, St-Vallier 80
Boissinot voir aussi Bossinotte
Boissinot Emilièn, typog., d'Aiguillom 186
Gérard, boulanger, St-François 568
Georges, emp. dept Voirie, 4e Ave 147
Jacques, corroyeur, Marie de l'Incarn-
ation 80
J.-B., cord.-mach., De la Reine 397
J.-Bte, caissier, Bayard 108
Joseph, cordonnier, de la Reine 252
Marcel, voy. de comm., Haldimand 11
Mme veuve Jules, d'Aiguillon 186
Louis Philippe, journalier, Bagot 269
Maurice, pharmacien, Chemin Ste-Foy,
rés 849-851
Mme Eugène, Blvd Langelier 22
Mme veuve Jules, d'Aiguillon 186
Philippe, sellier, rés. 2e Ave 258
Robert, emp. O. Turgeon, St-Luc 134
Roland, chauffeur, Blvd Charest 144
Télesphore, jnr, journalier, Blvd Cha-
rest 144
Télesphore, journalier, Blvd Charest 144
Vincent, commis, Dauphine 35
Wilfrid, boulanger, d'Aiguillon 186
Boissonneault Adélard, contremaitre, Ki-
rouac 218
Adjutor, emp. C.P.R., Richardson 173
Albert, cond. d'auto, De la Ronde 822
Arthur, journalier, Léonard 28
Charles-Marie, journaliste, Fraser 50
Ferdinand, cordonnier, Leonard 28
Gérard, emp. boulangerie, St-Fran-
çois 569
J., ouv. en cuir, St-François 483
J.-A., ing.-forestier, Crémazie 150
Jacques, sr, corroyeur et restaurant,
Marie l'Incarnation 80
Joseph, journalier, Léonard 28
Joseph, surt. télégraphe d'alarme, St-
François 503

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Boissonneault Mlle Lauretta, couturière,
de la Reine 380

Mme veuve Arthur, St-Olivier 115

Mme veuve Ferd., Laliberté 178

Onésime, boulanger, 4e Ave 50-52,
Québec-Ouest

Ronaldo, mécanicien, Châteauguay 31

Boissy Antonio, journalier, Lavigueur 197

Ludger, journalier, Lavigueur 195

Maurice, barbier, Lavigueur 195

Boisvert Albert, gérant, d'Auteuil 71

Alfred, emp. C.N.R., 4e Avenue 309

Chs-H., ing. civil, Ave Casot 78

Edgar, emp. John Ritchie, Ave Bougainville 57

Emile, navigateur, Artillerie 124

Boisvert Evariste, boucher, Aqueduc 58, rés.
60

F.-X., mécanicien, avenue Bourla-
maque 21

Georges, emp. Arsenal, Saunders 34

Henri, notaire, député registrateur, St-
Jean 627

Henri, emp. s. civil, Place Marché
Champlain 36

J. A., pasteur Eglise Bpt. Can. Fran-
çaise, 3e Ave 424

Jean, ouv. horloger, St-Luc 219

Jean, commis, Taschereau 138

J.-H., notaire, surt de la Branche des
Ventes des Terres—Dépt des Terres
et Forêts, Ave de Salaberry 100
Tél 2-0995

Lauréat G., cond. C.P.R., 3e Ave 426

Mlle Claire, Ste-Famille 2

Mlle Eugénie, Notre-Dame 17

Mlle Rachelle, Saunders 34

Mme veuve Joseph, Saunders 34

Mme veuve Wilfrid, Hermine 79

**Boisvert Maurice, C. R., avocat, St-
Pierre 80, Tél. 2-3420, rés. Grande
Allée 305, appt 302, Tél. 3-2451**

Réné, avocat, Fraser 18

Roland, emp. Q. Ry., Hébert 5

Rosario, agt d'assurances, 4e Rue 124

Boisvert Ubalde, emp. Hôpital St-Sacrement,
St-Luce 219

Wilfrid, gér., côte de la Montagne 94-98

Wm., voy. de commerce, St-Léon 65

Boiteau Alfred, comptable, St-Olivier 191

Alphonse, rentier, d'Aiguillon 190

Alphonse, chauff. d'auto, St-Olivier 327

Alphonse, plombier, St-Gabriel 34

Arthur-J., Enr., épiciier (r) St-Olivier 205

Chs, constable, Richelieu 271

**Boiteau Emile, notaire et procureur ad-
joint, Fabrique St-Jean Bte de Qué-
bec, Sec.-trésorier de la Corporation
du Cimetière N.-D. de Belmont, Tél.
2-3430, rés. Fraser 16, Tél. 3-0336
Rés. d'été, Ste-Foy. Tél. 4-5095**

J., Enr., épiciier, Sutherland 27

Lionel, débit tabac, Ave de Salaberry 6

Mlle Léontine, Scott 22

Mme veuve Joseph, 3e Avenue 179

Mme veuve Joseph, Richelieu 266

Mme veuve Olivier, St-Cyrille 97

Mme veuve Siméon, Scott 30½

**Boivin A., du Comptoir Parisien, de la Ronde
25**

A., agt, manuf., St-Joseph 74

A.-E., commis, St-Louis 30

A., sr, ingénieur C.N.R., 1ère Ave 235

Adélar ing.. C.P.R. 8e Avenue 145

Adélar, mfg. de fourrures, Colbert
21-23-23½

Adjutor, dessinateur, dépt Travaux
publics, Hamel 15

Aimé, cantonnier, C.N.R., St-Patrice 50

Albert, emp. s. civil, Bayard 119

Alexandre-Aimé, courtier, Ste-Julie 34

Alfred, emp. Dom. Arsenal. Prince-
Edouard 285

Amable, du Comptoir Parisien, de la
Ronde 52

Antonio, cond. élévateur, Lavigueur 30

Beloni, commis, Richelieu 320

Chs-Albert, agt d'ass., Dolbeau 4

Chs Alex., comptable, St-Joachim 62

Chs-Aug., mesureur de bois, Flynn 165

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Boivin C.-E., de Boivin & Grenier, St-Jean 423
 David, rentier, 11e Rue 27½
 E., prop. Can. Eagle Café, chambres et
 rés. St-Nicolas 28
 E. de Boivin & Grenier, St-Jean 423
 Emile, journalier, Richardson 39
 Elz., rédacteur "Le Soleil", Crémazie 97
 Emile, barbier, St-Alexis 70
 Emile, voy. de com. N.-D. des Anges 77
 Ernest, ingénieur, 8e Rue 61
 Eugène, rentier, Franklin 132
 Eugène, journalier, Ste-Marie 8
 Eugène, télégraphiste, 11e Rue 27
 Eugène, vendeur d'autos, Anna 159
 Eugène, journalier, Lavigreur 19
 Eustache, journalier, 6e Avenue 76
 & Fils, hardes faites & merceries,
 St-Joseph 55
 François, électricien, Ste-Thérèse 212
 Frank, agent, St-Cyrille 749
 G.-A., anc. emp. Douane, N.-Dame 25½
 Gaston, épicier, Ave Parent 29
 Gaston, commis, Richelieu 307
 Georges, emp. C.N.R., 1ère Avenue 235
 Georges, emp. dépt. milice, St-Michel 71
 Gér., journalier, St-Augustin 86
 & Grenier—C. W. Boivin—manufactu-
 riers, prop de la Manufacture Na-
 tionale de Vinaigre et agent à com-
 mission, Sault-au-Matelot 35-39½
 Hector, journalier, Arago 354
 Henri, comptable, St-Jean 97

Boivin Henri, C.R., officier en loi, dépt. des
 Terres & Forêts Grande Allée 111½

Henri, avocat, de Laliberté & Boivin,
 Côte de la Montagne 105 rés. Grande
 Allée 111½
 Henri-P., commis, St-Patrice 22
 Hercule, emp. des Postes, Richelieu 208
 Herm., jardinier, des Commissaires 25
 J.-A., chauff. taxis, St-Benoît 154
 Jacques, rentier, Avenue Lesage 62
 J.-B., plombier, Bayard 119
 J.-B., vendeur d'autos, de la Cou-
 ronne 209

Boivin Jean, peintre, Drolet 23
 J.-Edgar, journalier, Ste-Thérèse 40
 J.-Emile, gérant Dominion Rubber Co.,
 (Quebec), Ltd, la Canardière 267½,
 Tél. 4-2263
 J.-R., taill. cuir, de la Couronne 209
 J.R. épi. de la Couronne 211 rés. Smith5
 Jos., peintre, Bagot 144
 Joseph, cordonnier, St-Alexis 72r
 Joseph, cordonnier, 9e Rue 115
 Joseph, emp. La Cie Jos. Lefrançois,
 Ltée, 2e Avenue 345
 Joseph, anc. emp. B. Houde, Morin 63
 Joseph, journalier, Dablon 8
 Joseph, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 40
 Joseph, mécanicien, Boisseau 201
 Joseph-Arthur, Hamel 15
 Jos.-Ferdinand, journalier, Hermine 62
 J.-S., emp. Dépt. Agriculture, de l'Al-
 verne 20
 Jules, cord.-machiniste, St-Luc 179
 Lorenzo, instituteur, M.-Louise 80
 Louis Alfred, tail. de cuir, Lavigreur 30
 Lucien, commis, 11e Rue 27½
 Mlle Irma, 11e Rue 27½
 Mlle Estelle, Ste-Ursule 43
 Mlle Marguerite, restat, Franklin 132
 Mlles Anna-Marie, Alice et Céline, Ha-
 mel 15
 Mme M. P., St-Jean 425
 Mme veuve A., Boisseau 239
 Mme veuve Edouard, Bagot 134
 Mme veuve Amable, Richelieu 320
 Mme veuve J.-A., 7e Rue 121
 Mme veuve Louis, Richelieu 208
 Mme veuve Louis, St-Vallier 546
 Mme veuve M., Caron 95
 Mme veuve Wilfrid, St-Jean 420
 Mme veuve Wilfrid, Caron 95
 Narcisse, garde magasin, Signal 57
 Octave, Colomb 182-186
 Odina, menuisier, 3e Avenue 259
 Onésime, journalier, Bayard 119
 Ovila, facteur, 13e Rue 122
 Paul, journalier, Sous-le-Cap 70

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Boivin Paul-Henri, commis-marchand, Richelieu 174

Pierre, emp. Com. du Hâvre, Bagot 203

Pierre, vendeur d'autos, Lalemant 29

Raoul, cord.-mach., Franklin 227

Régis, R. P. O. P., Grande Allée 329

Rosario, journalier, Hermine 257

Thomas Jos., ing.-civil, Avenue Hollande 189

Ulric, barbier, et débit de tabac, St-

Joseph, 53, Tél. 2-7912—rés. 55 1/4.

Shoe Shine, 55 1/2

Wilbrod, gérant Lamy & Lamy, Grant 140 1/2

Wilfrid, comptable, Richelieu 208

Wilfrid, charretier, Montcalm 65

Wilfrid, télégraph., Blvd Langelier 62

William, journalier, St-Michel 5

Zeph., anc.-marchand, Fleurie 140

Boland Miss Nellie, Ave Holland 189

Bolduc Adélard, menuisier, Richardson 225

Aimé, emp. Ang. C. Pulp, 6e Ave 20 1/2

Albert, chauff. mécanicien, Bayard 192

Alex. électricien, La Canardière

Alexandre, prop. garage, Kitchener 167

Alexandre, voy.-commerce, 3e Ave 552

Alexis, journalier, de Bernières 9

Alfred, garde-magasin, Daniel 26

Alfred-J., facteur, 8e Ave 147

Alfred-W, emp. Dom. Exp., 10e Rue 123

Alfred, rentier, Jeanne d'Arc 18

Alfred, rentier, Caron 95

Alphonse, rentier, 1ère Ave 466

Alp, jnr, ing. C.P.R., Richardson 225

Alphonse, emp. C.N.R. Shop, Vitré 180

Alphonse, emp. U. St-Malo, 4e Ave 267

Antonio, barbier, Côte d'Abraham 148

Benjamin, horloger, St-Paul 151, rés.

Durocher 28

Benjamin, boucher, Dollard 90 rés.

Taschereau 15 1/2

B.-O., Rév. chapelain, Côté d'Abraham 58-64

Charles, plombier, 4e Rue 54

Charles-Edouard, St-Olivier 182

Bolduc C.-H., vérificateur B. du Rev., Lockwell 84

Clément, voy. de commerce, Smith 20

Cyrias, machiniste, 6e Rue 162

Edmond, emp. Ang. Pulp. 11e Rue 72

Edouard, conduct. Q. Ry., Smith 22

Edward, restaurant, épicerie et rés., de la Couronne 215

Emile, emp. Anglo C. Pulp, 8e Rue 35r

Emile, mécanicien, 7e Rue 78

Emmanuel, journalier, Boisseau 254

Eug., emp. Old City, 4e Rue 56r

Eugène, salon de barbier, 8e Avenue 81,

Eugène, chauff. mach. fixes, 1e Rue 165

Evariste, médecin, St-Cyrille 27

Evariste, jnr, évaluateur, St-Cyrille 27

Fernand, comptable, St-Cyrille 27

Frédérie, emp. Ludger Duchaine,

Napoléon 65

Gaudias, mécanicien, Caron 142

Gaudias, mécanicien, St-Luc 61

Georges, cordonnier, Richardson 225

Georges, menuisier, 4e Ave 38

Gérard, journalier, de Bernières 9

Gérard, emp. service civil, Ave Murray 17

Herménégilde, chauffeur, 3e Avenue 288

Henri, journalier, St-Vallier 12

Henri, journalier, De Bernières 9

Henri, ch. de camion, Ave Bigaouette 24

Honoré, journalier, 11e Rue 120

Irénée, concierge, Ave Salaberry 7 1/2

J.-D., comptable, "Le Soleil", 4e Ave 87 1/2

J.-E., emp. Us. St-Malo, 4e Avenue 267

Jean-Paul, emp. dépt. Colonisation, Saunders 50

J.-Emile, emp. Dept de la Voirie, Marie de l'Incarnation 322

J.-L., com. de malles, de Meulles 114

Jos.-Emile, emp. dépt. de la Voirie, M. de l'Incarnation 322

Joseph R. P., chemin Ste-Foy 24

Joseph, emp. L'Action Catholique",

Joseph, menuisier 4e Ave 188

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU DONT

527

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bolduc Joseph, télégraphiste, 4e Ave 81
Jos.-N., agt à com, Crémazie 185
Jules, m.-boulanger, St-Adélar 30
J.-W., Crémazie 33
Lauréat, journalier, Du Roi 284 3/4
Louis, comptable, 9e Rue 125 1/2
Lucien, cordonnier, Richardson 225
Lucien, étal, Arago 302
Lucien, charretier, Bayard 224
Lucien, Lavage d'autos, du Roi 284 1/2
Maurice, emp. S. Civil, Ch. St-Foy 280
Michel, journalier, Victoria 93
Mlle C., garde-malade, d'Aiguillon 23
Mlle Germaine, commis St-Jean 413
Mlle Gilberte, sténo, St-Cyrille 27
Mlle Jeanne St-Louis 72
Mlle M.-A., St-Joseph 6
Mme Eva, Ste-Angèle 7 et Elgin 6
Mme vve Antonio, N.-D. des Anges 141
Mme veuve Cécile, Ave des Oblats 196
Mme veuve E. Dégigny 22
Mme veuve Ernest, St-James 28
Mme veuve Gaudias, St-Luc 61
Mme veuve J.-B., d'Aiguillon 44
Mme veuve J.-B., St-Michel 40
Mme veuve R., St-Louis 79
O. Albert, plombier, Smith 22
Octave journalier, Victoria 93
Oscar, machiniste, rés. 6e Rue 166 1/2
Ovide, cond. camion, 3e Avenue 142, Québec-Ouest
Paul, journalier, Richardson 225
Paul, emp. dept. Voirie, Richelieu 241
Paul, ing. de marine, St-Cyrille 273
Philippe, com. boucher, Dollard 90
Stanislas, R.P., Supérieur, Côte d'Abraham 58-64
Théodule, mesureur de bois, 4e Ave 337
Thomas, journalier, 1e Ave 315 1/2
Willie, emp. Anglo C. Pulp, 2e Rue 106
W.-J., emp. C. P. R., 10e Rue 123

Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc,
Immeuble Florence, St-Joseph 59 Tél.
4-4925 - rés. Avenue Holland 205
Z.-E., gérant, Grande Allée 305

Bolger Miss Lota, Place Georges V. 9
Bolton W. J., machinist, Jeanne d'Arc 135
Bonafé Stanislas, restaurant, Boisseau 108
Willie, constable Ste-Agnès 63
Bond Augusta, emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 122
P., journalier, Victoria 73
Bonenfant Arthur, journalier, St-Patrice 148
E.-J., ch, taxi, d'Aiguillon 95
Bonenfant Ernest, emp. Arsenal, St-Patrice 148
Georges, journalier, St-Sauveur 200
Joseph, journalier, St-Nicolas 20
Laurent, journalier, St-Patrice 148
Loyola, prof. de musique, Latourelle 152
Lucien, chauff. taxi, Latourelle 211
Ludger, corroyeur, Belleau 13
Mlle Cécile, St-Patrice 148
Mme veuve David, Latourelle 152
Rosario, emp. Elévateurs à grains, Latourelle 150
Bonhomme Alphonse, voy. commerce, St-Cyrille 195
Chs-Eugène, opér. C.N.R. Tél., St-Cyrille 195
Cyrille-D., march. à com. St-Pierre 93
St-Cyrille 149
J.-H., opér. C.N.R. Tél., St-Cyrille 195
Bonhours Mme veuve Vital, Jeanne-d'Arc 140
Bonin Mme veuve William, St-Jean 420
Rodolphe, emp. Dépt. Procureur Général, Frontenac 168
Bonneau Adélar, journalier, Des Bernières 4
Adélar, commis boucher, Champfleury 321 1/2
Albert, cond. C.N.R., La Canardière 140
Arthur, concierge, Blvd Charest 351
Eugène, emp. Com. du Hâvre, d'Argenson 90
Eugène, cord.-machiniste, Morin 157
Jean, charretier, De Bernières 4
Mme Elmiro, N.-D., des Anges 109
Mme veuve Edmond, Arago 108
Mme veuve Edouard, Ste-Hélène 2
Mme veuve Hubert, Papineau 158

PHONE
2-2081

T. HETHRINGTON Ltd

358-364
St. John St.

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bonneau Phil., emp. Bell Tel., 11e Rue 68

Ths, journalier, St-Laurent 23

Wilfrid, boulanger, 5e Rue 123½

Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259

Joseph, mécanicien, Franklin 259

Is-Ph., emp. P.-T. Legaré, 12e Rue 61½

Wilfrid, agent d'assurance, Kirouac 275

Bonner Mrs W.-J., Little Champlain 75

Bon Pasteur, voir Asile du Bon Pasteur

Boone James, machinist, Arago 158

W. R., mechanic, & B. & M. Master St-

André 116-152, rés. Ave Casot 64

Bordeleau Adé, journalier, Champlain 578

Côme, surintendant, Blvd XV 181

Hector, emp. Imp. Oil, Lafayette 143

J.-P.-B., comm. de chevaux, St-Val-

lier 1087-1089 (rés.) St-Sauveur 3

Marc, mécanicien, Boisseau 29

Mlle Eugénie, St-Ursule 18

Boris Lafman, man. St-Vallier 727

Borko Samuel, laborer, des Prairies 122

Bornais Armand, emp. C.N.R., 3e Ave 80

Gérard, avocat et du Dépt. du Procu-

reur général, (bureau du soir), 3e

Avenue 166½

Honoré, menuisier, 2 e rue 97

Jean-Baptiste, trav. Publics, 3e Ave 76

Joseph, mécanicien, 3e Avenue 76

Borne Joseph, mégissier, de la maison Lucien

Borne, Ltée, rue d'Estimauville, Tél.

2-4366

L. H., de la maison L. Borne, Ltée,

Richelieu 376. Tél. 5289

Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs

d'Estimauville. Tél. 2-2135w, ma-

gasin, Colomb 35, Tél. 8850

Pierre, de Lucien Borne Ltée, Riche-

lieu 376

Bossé Henri G., purchasing agent Quebec

Power Co., St-Joseph 229, rés. Saun-

ders 16, Tél. 3-4154

Ivan, rep. St. Lawrence Lumber Co.,

Côte de la montagne 147; (rés.) St-

Cyrille 503, Tél. 3-3582

Bossé Mrs. widow J. de S., Ave des Braves 96

Joseph, journalier, Richelieu 79½

Bossé Laurent, consta. C.P.R., St-Cyrille 269

Mme B., emp. Hotel Mountain Hill,

des Remparts 19

Bossinotte Gérard, ass. secrétaire Cie d'assu-

rance "Frontenac", Marie-Rollet 163

Bossinotte J. A., gérant de la Cie d'assu-

rance Frontenac, contre l'Incendie,

Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6519

rés. Ave Eymard 65, Tél. 8767—rés.

d'été, Cap St-Ignace

Bossinotte Sarto, commis, Ave Eymard 65

Boston Café, Tom Lim, prop., St-Jean 171

Boswell Brewery.—(National Breweries

Ltd)—Brewers, brewery and bottling

house, brasserie et dépt d'embouteil-

lage, St-Vallier 94-118; office, St-Val-

lier 90, tél. 2-6881

Boswell C. E., manager Boswell Brewery

and Vive-President National Brew-

eries Ltd, Belvedere Road 135. Tél.

3-4531

J. K., Ave Geneviève 9

J.-V. Col., mgr Boswell Ltd, Gde-Allée 305

Boswell's Limited, J. V. Boswell, Sec Trea-

surer, Ste-Anne 42

Misses, (the), Laporte 37

Mrs widow St-George, Avenue

Ste-Geneviève 19

Vesey, of Boswell's Ltd, res. Dufferin

Terrace Place 6. Tel. 6322

Bouchard Adélar, dépt. Travaux Publics,

Ste-Thérèse 187

Adélar, pâtissier, Des Commissaires 37

Adrien E., rep. Copeland & Chatterson,

Ltd, Ave Bourlamaque 65

Albert, commis, 3e Ave 124½

Albert, magasin d'occasions, St-Nicolas

32, rés. St-Dominique 32

Albert, emp. C.N.R., 1e Rue 149

Albert, chauff. privé, Saunders 3

Albert, facteur, Ave Maisonneuve 24

Albert, menuisier, Vitre 64

Albertus, de Bouchard & Claveau, 3e

Rue 112

Alcide, comptable, Crémazie 167

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADÉ. TEL. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Bouchard Alfred, ing. locomotive C. N. R.,
Maufils 20
Alfred, sec. Thomas Co. Ltd, 4e Ave 140
Alfred, journalier, Montcalm 200
Alfred, journalier, Lavigueur 101
Alphonse, boucher, 8e Ave 63
Alph, snr, menuisier, 1e Rue 149
Alphonse, jr., prop. d'étal, 1ère Rue 149
Amable, menuisier, Vitre 114
Amédée, cordonnier, 4e Rue 9½
rés. 3e Ave 182
Armand, chauff. taxi, 2e Rue 44½
Armand, emp. Anglo C. Pulp, Place
D'Orléans 1
Arthur, chauff. camion, 3e Ave 321
Arthur, emp. Dept. Aqueduc, 3e Rue 128
Arthur, emp. secrétariat, Scott 152
Chs A.-gér. Laiterie Laval, Bourdon 2
Claude, électricien, St-Cyrille 66
& Claveau, march. bois et charb., 3e
Rue 112½
D., agt Canada Life Ins. Co., 1e Ave 452
Ed, rentier, Caron 103
Edgar, emp. Commission Scolaire, 5e
Rue 102
Edmond, charpentier, St-Albert 24
Edmond, finisseur ciment, 4e Ave
46 Q. Ouest
Edmond, charcutier, St-Vallier 308
Edouard, ch. mach. fixes, St-Vallier 83½
E.-J.-A. & Cie, garage, Blvd des Capu-
cins 240
Elzéar, magasin d'occa., Côte d'Abra-
ham 156
Emile A., rentier, rés. 4e Rue 1
Emile, emp. C.N.R. Shop, 8e Avenue 2
Ernest, Plombier, Dégigny 36
Ernest, chauff. taxi, 2e Rue 106
Ernest, commis, Lachevrotière 36
Ernest, tail. de hardes, 6e Rue 117
Ernest, ing. stationnaire, 6e Rue 130
Eudore, chauff. privé, Ste-Marie 10
Eugène, chauff. C.N.R., 1re Rue 177
Félicien, tail. de hardes, Bagot 76
& Fils, étal, St-Paul 109

Bouchard, Florian, commis, de la Reine 426¾
Francis, rentier, Caron 103
F. X., rentier, St-Germain 89
G., emp. Anglo C. Pulp, de la Colombière 156
Georges-Henri, emp. C.P.R., Lache-
vrotière 85
Gérard, mécanicien, atelier & rés. Ave
Murray 149
H., forgeron, Racine 19
Hector, journalier, St-Olivier 307
Hél., tailleur de hardes, Colomb 278
Hervé, emp. Dept. des Mines, Des Ur-
sulines 3
Honoré, emp. Dom. Corset, Jeanne
d'Arc 32
Isidore, magasin d'occasions, St-Nico-
las 46 et St-Dominique 33
J.-A. emp. C. N. R., 8e Rue 160
J.-A., gérant de L. Bouchard, St-Cy-
rille 66
J.-A., rentier, Caron 103
J.-A., comptable, 6e Rue 128
J.-Alex., plombier, rés. Garnier 2
Bouchard J.-A.-Y., de J. A. Y. Bouchard,
Ltée, Ave Désy 12, Tél. 3-0923
Bouchard J.-A.-Y., Limitée.—Distribu-
teurs de: Brûleurs d'huile silencieux
"Quiet May", Timken, chargeur mé-
canique, Whiting & Dominion pour
charbon mou, Réfrigérateur General
Electric et Copeland; Filtres à eau
"Chamberland", système Pasteur,
meubles d'acier "All-steel", fournaise
d'acier combinée "Johanson" poêles
et accessoires électriques, moteurs
"Diésel" pour force motrice et éclai-
rage, Buade 9, Tél. 2-4119
J.-C., St-Bernard 149
J.-Chs, com. boucher, Morin 14
J.-Edgar, plombier, Dégigny 36
Bouchard J. & Fils Enr., directeurs de
funérailles. Service d'ambulance,
jour et nuit. Corbillards automo-
biles.—Limousines de luxe pour ma-

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

riages.—Bureau privé, 5e Rue 54,
Tél. 4-1113, rés. 3e Avenue 162¾

J.-Noel, emp. C. N. R., De la Reine 273
John, débardeur, St-Paul 87

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils
Enr., 3e Ave 162¾. Tél. 4-1113

Joseph, commis, Scott 152

Joseph, emp. Anglo Can. Pulp., Bagot
275

Joseph, ent. menuisier, St-Stanislas 29 ½

Joseph, menuisier, Vitre 58

Joseph, menuisier, Ave de Salaberry 32 ½

Joseph, agt, d'assurances, Maufils 20

Joseph, emp. Com. Port, 2e Ave 125

Joseph, charretier, Aqueduc 96

Joseph, emp. Usines St-Malo, Beau-
harnois 50

Joseph, emp. C.N.R., Jeanne d'Arc 32

Joseph, charretier, St-Vallier 1139

Bouchard, Jos., limeur de scies, Bois-
seau 100-102

Joseph, ing. locomotive, 1ère Rue 179

Jules, menuisier, Marie-Louise 104 ½

J.-U., de Bouchard & Fils, St-Paul 115

J.-Wilfrid, huissier, Cour Supérieure
Avenue des Oblats 24.

Bouchard L., nouveautés, dry goods. Le ma-
gasin qui offre des occasions de bon
marché, St-Vallier 750-760, Tél. 8435

Bouchard Léonidas, Major, prop. de L.
Bouchard, rés. d'été, Route Valcar-
tier, Chateau d'Eau

Léo, empl. Anglo C. Pulp., St-Jean 61

Léo, cond. Quebec Ry, Crémazie 167

Léopold, plombier, Dégigny 36

Lorenzo, mécanicien, de la Reine 426 ¾

Lorenzo, emp. Ang. C. Pulp., 3e Rue 178 ½

Lorenzo, chauff. de taxi, Ave des Oblats
208

Louis, menuisier, Claire-Fontaine, 21

Louis, emp. C.P.R., St-Vallier 361

Louis, peintre, du Roi 143

L.-P., agt. d'ass., 1ère Ave 264

Lucien, de la Ronde 238

Bouchard L, commis bureau, la Canardière 57
Lucien, prop. de garage, (rés.) De la
Ronde 238

Lucien, rep. de pneus, Côte d'Abra-
ham 93-97

Ludger, journalier, 4e Rue 9 ½

Ludger, chauff. taxi, 2e Rue 20

Ludger, journalier, Arago 158 ½

Ludger, tabaconiste et restaurant, Côte
d'Abraham 156 ½

M., domestique, 4e Rue, 85

Marcel, dessinateur, St-Cyrille 66

Marcel, mécanicien, Jeanne d'Arc 32

Maurice, architecte, de Amyot & Bou-
chard & Rinfret, édifice Dom. F. &
Fruit, St-Pierre 126. Tél. 3-2824,
rés. St-Cyrille 66

Mlle Cécile, commis, Dauphine 15

Mlle Gilberte, commis, St-Joseph 323

Mlle Jeanne, Ave des Oblats 24

Mlle J.-B., chambres, St-Joseph 288

Mlle Rose, Blvd Charest 84

Mme veuve Adélarde, Boisseau 105

Mme vve Alfred-J., Aberdeen 18

Mme veuve Anatole, Colomb 145

Mme veuve Edmond, De Beaujeu 177

Mme veuve Emile, Trudel 2-4

Mme veuve Ferdinand, St-Bernard 103

Mme veuve Honoré, Lavigueur 24

Mme veuve J.-R., Ste-Ursule 56

Mme veuve J.-B., Morin 159

Mme veuve Louis, Lalemant 5

Mme veuve P.-E., Blvd Langelier 119

Mme veuve Ph., St-Joseph 323

Mme veuve Philippe, Caron 47 & Prin-
ce-Edouard 207

Mme Raoul, 4e Ave 41

Mme Thomas, Hébert 11

Noël, restaurant, Ave des Oblats 206 ½

Odilon, emp. C.N.R., de la Couronne 138 ½

Omer, taill. de cuir, Artillerie 95

Oscar, comptable, La Canardière 59 ½

Oscar, journalier, Durocher 170

Octave, gardien de nuit, 1e Rue 177

Paul, forgeron, St-Olivier 151 ½

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

531

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bouchard Paul, avocat, Aberdeen 18
Paul, commis, St-Cyrille 66
Paul-E., mécanicien d'auto, La Canardière 3 & 3½
Philéas, tailleur en cuir, Richardson 168
Philéas, charretier, Bibaud 20
Pierre, journalier, St-Léon 8
Pierre Geo., typo, Marg. Bourgeois 95
Pierre-H., rentier, de la Reine 426 ¾
Raoul, de J. Bouchard & Fils, Enr., 5e Rue 66
Raoul, menuisier, 6e Rue 152
Rémi, commis, C.N.R., St-Joseph 323
Rémi, emp. C. N. R., Office, 6e Rue 118
Robert, cordonnier, (boutique) Bagot 179-181
Roméo, chauff. camion, Vaudreuil 4
Roméo, journalier, Jeanne d'Arc 32
Rosario, journalier, 5e Rue 126
Sam. emp. Anglo C. Pulp, St-Jean 61

Bouchard, Hon. T.-Damien, Ministre des Affaires Municipales, du Commerce et de l'Industrie, Palais Législatif.

Thadée, police provinciale, Ste-Marguerite 83

Théophile, journalier, Ste Geneviève 85

Thomas, charpentier, du Roi 329

Ulfranc, boucher (rés.) St-Paul 115

Ulric, mécanicien, Ste Hélène 239

Ulysse, charpentier, D'Aiguillon 257

Vézina, avocat, Côte de la Montagne 88

W., comptable, St-Gabriel 79

Wilbrod, ent.-menuisier, 8e Rue 23

Wilbrod, menuisier, Lasarre 86

William, jardinier, Jeanne d'Arc 32

Yvon, voy. de com, Ch. Ste-Foy 295

Boucher Achille, concierge, Fraser 50

Albert, plâtrier, 3e Ave 131 Qué.-Ouest

Albert, journalier, Richardson 277

Albert, journalier, Smith 39

Albert, charretier, 4e Ave 264

Alfred, journalier, Boisseau 245

Alphonse, militaire, Claire-Fontaine 19

Alp. commis, Pr-Edouard 289

Boucher Antoine, cord.-mach., 3e Rue 170
Arcadius, de Boucher & Pepin, de la Ronde 47

Armand, mégissier, 3e Ave 125 Q.-Ouest

Armand, commis, St-Vallier 1094-1098 ½

Arthur, v.-prés., C. Emile Morissette, Morin 42

Arthur, cond. d'auto, Crémazie 109

Arthur, électricien, Papineau 94

Arthur, étal et rés. Bayard 183-187

Charles, journalier, Papineau 13

Charles, mécanicien, Dauphine 6

Cyrénus, cordonnier, de Mazenod 80

D., emp. s. civil, St-Louis 31-33

David, snr, ex. emp. corporation, de la Reine 299 ½

David, maître-charretier, Jérôme 31

Dollard, emp. Us. St-Malo, St-Bonaventure 25

Edéas, constable, Lafayette 120

Edgar, St-Réal 55

Edm., de Garneau Ltée, Lockwell 126

Elz., couvreur, 11e Rue 19

Emeric, sec. Co. Exposition, de la Normandie 80

Emile, mécanicien, St Bernard 76

Emmanuel, professeur, Fraser 50

Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 22

Ernest, emp. Us. St-Malo, 10e Rue 11

Ernest, journalier, 5e Rue 119

Ernest, menuisier, Hermine 207

Euclide, plâtrier, 3e Avenue 163, Que. bec-Ouest

Eugène, pressier, Richelieu 78 ½

François, voy. de com., Ste-Famille 7

Gabriel, emp., J.-W. Cantin, Ave Taschereau 148

Gaudias, peintre, Latourelle 78

Gaudiose, emp. C.N.R., Ave Monk 86

Georges, sr, menuisier, 2e Avenue 57

Gérard, chauff. camion, De Mazenod 81

Georges, journalier, Morin 121

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Boucher Georges, commis, 2e Ave 57
 Georges, jr. menuisier, St-Réal 55
 Georges, journalier, Kirouac 94
 Gérard, emp. Q. Power, Chevière 16
 G. Napoléon, voy. de commerce, St-Gabriel 82
 H., ass. comptable, de Les Prévoyants du Canada, Jeanne D'Arc 43
 Henri, infirmier, Franklin 307
 Herm., emp. Le Soleil, du Roi 427
 Hilaire, tail. de hardes, St-Réal 55
 J., commis, 5e Rue 44
 J.-A., pédicure, St-Jean 47a, rés.
 J.-Armand, journalier, Morin 122
 Jean, fendeur de cuir, Bayard 170
 J.-Emérie, comptable, secrétaire Cie d'Exposition Provinciale de Québec, de la Normandie 80
 J.-Edmond, cord.-mach., St-Benoit 92
 Jean-Bte, plâtrier, 3e Ave 167, Que. O.
 Jean-M., voy. commerce, 1e Ave 64
 Jean-Maurice, dessinateur, Dépt. Trav. Publics d'Ottawa, Lockwell 117
 J.-Léon, emp. dept du Proc. Général, Lockwell 89
 Jos. Armand, finisseur en cuir, 3e Ave 125, Q. O.
 Jos. détective, Fleurie 96
 Joseph, emp. C.N.R., 2e Avenue 25
 Joseph, ouv. en bouilloire, Turgeon 21
 Joseph, ent.-menuisier, Des Franciscains 97
 Joseph, charpentier, Artillerie 5
 Joseph, mécanicien, 8e rue 105
 Joseph, plâtrier, 3e Ave. 165 Q-Ouest rés. Lachevrotière 5
 Joseph-G., menuisier, Aberdeen 60
 J.-R., commis, St-Jean 189
 Jules, rep. pneus, St-Vallier 667
 Jules, cordonnier (boutique), de la Couronne 135, rés. Napoléon 116
 Lauréat, livreur de pain, Bagot 49
 Boucher & Lapointe, menuisiers, Arago 198 (rés.) 1094-1098 1/2
 Léon, journalier, St-Olivier 179

Boucher Lionel, chauff. camion, 8e rue 105
 L.-Elzéar, méc., des Commissaires 117
 L.-E., commis, St-Joseph 314
 Lorenzo, commis, Bagot 49
 Louis, journalier, Napoléon 28
 Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
 Louis, emp. banque, Ste Famille 7
 L.-P., emp. de la Cité, Dumont 43
 Lucien, charretier, St-Bernard 7
 Lucien, restaurant, D'Aiguillon 171
 Ludger, gard. de la paix, 9e Rue 88
 Marc, St-François 184-190
 Marcel, journalier, 8e rue 105
 Maurice, plombier, (rés.) Ste Agnès 79
 Maurice, emp. "Soleil", 11e Rue 63
 Maurice, com.-épi., 1ère Avenue 186d
 Mendoza, cantier, Laviguer 63
 Mlle A., couturière, du Palais 10 3/4
 Mlle Albertine, restaurant & (rés.) d'Aiguillon 75
 Mlle Alvine, cuisinière, d'Aiguillon 266
 Mlle Annette, Lockwell 117
 Mlle Emilie, Caron 99
 Mlle Jeanne, Ste Ursule 56
 Mlle Laura, Ave Taschereau 66
 Mlle Maria, manchonnière, Signal 41
 Mlle Rose-Aimée, St-Germain 185
 Mlle R.-Y., emp. Buanderie Lévis, 8e rue 105
 Mlle Valéda, coiffeuse, St-Joseph 406
 Mme T.-A., Ste Famille 7
 Mme veuve, Ste Claire 53 1/2
 Mme veuve A., de la Reine 297
 Mme veuve Alfred, Morin 46
 Mme veuve Arthur, Latourelle 198 1/2
 Mme veuve Bruno, Richardson 277
 Mme veuve C.-B., Prévost 2
 Mme veuve C.-K., emp. s. cicil, Ste-Angèle 19
 Mme veuve G., 3e Rue 156 3/4
 Mme veuve François, Bagot 49
 Mme veuve Joseph, Laberge 12
 Mme veuve Ls-Philippe, 3e Ave 350 1/2
 Mme veuve L.-P., Latourelle 11
 Mme veuve Philéas, St-Ambroise 94

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Boucher Mme veuve Philibert, 3e Rue 170
 Mme veuve Xavier, d'Aiguillon 266
 Mme veuve Z., St-Joseph 406
 Napoléon, anc corroyeur, St-Bonaventure 25
 Napoléon, journalier, St-Olivier 179
 Napoléon, commis, Arago 26
 Narcisse, menuisier, des Commissaires 63½
 Nazaire, journalier, St-Olivier 179
 Odilon, snr, corroyeur, Napoléon 247
 Odilon, chauff. taxi, St-Germain 51
 O.-F., immeubles & assurances, D'Aiguillon 114
 Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159
 Omer, opér. sur linotype, Richelieu 215
 Paul, commis, St-François 472
 Paul, emp. Us. St-Malo, Marie l'Incarnation 220
 Philéas, journalier, Arago 26
 & Pépin, garage, St-Patrice 135r
 Philippe, sergent, Cove Fields, St-Amable 100
 Raoul, horlogier, Ste Hélène 36½
 Raoul, navigateur, 2e Rue 4
 Richard H., comptable, Grande Allée 281
 Roch, menuisier, Cremazie 78
 Roméo, cord.-machiniste, 3e Avenue 163, Quebec-Ouest
 Rosario, journalier, 5e Rue 126
 Télesphore, journalier, Durocher 170
 Venior, journalier, Chateauguay 250
 Wilbrod, entr.-menuisier, Flynn 157
 Boucherie de L'Alverne, Robitaille & Fiset prop. des Franciscains 104
 Boudreau Alcide, débardeur, St-Paul 93
 Alcide, snr, rentier, D'Artigny 7
 Alcide, cuisinier, Lachevrotière 4½
 Alexandre, journalier, des Commissaires 47
 Alphonse, menuisier, Richardson 214
 Amédée, capt., Ave François 1er 104
 Arthur, menuisier, 11ème Rue, 93
 A.-T., médecin-chirurgien, La Canardière 89

Boudreau Augustin, prop. pension de l'Hôtel Canada, Henderson 10
 Cyr., charpentier, 2e Rue 104
 Edm., journalier, Arago 452
 Edmond, cordonnier, Colomb 378
 Ephrem, navigateur, 10e Rue 124
 Ernest, chauffeur C.P.R., 2e Avenue 321
 Ernest, charpentier, Colomb 154
 Francis, comptable, Kirouac 150
 Gérard, méc. d'auto, 3e Ave 177
 Gérard, emp. Com. du Port, Ste-Anne 38-40
 Joseph, charretier, M-de-l'Incarnation 276
 Joseph, journalier, 4e Ave 246
 J.-E., agent de manufacturiers, St-Jean 189
 Boudreau, J.-E., représentant Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, Price House, Ste. Ann. 65 Tel. 2-1588, res. Ave Murray 132. Tél. 6222
 Joseph, R.P., Ch St-Foy 24
 Joseph-Alfred, R.C.M.P., Côte d'Abraham 110
 Joseph, journalier, St-Paul 99
 Joseph, R.P., commis, Ste Anne 38-40
 Lorenzo, emp. signs of Canada Blvd Benoit XV 67
 Ludger, journalier, Du Porche 15
 Melle Adrienne, coiffeuse, St-Joseph 30½
 Mlle W., Dauphine 15
 Ovila, plombier, 2e Ave 128½, 2e rue 104
 Rosario, journalier, des Commissaires 47
 Wm, inspecteur, Q. Ry, Fraser 11
 Boudreault Armand, militaire, Richelieu 169
 Louis, plombier, Latourelle 88
 Bouffard Achille, emp. Q. Power (Gas Dept) Corinne 30
 Adrien, journalier, Marie-Louise 107
 Auguste, emp. Hôp. Enfant Jésus, La Canardière 395
 C.-Jos., commis quincaillier, rés. 5e Ave 36
 Edouard, cordonnier, Napoléon 149
 Eugène, emp. Us. St-Malo, Ave Parent 13

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
 2, RUE ST-JOSEPH
 TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bouffard Frédéric, fermier, Crèche St-V.-Paul, Chemin Ste-Foy 690
Gérard, emp. Crèche St-Vincent-Paul, Joffre 21
Gérard, débardeur, Lartourelle 212 1/2
Gérard, journalier, Carillon 169
H., pilote, St-Joachim 13
H.-R., de H.-R., Bouffard Inc., Ave Holland 192
H.-R., Inc., courtiers en assurances, St-Pierre 71
Henri, plombier, Carillon 169
Henri, commis de malles, Richelieu 40, apt 6
J., journalier, St-Germain 122
Jean, emp. Caisse d'Economie, Ste-Famille 26
Joseph, ouv. en bouilloires, Marie-Louise 25
Lauréat, emp. Laiterie Laval, La Canardière 7
Louis, journalier, 9e Ave 39 Q. Ouest
Ludger, menuisier, Champlain 394
Maurice, journalier, Sault-au-Matlot 91
Maurice, emp. Office Spec., Ave des Erasles 57
Maurice, vendeur Imp. Oil Ltd, Ave Manrèse 67
Mlle Hélène, St-Jean 55
Mlle Marguerite, Ste-Famille 26
Mme veuve, St-François 184-190
Mme veuve Alexis, Carillon 167
Mme veuve Emile, St-Ignace 19
Mme veuve François, Sault-au-Matlot 91
Mme veuve Jean, Ste-Famille 26
Mme veuve Joseph, 2e Ave 210
Mme veuve Nap., St-Germain 122
Omer, peintre, 4e Ave 187
Ovila, emp. Anglo C. Pulp, 14e Rue 32
Paul, emp. Ang. C. Pulp, 7e rue 76
Paul-Henri, avocat, Ave Laurier 263 et St-Joseph 227-229
Pierre, cordonnier, Rigauville 7
Pierre, jr, cordonnier, Côté 17

Bouffard Pierre, Hon. juge, Gde Allée 220
Robert, agt C.N.R., Ste-Famille 26
Stanislas, gardien de nuit, 7e Rue 76
W., emp. Anglo C. Pulp, 7e rue 117 1/2
Bougis Mme veuve Joseph, Kirouac 164
Napoléon, cond. camion, Kirouac 164
René, agt. Mutual Life, St-Jean, 196
Bonhours Mme vve Vital, Jeanne-d'Arc 140
Bouillé Léo, abbé, vicaire, St-Joseph 350
Paul, abbé, de Mazenod 223
Boulanger Alfred, snr, voy. de commerce, St-Jean 500
Boulanger Alfred, L., jr, commis, St-Jean 500
Alfred, chauff. de taxi, St-Olivier 161
Alonzo, off. de vitesse, St-Vallier 1213 1/2
Alphonse, cordonnier, Route Bell
Antonio, tail. de cuir, Franklin 226
Arthur, commis, Franklin 226
Donat, menuisier, Blvd Villeneuve 3
Emile, charretier, Chevière 12
Emile, cordonnier-monteur, Bonaventure 57
E.-V., médecin-chirurgien, Richardson 171
Francis, cordonnier, St-Léon 11B
Francis, boulanger, 9e rue 147
Boulanger Georges, secrétaire du "Journal d'Agriculture", Grande Allée 53
Herménégilde, emp. Dépt. de la Voirie St-Benoit 8
H.-L., voy. commerce, Ave Cartier 106 1/2
J.-Marie, emp. G.-J., Marie-Louise 108
Jos., typographe, Châteauguay 51
J.-Bte, voy. de commerce, Richardson 97
E. Lauréat, facteur, 6e Ave 90
Jos., peintre, Franklin 226
Joseph Emile, épicier et restaurant, Crémazie 208
Joseph, emp. C.P.R., St-Léon 15
Joseph, Enr., acc. d'autos usagés, Dorchester 297
Joseph, emp. C.P.R., St-Léon 16
Joseph, rentier, 5e Rue 141
Joseph, sr, cordonnier, St-Léon 5
Jos.-C., prés. Laurentide Mica Mine Ltd, Gde Allée 255

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay
LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42 RUE DU PONT

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Boulangier Jos. L., sous-ministre du Département de la Voirie et des Mines, de la Province de Québec, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-8101 (rés.) Ave de la Tour 55

Jules, pressier, Crémazie 139 1/2
L., dépt. Terres & Forêts, 11e Rue 9

Boulangier Lauréat, Mgr, curé, Sacré-Cœur de Jésus, Montmartre 28. Tél. 3-3124

Louis, anc. chauffeur, du Roi 387

Louis, épicerie et rés., Caron

Louis-Jos., bijoutier, Richardson 171

Boulangier L.-P., emp. Dépt. Immigration, Blvd Charest 395

Boulangier, Marquis & Lessard, avocats, Oscar Boulangier, C.R., M.P., Eugène Marquis et Jean-Paul Lessard, de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél. 2-1295-96

Maurice, C.A., comptable, St-Cyrille 406A, Tél. 3-1573

Mlle Anna, des Franciscains 105

Mme veuve Henri, Marie-Louise 108

Mme veuve Joseph, Bouffard 144a

Mme veuve Napoléon, Ste-Thérèse 83

Mme veuve P.-E., St-Joachim 69

Mme veuve Pierre, Laporte 4

Napoléon, typographe, St Jean, 500

Napoléon, journalier, Fleurie 150 1/2

Odilon, journalier, Franklin 78

Boulangier Oscar L., C.R., M.P., de Boulangier, Marquis & Lessard, avocats, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél. 2-1296; rés. Claridge Grande Allée 220

P.-A., emp. Dépt Voirie, St-Vallier 1213\$

Paul, emp. Dom. Corset, Marie-Louise 108

Boulangier P.-E., inspecteur Rhode Island Ins. Co., Côte de la Montagne 111. Tél. 2-3072—rés. Crémazie 4. Tél. 5316

Paul-Ernest, emp. J. Côté, Fleurie 150 1/2

Boulangier P.-H., gérant District de Just Equipment, Ave Cartier 106 1/2

Pierre, maçon, Franklin 226

Prosper, rentier, Boisseau 105

R. L., sergent-major, Cove Field Barracks, Fraser 204

Roméo, tailleur de cuir, Boisseau 91 1/2

Rosaire, typographe, 3e Ave 315 1/2

Rosaire, sacristain, Boisseau 258

Siméon, cordonnier, Franklin 80

Thomas, rentier, Bagot 107

W, emp. Dépt Voirie, Ave Cartier 20 1/2

Boulangerie Nationale, Ltée—Léger Drollet, gérant, St-Ignace 16, Tél. 3-4107. Cette boulangerie s'occupe de remplir les commandes pour livraison aux bateaux ou chemins de fer et accepte des contrats pour fournir le pain aux Hôtels, Compagnies maritimes, etc.,

Boulay voir aussi Boulé et Boulet

Ferdinand, contremaître, de la Reine 214

L.-J., sur pilotage du district de Québec, 13e Rue 70

Louis, navigateur St-François 520

Bould Mrs widow P., Elgin 7

Boulé J.-A., voy. commerce, 9e Rue 36

Jos., menuisier, 3e Rue 179

Les-Phil., peintre, 3e Rue 179

Raoul, menuisier, 3e Rue 179

Roland, comptable, 6e Rue 148

Boulet Alphonse, garde-magas., Boisseau 150

Armand, commis, 9e Rue 10

Boulet & Boulet, J.-Wilfrid Boulet, C. A., G.-Henri Boulet, C. A., comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, chambre 512. Tél. 5479

Charles, commis-marc., rés. 8e Rue 12

Emile O. com. des Commissaires 35

Emile, mécanicien, 11e Rue 147

Eph, emp. Corporation, St-François 138

Ernest, anc. constable, 14e Ave 196

Qué. Ouest

Tel. 2-2081
pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Boulet Evariste, Immeubles et Assurances,
La Canardière 128

François-J., surt. Bureau des Pilotes,
13e Rue 70

Georges, briqueteur, Bagot 88

Boulet Georges-Henri, C. A. de Boulet &
Boulet, St-Pierre 71. Tél. 5479, rés.
d'Aiguillon 196, Tél. 3-2157

Gérard, commis, 3e Rue 167

J.-C., prés. de J.-C. Boulet, Ltée, Ave
Turnbull 114

Boulet J.-C. Limitée.—J.-C. Boulet, pres.,
Placements, sur obligations, St-Pierre
71, Chambres 306-313. Tél. 2-5618

Boulet J.-Wilfrid, C.A. de Boulet & Bou-
let, St-Pierre 71, Tél. 5479, rés. St-
Olivier 172, Tél. 3-3051

J.-H., agt de manuf., St-Joseph 251—
rés. Richelieu 380 ½

Joseph, journalier, 1e Rue 273 Q. Ouest
Joseph, ing machines fixes, 11e Rue 155
Lavoie, épicier et boucher, Scott 21 ½ -
21 ¾

Léopold, voy. de commerce, Richard-
son 395

Louis, anc. navigateur, de la Reine 368

Lucien, comptable-auditeur, St-Olivier
172, Tél. 3-3051

Boulet Ludger, comptable, Fraser 81, Tél
3-2328

Maurice, journalier, Colomb 309

Mlle Cécile, Du Palais 26

Mlle Gratia, télégrap., Aberdeen 18

Mme Adélar, restaurant et rés. St-
Vallier 538

Mme veuve Albert, d'Aiguillon 196

Mme Arthur, Bagot 172

Mme veuve J.-Bte, 8e Rue 12

Mme veuve Ludger, 6e Rue 164

Mme veuve Michel, 4e Rue 114

Napoléon, ing. civil, Ave Holland 176

Omer-L., menuisier, Marie-Louise 156

Paul, emp. Jos. Côté Ltée 8e Rue 12

P.-E., appariteur, Avenue Cartier 18

Boulet Philippe, charretier, des Commis-
saires 202

Placide, de Poudrier & Boulet, Blvd
Villeneuve 14

Réné, ing.-stationnaire, M.-Rollet 183

Roméo, journalier, Alfred 32

Boulevard des Alliés (Le) La Cie J. E. Caron,

Boulevard Garden Cafe, F. Hong, prop.,
Blvd Langelier 139

Bouliane Adélar, charretier, St-Alphonse 20

Albert, cordonnier, Morin 144

Alphonse, cordonnier, Morin 146

Arthur, cordonnier, Châteauguay 266

Edmond, menuisier, Blvd Langelier 34

François, journalier, Kirouac 281

Georges, cordonnier, St-Vallier 970

J.-Laurent, emp. Corp., St-Luc 165

Jos., cond. C.N.R., 3e Rue 189

Joseph, journalier, Blvd Langelier 34

Joseph, journalier, M. l'Incarnation 28

Michel, emp. boulangerie Nat., St-Sau-
veur 248

Mlle Hélène, St-Eustache 77

Mme veuve H., St-Patrice 25

Mme veuve Théo, Ste-Marguerite 55

Théodore, cordonnier, Hermine 296

William, chauff. de camion, Avenue Le-
sage 45

Xavier, chaloupier, Du Porche 17

Boulton William, 2e Ave 85 ½

Bourassa Albert, pompier, Colomb 261

Alexandre, jr, journalier, Colomb 371

Alonzo, ing. stationnaire, 12e Rue 142 ½

Arthur, épicier (rés.) Ave Marguerite
Bourgeoys 53

Donat, journalier, Châteauguay 224

Emile, cordonnier, Hermine 52 ½

Ernest, emp. Lucien Borne, Avenue
Hamilton 35

Ferdinand, menuisier, 5e Rue 83 ½

Gaudias, com. taverne, Colomb 371

Henri, emp. Hôtel de ville, Laliberté 7

Henri, charretier, marchand de bois,
Montcalm 154

Honoré, chante, Grant 86

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons
chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Bourassa J., mec. C.-W. Lindsay, Alfred 46
Joseph, menuisier, 5e Rue 83 1/2
Joseph, débardeur, Montcalm 167
Jules, journalier, St-Luc 348
Mme veuve Arthur, Hermine 52 1/2
Mme veuve Joseph, Montcalm 149
Mme veuve Marcel, Scott 45
Napoléon, cordonnier, Napoléon 205
Samson, ingénieur, Des Commissaires 125

Bourbeau Alfred, taverne, Durocher 20
Alfred, taverne, Durocher 20
Gaudias, journalier, St-Mathias 90
Gérard, comm.-épiciier, St-Mathias 90
J.-A., agent, St-Simon 1
Jos, charretier, Ave des Oblats 261-263
Joseph, charretier, Napoléon 215
Joseph, charretier, Aqueduc 80
Jules, agent de manufacturiers, chemin
Ste-Foy 675
Lucien, cord.-machiniste, St-Mathias 90
MacDonald, emp. Ass. Metropolitan,
de bureau, St-Cyrille 59 1/2
Mme J.-Bte, des Prairies 44
Mme veuve Napoléon, St-Mathias 90
Octave, journalier, St-Sauveur 252

Bourboin Albert, commis, Bagot 278
Edgar, prop. Marché Central, Bagot 278
Jos., journalier, Courcellette 5
Louis, cordonnier, Bagot 278
E., boucher, 3e Avenue 327

Bourbonnais J., classificateur dépt Agriculture, De Gaspé 7
Joseph, emp. C.N.R. Télec., Fleurie 154

Bourdages Alfred, tail. fourrures, de la Reine 240

Charles, emp. Anglo C. Pulp, St-Honoré 12

Jimmy, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 230

Mme veuve Thos., du Roi 91

Bourdeau Albert, emp. Bureau C. N. R., La Canardière 269 1/2

Albert, mécan., C.N.R., 3e Ave 143

Antonio, messenger C.N.R., Express, Champfleury 395 1/2

Bourdeau Arthur, ingénieur, 7e Rue 114 1/2

Gérard, méc. d'autos, 3e Avenue 177

Henri, rédac. Soleil, St-Patrice 25

Jean-Warrie, emp. garage, 6e Rue 108

Mme veuve Arthur, 6e Rue 108

Robert, homme de livraison, 6e Rue 108

Bourdon Edouard, dentiste, Ch. Ste-Foy 293

Geo. Emile D., chir.-dentiste, St-Joseph

432, rés. chemin St-Louis

Bouré Cléophas, presseur, Lasarre 75 1/2

Ernest, pompier, Sherbrooke 3 1/4

Bouré Honoré Enr.—J.-Oscar et Jos. Bouré—charrons. Spécialité Carrosserie de camions et réparations de ressorts d'autos., Ste-Marguerite 135. Tél. 4-1461

J.-Oscar, de Honoré Bouré, Enr., res. Ange-Gardien

Joseph, de Honoré Bouré Enr., rés. Ange-Gardien

Jules, commis, Blvd Charest 116

Maurice, sacristain, Ferland 14

Mme Azarie, Lavigneur 57

Mme veuve Honoré, Blvd Charest 116

Philippe, pompier, De Mazenod 79

Raymond, comptable, Royal Roussillon

Bouret Adjutor, journalier, St-Gabriel 27

Adrien, emp. "Clark S. S. Lines", La Canardière 83 1/2

Alfred, cond. d'auto, 8e Ave 248

Alfred, cord.-machiniste, Bayard 200

Arthur, commis voyageur, La Canardière 111 1/2

François, snr, rentier, d'Aiguillon 40

Gaudias, chauff. taxi, des Commissaires 47

Hector, ouv. chaussure, Lavigneur 85

J.-A., emp. Dept Voirie, Ch. Ste-Foy 1187

J.-Albert, commis, Avenue Parent 70

J.-Alfred, voy. Champlana Oil, Côte Ste-Geneviève 8

Jean-Bte., cordonnier Bayard 200

Jean-Bte, emp. Anglo C. Pulp, d'Aiguillon 40

Joseph, barbier, Richelieu 126

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

Bouret Joseph, ferblantier, 6ème Rue 31½
 Joseph, taverne, St-Joseph 78
 Laval, électricien, 2e Ave 305
 Lorenzo, homme de livraison, Lavigueur 91
 Ls-Philippe, rentier, St-Joseph 315¼
 Lucien, emp. Banque Can. Nat., d'Aiguillon 40
 Magella, chauff. de camion, 1ère Ave 180
 Marius, plâtrier, 2e Ave 305
 Maurice, sacristain, Ferland 14
 Mme veuve Adj., 2e Ave 305
 Mme veuve Alfred, 3e Avenue 265
 Mme veuve Honoré, Blvd Charest 116
 Mme veuve C.-A., La Canardière 155
 Napoléon, peintre, Ozanam 164
 Napoléon, peintre, St-Olivier 125
 Onés., contremaitre, Lavigueur 85
 Paul-Emile, ing. de mines, Ave Laurier 324
 Philippe, emp. Terr. & Racine, Boisseau 258
 Philippe, pompier, De Mazenod 79
 Wil, emp. Bell Telephone, 8e Rue 25½
 Wilbrod, mécanicien, St-Gabriel 27
 Bourgault Hilaire, menuisier, St-Joseph 260
 J.-Onésime, prop., Le Montcalm, Aberdeen 30
 Laurent, anc. cultivateur, Sault-au-Matelot 69
 Léo, prop. de taverne, D'Youville 18
 Mlle Josephine, modiste, Fleurie 147
 Stan., épicière, 4e Rue 138-142
 Victor, cuisinier, Hermine 159
 Bourgelas Ludger, plombier, Laliberté 156
 Adolphe, cord.-mach., St-Vallier 333
 Bourgeois Albert, emp. B. Houde, Latourelle 81
 Alfred, emp. Q. Power, Dorchester 143
 Amédée, com. de fruits, St-Bonaventure 36
 Daniel, emp. Anglo C. Pulp, St-Albert 16
 Edouard, chauff. camion, 8e Rue 44
 Edouard, gar. de la paix, Maufils 344
 Placide, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 97

Bourget Adjutor, gér. dépt Cie Paquet, 10e Rue 70
 Albert, emp. Action Cath, Bagot 275
 Alphonse, cordonnier, Bagot 260
 Edgar, tailleur de cuir, St-Vallier 747
 Elzéar, menuisier, Fleurie 104
 Emile, voy. de com, 1e Ave 154¼
 Evangeliste, menuisier, B. Charest 413
 F.-X., rentier, Boisseau 15
 F.-X., rentier, Lasalle 1a
 Guillaume, comptable, Turgeon 46
 J.-Alfred, ouv. en bouilloires, des Remparts 9
 J.-Arth., comptable, Saunders 64
 Joseph, mag. d'occasions, Ancien Chantier 13 et Lacroix 9-11
 J. V., agent à commission Couillard 8
 Marie-Albert, de Bélanger, Savard & Bourget, arpenteur & ing. forestier, Côte de la Montagne 86, rés. Ave des Braves 40
 Mlle Rénée, Chemin Ste-Foy 72
 Mlles J. et B., Ste-Marguerite 167
 Mlles M. & Hélène, Colomb 252
 Mme veuve Théophile, Arago 162
 Pierre, peintre, St-Eustache 52
 Pierre, cordonnier, Bagot 267
 Bourgoin G.-H., asst-gérant, "Le Soleil" Ave de la Tour 102
 Mme veuve Alfred, 6e Rue 82
 Bourlamaque Auto Service, H. Darveau, prop., Ave Bourlamaque 34
 Bournival, R.P., S.J., Dauphine 14
 Bourque Albert, journalier, 4e Rue 133½
 Alfred, instituteur, De Mazenod 134
 Edm., R. P. O. P., Grande Allée 329
 Edmond, pressier, 2e Rue 40
 Edmond, presseur, Hermine 78
 Emile, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 133½
 F.-E., électricien, D'Aiguillon 166
 Floyd, manager, Woolworth Co., Ltd. St-Vallier 746, (rés.) Avenue Bourgainville 61
 François, agt. Des Franciscains 135
 Hector, électricien, 2e Avenue 223

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 42, RUE DU PONT

539

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Bourque J.-C., ouv. en fer, Richelieu 212
Jeffrey, journalier, St-Patrice 85
L., conducteur d'ascenseur, St-Vallier 815
Louis, R. P. O. P., prier, Gr. Allée 329
Ph., emp. Comm. Liqueurs, 6e Rue 27
Louis, Dept Voirie, 4e Rue 133½
Ls-Philippe, bonbons et tabacs, Hermine 78
Lucien, emp. Que. Power, 2e Rue 40
Maurice, emp. Anglo Pulp, 4e Rue 133½
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 166
Philippe, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 129½
Pierre, emp. Dépt. Agric., D'Aiguillon 105
Wilfrid, débardeur, 4e Rue 133½
Xavier, emp. Com. Port, Carillon 14
Bourse du Travail, Salles, St Valier 692
Bousquet J. D. A., commis B. de Poste, St-Olivier 201
Wm., rentier, St Olivier 182e
Boutet Adélar, électricien, 8e Rue 84
Adélar, cordonnier, Napoléon 154
Aimé, comptable, Morin 319
Albert, garde mégasin, de Villiers 29
Albert, chauff. d'auto, 5e Rue 29r
Alfred, commis, Jérôme 21
Alfred, cond. taxi, Marie de l'Incarnation 114
Alfred, commerçant de lard, Montcalm 31
Alphonse, comptable, Richardson 389
Antonio, emp. douane, St-Luc 27½
Arthur, jardinier, Chateauguay 272
Arthur, journalier, Léonard 28
Chs-Eugène, ing en radios, 8e Rue 98
Chs.-H., comptable, Côte d'Abraham 63
Ed., emp. C. du Port, Durocher 123
Edgar, journalier, Richardson 235
Edouard voy. de commerce, Royal Roussillon 66
Edouard, commerçant, St-Réal 25½
Emile, concierge, St-Pierre 132
Emile, commis-voyageur, St-Jean 489

Boutet Ernest, cond. de camion, du Roi 464
Ernest, ch. de camion, St-Olivier 75½
Félix, journalier, 403, 3e Avenue, Que. O
Ferdinand, c.-maitre, Richardson 185
Frs., agent, des Franciscains 119
François, opérateur C.P.R., Morin 142
Honoré, commerçant de lard, Halle St-Pierre, Place Durocher, rés. Chateauguay 61-61½
Hermenégilde, épicerie & rés., St-Sauveur 13-15
Herménégilde, charretier, Fleurie 11
J.-Antonio commis, Ave des Erables 102
J.-B., journalier, Papineau 23r
J.-Bte, emp. Com. de Liqueurs, Morin 243
Jean-Bte, journalier, Morin 249
J.-Bte, cond. de camion, Morin 269
Joseph, emp. de la Cité, Richardson 387
Joseph, agt Le Soleil" S.-Vallier 917
J., courtier de douane, Montcalm 31
Joseph, journalier, St-Bernard 99
Joseph, comptable, St-Alexis 51
Joseph, électricien, St-Olivier 184
Joseph, taverne, St-Joseph 76½-78, rés. Côte Ste-Geneviève 4¾
Joseph, forgeron, Prince-Edouard 323
Lauréat, journalier, 3e Ave 403, Q. Ouest
Léopold, emp. P. Ferland' Napoléon 112
Léopold, gardien, Côte de la Montagne 147
Louis, navigateur, de la Reine 260
Lucien, emp. Ch. Frontenac, Ferland 18
Maurice, voy. de comm., 3e Ave 381
Mlle G., St-Réal 25½
Mlles M.-E. & A., Colomb, 21
Mme Adélar, 3e Ave 381
Mme J., St-Augustin 25
Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 70
Mme veuve Charles, Ch. Ste Foy 1226
Mme veuve Cyrille, 3e Avenue 532
Mme veuve Félix, 3e Ave 403, Q. Ouest
Mme veuve Ferdinand, Richardson 235
Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 243

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Boutet Napoléon, cordonnier, Durocher 192
 Napoléon, cordonnier, Bagot 174
 Oliva, journalier, 3e Ave 403, Q. Ouest
 Olivier, boucher, (rés.) St-Germain 100
 Philéas, journalier, St-Bernard
 Pierre, barbier, du Roi 312 et du Pont 87
 P.-L., agt. d'ass.-vie, St-Réal 61
 Siméon, cordonnier, Bagot 174
 & St-Pierre, courtiers en douane, St-Paul 40-42

Télesp., étal et rés., Chateauguay 61
 Utric, taverne, St-Jean 8, rés. St-Réal 59
 Tél. 2-5863w

Bouthillier G., Ld.-Col., St-Louis 57 $\frac{3}{4}$ r

Bouthillet Adélard, boulanger, Chateauguay 183

Gaud., journalier, Morin 71
 Joseph, charpentier, Hermine 7
 Joseph, journalier Arago 415
 Wilfrid, journalier, Arago 415

Bouthillette Oscar, boulanger, Arago 417

Boutin A., poseur de lattes, St-Laurent 51
 Adélard, tail de hardes, Chateauguay 84
 Adolphe, journalier, Sous-le-Cap 90
 Albert, emp. Dom. Arsenal, St-Mathias 65
 Alfred, emp. P.-T. Legaré, 5e Rue 92
 Alb., gardien pont de Québec, 2e Avenue 263

Alphonse, jnr, emp. chez Robitaille, St-Olivier 301 $\frac{3}{4}$

Alphonse, snr, journ. St-Olivier 301 $\frac{3}{4}$
 Alphonse, cord.-machiniste Papineau 83
 Alphonse, poseur de lattes, St-Laurent 51
 Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc., St-Vallier 488

Elie, garde-magasin, St-Vallier 488
 Ernest, emp. s. civil, Dalhousie 5
 Frs.-Xavier, gardien, Kirouac 129
 Geo. H., caissier Metropo., 2e Ave 174
 Georges, journalier, Ste Catherine 60
 Henri, débardeur, Ave Ste-Genève 28
 Irénée, contracteur, Garnier 116
 Jean-Baptiste, boulanger, de Lanau-dièr 70

Boutin Johnny, menuisier, St-Luc 239

Joseph, journalier, Robitaille 13

Joseph, menuisier, Arago 117

Joseph, rentier, Alfred 34

Joseph, emp. C. du Havre, 5e Rue 39

Jules, comptable, 4e Rue 72

L.-A., cordonnier, 8e Ave 23, Que.-O.

L. E., caissier, 4e Rue 72

Léonidas-J., télégraphiste C.N.R., Jeanne Mance 94

Louis, salon barbier, et rés. Ch. Ste-Foy 883

Mlle Angelina, corsetière, St-Jean 61

Mlle Anna, d'Auteuil 37

Mlle Délina, de la Reine 211

Mlle E., Charlevoix 13

Mlle Marie, St-Jean 52

Mlle Obeline, Chateauguay 84

Mme veuve L., 4e Rue 72

Napoléon, ingénieur, Laliberté 22

Nérée, messenger du Parlement, Ste Claire 29 $\frac{1}{2}$

P.-A., agent d'assurances St-Pierre 80

Paul, comptable, 8e Ave 23 Q.-Ouest

Rosaire, emp. British Oil, Maufils 185

Théodule, comptable, Dalhousie 5

Uldéric, emp. Elz. Fortier, St-Vallier 490

Ulderich, m. pension, St-Jean 434

Wilfrid, télégraphiste, Claire-Fontaine 333

Bowen Peter, journalier, Bagot 84 $\frac{1}{2}$

Bowles Edward, laborer, Crémazie 134

Frank, gaol guard, St-Laurent 25

Hugh, tinsmith, Champfleury 194

Bowmerstrapp M., pâtissier, des Remparts 45

Boyd Wm. C., emp. Treasury Dept, St-Cyrille 737

Boyer Emile, journalier, St-Vallier 179

Marc, ing.-civil, Ave Laurier 304

Boy's Scout Holt meeting Hall, Cove Field Barracks

Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier Ltée, Blvd des Alliés 15. Tél. 4-4898

Georges, peintre, St-Vallier 837

Georges, tailleur de cuir, 5e Rue 19

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candles — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Boyte Ls-Ph., contremaitre Boyte & Mercier Ltée, 3e Rue 77

Boyte & Mercier Ltée, Alf. Boyte & Harold Mercier, décorateurs & dessinateurs d'intérieurs, rembourseurs, St-Jean 213. Tél. 2-3080

Philémon, ferblantier, d'Argenson 122

Roger, bourreur, Blvd des Alliés 15

B. P. B. Enr., selliers, Ph. Boissinot,

Ph. Paquet et Noel Boissinot, prop. des Bains 7

Brabant Sébastien, Asst Sur't Cie B. Houde, Ave Moncton 53

Brackett Harold, mgr, United 5 to \$1.00 Stores, St-Cyrille 266

Bradley C. B., emp. Brown Corp'n, Avenue Cartier 139

Fred., emp. Dom. Arsenal, 1st Ave. 757

Robert-J., Mrs. widow, Ave Bourlamaque 21½

R. A., accountant, Saunders 56

Brady A.-J., soldier, Drolet 16

Brady J.-A., caissier, New-York Life Ins Co., St-Pierre 81. Tél. 2-5021, rés. Ave Brown 93

Bradshaw Mrs widow George A., Avenue Cartier 39½

Braff Harold, repr. Royal Securities Corp., Mountain Hill. 111, rés. Grande-Alée 305 app. 1004, Tél. 3-2326

Bragoli Marino, prop. Rendez-vous restaurant St-Jean 220

Bras d'Or-Bay Nav. Co. Ltd, St-Pierre 56

Brassard Alph., com. banque, St-Cyrille 751
 E., médecin, vétérinaire, de la Couronne 129

Georges, menuisier, Bagot 240

Hermas, messenger Ass. Législative, St-Cyrille 751

Lorenzo, emp. corporation, 13e Rue 128

Mme veuve J.-A., Ave Bourlamaque 83

Mme veuve Joseph, Ave Maisonneuve 78

Sylvio, architecte, de Dufresne, Lacroix & Brassard, Ave Moncton 39

Brassard Willie, reporter, MacLean Reports Ltd, Claire-Fontaine 75

Brasserie Champlain (La) Limitée. — Georges Couillard, président; Lt-Colonel Oscar Gilbert, vice-président, Robert Prémont, sec-trésorier et gérant. Bureau de la Couronne 164. Téls 5186-5187

Braud A., vicaire, Grande Allée 162-164

Brault voir aussi Breault

Braun Mlle Lauretta, Clarendon Hôtel Ste-Anne 57

Paul-E., comptable, 5e Rue 52

Bray Henri-A., Ave Briand 21. Tél. 7810

Brazeau Adolp., emp. C.N.R., 4e Avenue 346

Bréard Ernest, messenger, dépt. Travaux Publics, Artillerie 97

Henri, salon de barbier, Aqueduc 16, rés. 24

Henri, agt manufacturiers, St-Joseph 251, rés. Lachevrotière 36

Jean, charretier, Montcalm 191

René, emp. V.-A Vandry Inc., Chemin Ste-Foy 68

Thomas bonbons et tabac, Aqueduc 22 rés. 18

Breault Emile, mécanicien, St-Léon 56

Emile, menuisier, St-Mathias 47

Hervé, tailleur, Latourle 106

Paul Emile, inst., Ave Renaud 87

Bréhaut Mme A. F., Ave Bourlamaque 19

Judd, emp. Chronicle Tel., Ave Bourlamaque 19

Mlle C., Ave Bourlamaque 19

Breen J. Joseph, de L. J. Beaubien & Cie, Aberdeen 57, Tél. 5155

W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68

Brennan Edward J., painter, Artillerie 119

Francis, emp. Ang. Can. Pulp, Co., Crémazie 22

Henry G., clerk, Ave Cartier 40½

Mrs widow P. J., D'Artigny 1

Peter, agent, Artillery 13

P. J., inspector, d'Artigny 1

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED

Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bresse J.-Olivier, avocat, rés. Charlesbourg
Albert, emp. Samson & Filion, Ara
go 159 1/2

Breton Alfred, emp. Parisian Corset, Ara
go 120

Alphonse, cond. C.N.R., Ste-Margue-
rite 95d

Amédée, journalier, St-Paul 135

Arthur, comptable, De Mazenod 80

Arthur, cond. taxi, Sault-au-Matlot 29

Charles, plâtrier, Royal Roussillon 17

Charles, emp. garage, 3e Ave 346 1/2

Breton Chs.-A., prop. Social Valet Service,
Enr., St-Jean 147. Tél. 2-7378, St-
Patrice 52 1/2. Tél. 2-6144

Breton Cyrille, cond. Que. Ry., Hermine 295
Edouard, rentier, Lockwell 50

E.-J., épicerie, (rés.) Richardson 376

Elz., pressier, Ave des Oblats 103

Elz., ent.-général, Latourelle 73

Elzéar, cord.-machiniste, d'Argenson 128

Emile, ent.-général, St-Eustache 79

Eustache, épicier, Richardson 376

Breton & Frère, Enr., épiciers, St-Jean 111.

Gaudias, journalier, Hermine 173

Geo.-E., presseur, St-Patrice 52 1/2

Gérard, charpentier, Pr. Edouard 294 1/2

Gilbert, comptable, 2e Rue 6

Hector, commis épici., St-Olivier 220

Breton J.-A., marchand de Radios, et ac-
cessoires. Ventes, Radios de Forest
Crosley, Marconi. Spécialité : répa-
rations de radios. Conditions faciles,
service garanti Livres, ventes &
échanges. Salon de musique, Côte
d'Abraham 32. Tél. 2-6393, rés. Côte
d'Abraham 34, Tél. 2-6393.

Jos.-A., contremaître, menuisier, Cari-
gnan Salières 12

Jean R. plâtrier, Royal Roussillon 17

J.-L.-P., maître-charretier, Hermine 211

J.-Ludovic, de Breton & Frère, Ste-
Ursule 11

Jos. liseur de scies, 4e Ave 341

Breton Joseph, menuisier, St-Vallier 1036 1/2

Jos., com.-boucher, Victoria 95

Joseph, charretier, Ave Bigaouette 61

J. P. R., matériaux de construction, du
Pont 173 1/2 et St-Joseph 235

Laurier, facteur, Latourelle 75 1/2

Léopold, journalier, St-François 200

Lorne, freight agent C. P. R. wharf
office—rés. La Canardière 20

Lucien, négociant, St-Cyrille 750

Marcel, commis, Pr.-Edouard 294 1/2

Maxime, cordonnier, Morin 51r

Michel, ent.-menuisier, St-Olivier 175

Mlle Albertine, Ave des Oblats 103

Mlle Alice, couturière, St-Olivier 220

Mlle M.-Blanche, St-Olivier 220

Mme M.-A., épicerie, St-Paul, 75, Sous-
le-Cap 32

Mme veuve Hector, St-Olivier 220

Mme veuve J.-Bte, Pr.-Edouard 294 1/2

Mme veuve J.-E., St-Jean 541 1/2

Mme veuve Xavier, N.-Dame des An-
ges 119

Narcisse, charcutier, Boisseau 250

Omer, navigateur, des Remparts 19

Paul, menuisier, Hermine 54 1/2

Paul-Emile, boucher, 2e Ave 325—9e
Rue 106

Paul-Emile, chauff. camion, Laviolet-
te 31

Paul-Emile, comptable, Arago 159 1/2

Philippe, tailleur en fourrures, St-Oli-
vier 152

Pierre, emp. Arsenal, Richardson 385

Réné, épicier, Ave des Oblats 180-182

Richelieu 302 1/2 (rés.)

Réné, méc. d'auto, 9e Rue 28

Roméo, emp. A. E., Marois, Pr.-E-
douard 294 1/2

Thomas, menuisier, Bayard 172

Ulric, emp. Emond & Côté, St-Joseph 23

Valère, mécanicien, 4e Ave 341 1/2

Wilfrid, menuisier, DeMazenod 139

Briand Henri, peintre, St-Patrice 30

Thomas, peintre, Boisseau 243

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

543

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Briard, Xavier, menuisier, Route Bell 165
Brideau Mme veuve Ed., Robitaille 14
Mme veuve Louis, St-Augustin 4
Bridge G H, emp Anglo-Can Pulp & Paper Co., Château St-Louis, app 509, Grande Allée 305
Bridgeford Ths A., emp. C.P.O.S., Ste-Anne 134
Bridgewater Lumber Company, Ltd, — Lumber merchants and Planing Mills, at Bridge P. Q., Office: St. Peter 71
Brière Arthur, plombier, Richelieu 160
Arthur, mécanicien, St-Laurent 54
Arthur, tailleur, Boulevard des Alliés 26
Eugène, abbé, St-Joachim 49
Guillaume, professeur, Ste Julie 4½-6
Brilhart Miss Freda, St-Cyrille 423
Brindamour A., boucher, St-Laurent 37 (rés.) Candiac 20
Alfred, emp. Laiterie Québec, 8e Ave 231 Québec-Ouest
Arthur, journalier, St-Laurent 38
Camille, menuisier, Prince-Edouard 237
Georges, journalier, Aqueduc 23
J.-B., boucher, Fraser 265
Jos, boucher, Bagot 170, rés. 5e Ave 56
Joseph, emp. C.N.R., Pr.-Edouard 237
L., ch. de bateau, Châteauguay 145
Louis, gard. de la paix, Ste-Thérèse 126B
Louis, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation 320
Mlle Gratia, commis, 2e Ave 247
Mme veuve Narcisse, St-Laurent 38
Odilon, emp. Dom. Express, Bayard 36
Roch, cordonnier, Châteauguay 143
Wilfrid, emp. C. P. Exp. St-Olivier 383
William, sr, boucher (étal), 5e Ave 41; rés. 39
William, jnr, boucher, La Canardière 580 et rés. 5e Avenue 54
Brique Champlain, Ltée, J.-A. Labrecque gérant des ventes. Manufacturier de briques d'argile schisteuse rustique de haute qualité. Briques communes et terra cota, Usines

Beauport-Est, Tél. 2-5119, bureau
Liberté 56. Tél. 3-1025

Brique Citadelle, Limitée—G. B. Ramsey, prés, bureau de Direction, sénateur Geo. Parent, C. R., prés. J.-Eug. Tanguay vice-président: L.-B. Ramsey, gérant général & sec. trésorier, L.-O. Morency, gérant des ventes.—Manufacturiers de brique d'argile schisteuse, rustique et pressée de haute qualité. Brique commune et terra cotta, tuyaux de drainage et plancher minérale "Compoflor". Bureaux et salles d'échantillons, 14 St-Joseph, Tél. 2-2727

Brisebois Arthur, boucher, (rés.) Ave Cartier 15
Nap., emp. C. P. R., Richardson 328
Brisette E. A., comptroller Price Bros. Co. Ltd, Ave des Braves 124
J.-A., inspecteur, Ave Murray 176
J.-Aldénie, emp. Q. Ry., 10e Rue 65½
Brisner J.-A., clerk, Claire-Fontaine 11
Brisson Charles, emp. P. Jésuites, Racine 1—
Léo, com.-bureau, 10e Rue 197
Mme veuve Joseph, 10e Rue 197
P, emp. banque Montréal, 10e Rue 197
Britania Ice Cream Parlor Mrs. W. Andrea-nopoulos, prop., St. John 204, rés-202A.
Britell Mrs. widow, Côte St-Geneviève 78
British American Oil Co., Ltd, (The), La Canardière 248. St-Vallier 1244. Tél 2-2870
British Empire Steel Corp., Dalhousie 83
British & Foreign Bible Society, St-Jean 123
Broadhurst A. G., foreman, C.N.R., Ave Bergemont 189
Brochu Adélard, commis B. Ex. Electriciens, St-Patrice 78
Adélard, épiciier et reataurant 4e Ave186
Albert, menuisier, Ave Jac-Cartier 10
Albert, prop marché St-Vallier, St-Val-lier 1295

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd**
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St John St

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R.

Brochu Alf., prof. musique, Ave Hamilton 6
Antonio-J., concierge, St-Vallier 247
A., agent d'assurances, Carré Notre-Dame 1-3
Arthur, mécanicien, Neilson 53
Azade, commis, St-Vallier 247
C.-Eug., emp. Hôtel de Ville, Des Franciscains 196½
Edgar-C., rentier Aberdeen 110
E., emp. Parisian Corset, St-Vallier 247
Edgar, mécanicien, Lockwell 24
Ernest, cond. d'auto, Alfred 21
Eugène, voy. de commerce, Avenue St-Denis 2-4
Eugène, agent, St-Jean 63
G., commis, St-Gabriel 42½
Gérard, emp. Laiteie Laval, 4e avenue 224½
Henri, emp. Com. des Liqueurs, St-Jean 63
Henri, plâtrier, Joliette 30
J.-A., emp. Elz. Fortier, Falardeau 14½
J.-Adélard, emp. s. civil, St-Patrice 78
J.-Antonio, commis, St-vVallier 247
J.-A., électricien, Roberval 24
J.-Hector, emp. Bell Tél. 9e Rue 58½
Joseph, menuisier, au Parlement, 3e Avenue 266
Joseph, abbé, St-Joseph 158
Joseph, électricien, 1e Avenue 450
Jules, emp. W.-E. Bégin, St-Joseph 44
Jules-E., pharmacien-chimiste, Lockwell 160
Louis, charpentier, 4e Avenue 142
Marius, emp. Lait. Laval, 3e Ave 447
Mlle Aline, coiffeuse, Ste-Ursule 53
Mlle M.-A., St-Germain 101
Mme Sosthènes, De la Reine 385
Mme veuve Delphis, St-Jean 63
Mme veuve Déziel, St-Eustache 84
Mme veuve Jules, St-Joseph 44
Mme veuve Zénon, Crémazie 177
Oliva, soll. d'assur., St-Joachim 34
Odilon, méc d'auto, N.-D. des Anges 141

Brochu Omer, gérant People's Store, De la Reine 385
Paul, pharmacien, La Canardièrre 86 (rés). St-Jean 63
Philéas, prop., de taverne, Place Marché Champlain 6. 8. 10, 12, maison de pension et Sous-le-Fort (rés) Dalhousie 5
Brochu Raoul, médecin, ex-élève des hôpitaux de Paris. Spécialité : maladies du cœur, des poumons et du système nerveux. Bureau : St-Jean 63. Tél. 2-1365—Rés. Ave Murray 178. Tél. 8075
Raoul, professeur, 3e Ave 409
Brochu Robert, professeur, Avenue St-Denis 24
Ulysse, emp. C.P.R., Laliberté 159
Wilfrid, gardien nuit, Champlain 26
Wilfrid, menuisier, Aberdeen 111
Brock W. R. D., Ltd, Montreal Sam. Girard, repr. dry goods, de l'Eglise 68
Brodeur Maurice, emp. s. civil, Ave Laurier 306 app. 4
P.-A., rep. Fire Underwriters, Loss Investigation, St-Pierre 81—rés. Ave Brown 75
Brodie Miss M., Ste-Ursule 59
W.-L., rep. Les Rentes du Gouv. Canadien, Government Amnuities, St-John 104—rés. Fraser 77
Brodrigue voir aussi Rodrigue
Brodrigue Jos., de Jos Brodrigue & Fils Ltée, Blvd Cahrest 375, rés. Chemin St-Foy 401., Tél. 3-4532
Brodrigue Jos. & Fils, Ltée, Marchandises sèches, en gros, succ. P.-P. Martin, Ltée, Blvd Charest 375-385, Tél. 3-0136
J.-René, de Jos. Brodrigue & Fils, Ltée, Chemin Ste Foy 401
Mme veuve Alfred, Blvd Langelier 44
Mme veuve C. Claire-Fontaine 79½
Mme veuve Louis, St-Ambroise 92

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Brodrique Olivier, rentier, N.-D. des Anges 125

Paul-Henri de Bodrique L Fils Ltée Ch. Ste-Foy 401

René, voy. de commerce, N.-D.-des-Anges 127

Wilfrid, musicien, Claire-Fontaine, 79 1/2

Brogali Marino, prop. restaurant "Chez Marino", St-Jean 318

Bromage W. A. Q.M., Sergeant, Cove Field Barracks 24

Brookside Dairy, J.-S. Royer, président-gérant, C. G. Dunn, vice-président Lait, beurre et crème de première qualité. Service parfait : Milk, butter and cream of the very best quality. Chemin St-Louis, Tél. 6165, de nuit 6166

Broomfield Eric, journalier, Du Roi 145

Brophy John, accountant, Ch. Ste-Foy 1241

Mrs widow M. H., St. Ursule 22

Brousseau W.-D., supervisor Bell. Tel., St-Cyrille 423

Mrs widow A.-H., St-Cyrille 423

Brouard voir Berrouard

Brouard F.-X., agt d'assurance, Ave Maisonneuve 90

Jos., cond. Q. Ry., des Franciscains 166

Brouard Mrs widow D., St-Cyrille 145

Brouillette Elphège, R. P., S.J., Ch. Ste-Foy 112

Brouilly Gaston, de L'Art Com., Chemin Ste Foy 74, Tél. 5518

Louis, rés. d'été: Lac Sergent

Brousseau Achille, cord. mach., St-Luc 67

Adéoda, voy. com, St-François 244

Adjutor, cordonnier, St-François 401

Adolphe, menuisier, Ste-Agnès 38

Adolphe, commis, St-Luc 69

Adrien, de Brousseau & Frère, St-Jean 553

Albert, emp. Arsenal, Laliberté 125

Albert, réparations de radios, Fleurie 8

Albert, journalier, Arago 134

Albert, voy. de com. 1e Ave 295

Brousseau Albert, encadreur, St Jean 426

Albert, waiter, Arago 81

Alfred, pompier, Boisseau 152

Alfred, emp. Hubert Moisan, Château-guay 62

Alphonse, charretier, St-Ambroise 106 1/2

Alphonse, peintre, Ste-Angèle 19

Armand, pâtissier, Racine 3

Armand, journalier, Arago 81

Arthur, tailleur de vitres, Laliberté 59

Art, gardien, Sault-au-Matlot 11

Arthur, prop. garage, St-Luc 129-133

Charles, de Gaud. Brousseau Fils, Ltée Fleurie 14

Charles, emp. Château-Fontenac, St Bernard 145

Charles, charretier, D'Aiguillon 130

Childeric, voy. de commerce, de la Reine 213

Dollard, commis, Dorchester 112

Ltée, Fleurie 14, Tél. 2-5174

E.-Gaudiose, de Brousseau & Fils, Fleurie 14

Edgar J., de Brousseau & Frère, St-Jean 553.

Edouard, voy. de commerce, St-Thérèse 47a

Edouard, emp. C.N.R., Avenue Berge-mont 195

Brousseau Emile, courtier d'immeubles & d'assurances, Prêts d'argent sur propriété, St-Jean 255, Tél. 2-5768

Ernest, voy. de com. 10e Rue 155

Ernest, gardien de la paix, Montmar-tre 54

Eugène, emp. Dom. Fish, Ave Tasche-reau 40

F.-E., comptable-liéncié, St-Joseph 251 rés. 1ère Ave 172

F.-X., confiseur pâtissier, 4e Ave 262

Brousseau & Frère—J.-Edgar Brousseau—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailliers, gros et détail. Poseurs d'appareils de chauffage de toutes sortes. Electricians,

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

tinsmiths, plumbers, roofers, steam fitters. Wholesale and retail hardware, St-Paul 322-324, Tél. 2-1541

Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée—E.

Gaudiose Brousseau, prés., Maurice Brousseau, v.-prés., Paul Brousseau, sec-trés. Entrepreneurs plombier, couvreurs et électriciens, poseurs d'appareils de chauffage, à eau chaude et à vapeur, Fleurie 10, Tél. 2-3643

G., chauff. camion, St-Nicolas 10

Gaudias, emp. Corp., Ste Marie 29

Gaudiose, de Gaud. Brousseau & Fils, Ltée, Fleurie 14

Gérard, commis, St-Jean 553

J-Arthur, pâtissier, St-Cyrille 434

Brousseau J. D., Lt-Col. M.D., Grande-Allée 96, Tél. 2-2360

J.-E., concierge, Ste-Angèle 19

Brousseau Jean, cond. d'auto, Lasarre 47

J.-E., tail. en fourrures, Ste-Famille 34½

J. Emile, emp. Dépt Terres et Forêts, 3e Ave 417

J.-Louis, ébéniste, Latourelle 109

Jos. pâtissier, d'Iberville 19

Jos. ferblantier, couvreur, Montmagny 146

Jos-Arthur, emp. Marier & Tremblay, Laliberté 59

Joseph, emp. Boissinot, 1re Ave 158

Joseph, emp. C. Frontenac, Hamel 3

Joseph, agent, St-Joseph 64

Joseph, voy. de commerce, Côte Ste-Geneviève 24

Joseph, rentier, Ste-Famille 34½

Joseph, cordonnier, Ave des Oblats 56

Joseph, pâtissier, d'Iberville 11

Jules, graveur, Ste-Angèle 19

Langis, comptable, 1e Ave 172

Brousseau Lauréat, comptable, Sagard 17

Lauréat, épicier, Ramsay 9

Lauréat, épicier, rés. St-Paul 85 et Sous-le-Cap 34

Brousseau Laurent, de Brousseau & Tremblay, de Mazenod 100

Laval, cord.-monteur, Colomb 461

Léger, journalier, Latourelle 187½

Louis, emp. C. Cloutier, Arago 81

Lucien, district engineer C.N.Rys, Ave Manrèse 75

Lucien, commis, St-Jean 553

Lucien, journalier, Laliberté 59

Marcel, comptable, 1e Ave 172

Maurice, de Gaud. Brousseau & Fils, Ltée, Christie 9

Maurice, voy. de com., McMahon 10

Maurice, emp. Dom. Textile, Latourelle 85½

Mlle Anna, St-Paul 85, Sous-le-Cap 34

Mme Louis, Bagot 243½

Mme veuve Alfred, d'Argenson 86

Mme veuve Edouard, Latourelle 28½

Mme veuve G., magasin d'occasions, St-Nicolas 16

Mme veuve Jos., Napoléon 102

Mme veuve Joseph, Ste Marie 29

Mme veuve J.-H., Richelieu 202

Napoléon, peintre, Latourelle 28½

Napoléon, anc.-confiseur, Dorchester 220

Napoléon, pompier, Richardson 363

Noel, commis, St-Olivier 142

Odilon, barbier, Fleurie 7

Oscar, commis Brousseau & Frère, Richelleu 161¾

Ovila, journalier, Richardson 363

Paul, emp. de G. Brousseau & Fils, Ltée, Fleurie 14

Paul, ouv. en chaussures, Marie-Louise 84

Paul, de Gaud. Brousseau & Fils Ltée, Fleurie 14

Paul, commis, Lasarre 63

P.-E., ch. d'auto, Ave Taschereau 40

Philippe, épicerie, Arago 218, rés. 214

Pierre, journalier, Ste-Marie 29

Prudent, agent de publicité, St-Stanislas 29

S'il vous faut PEINTURER OU TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

547

Tél.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Brousseau René, E.E.P., St-Stanislas 29
Rogation, agt d'ass., 1ère Ave 172
Roméo, distributeur, Laliberté 59
Roméo, journalier, Ste Marie 29
Rosario, peintre, Prince-Edouard 297
Victor, emp. s. civil, Fleurie 187
Wil., garde-moteur, Richelieu 344
Wilbrod, facteur, Richelieu 240
Brown Allan Edw., clerk, Ave Bougainville 41
Alphonse, emp. Jeffrey Hale, Aque-
duc 89
Antonio, agt manufactures, St-Joseph
Ave Boulamaque 107
Arnold, carpenter, 4e Avenue 73
Arthur, bonbons et tabac, Dalhou-
sie 125 1/2
Arthur, restaurant, Dalhousie 125 1/2
Brown Apartment, Avenue Brown 220
Ben., merchant, Fraser 240
B. J., manager, St. Anne 57
Charles, insp. C. F. N. A., Avenue Car-
tier 99
Clément, étudiant, Latourelle 93

Brown Corporation—Pulps: Sulphate, Cel-
late, Duracel, Kraft, Alpha Fibre,
Nibroc Towels, Onco Welt, Onco
counters, Onco sock linings, Ber-
mico conduits; Steel core Tips; Paper
cores, turpentine. Sales Office, 714
University Tower Building, Tel. Lan-
caster 4741 Montréal—Quebec Of-
fice, Banque Can. Nationale Bdg,
St-Peter 71. Tél. 2-5661-62 J.-V.
Perrin, manager, private telephone
5226. Pulp Mills at La Tuque.

Colin Irvine, emp. Greenshields Stock
Brokers, Fraser 220
Daniel, clerk, Côte Ste-Geneviève 78
David, emp. Swift, Blvd des Capucins 55
E. H., yardmaster, Ave Bougainville 41
Emile, emp. Dépt Police, St-Bernard
106 1/2
Emilien, laitier, 8e Ave 48
F. J., railway mail clerk, Ave Bou-
gainville 56

Brown G.-A., manager Northern Electric,
Co. Ltd, Moncton Ave 61. Tél. :
3-2028

George, forgeron, Ste Hélène 208
George, policeman, Bon Pasteur 24
& Grenier, manuf. chaussures, en
gros, Nelson 19
H., importer, St-Joseph 62

Brown James, Branch manager Rubber
Dept Gutta Percha Rubber Co., Ave
Cartier 36

J.-A., voy. de commerce, 4e Ave 305
J.-Alfred, emp. C.N.R., 2e Rue 133
J.-B., comptable, 4e Avenue 641

Brown J.-Antonio, voy. de commerce, Ave
Boulamaque 107 1/2

James, clerk, 1ère Avenue 31
James, plumber, Cartier Avenue 99
John, policeman, Bon Pasteur 24
John, emp. C. P. R., St-Vallier 187
John, farmer, 1st Avenue 613

Joseph, journalier, Franklin 141
Léo, emp. dépt Agriculture, Avenue
Laurier 292

Maurice, chauff. d'auto, Lockwell 91
Mathew, mécanicien, St-Bernard 66
Max, contremaitre, Champfleury 191
Mlle Blanche, Ste-Ursule 19

Miles M.-Anne & Edwidge, Latou-
relle 93

Miss Elizabeth, de la Ronde 170 1/2
Miss J. D., Avenue Cartier 95 1/2

Miss Theresa, St-Flavien 19
Misses Hanrah, Laura et Sarah, Côte
d'Abraham 126

Mme veuve Joseph, Latourelle 93

Mrs Collin, Fraser 220

Mrs M., Du Palais 52

Mrs widow George, Fraser 261

Mrs widow James-D., Ave Cartier 95

Mrs widow P., Ave St-Denis 14

Mrs widow P.-W., Ave 'Maisonnette
140

Tel 2-2081
pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Brown Mrs widow Stephen, Fraser 156
 Mrs widow Thomas, rue Savane
 Patrick, journalier, Latourelle 93
 P.-E., civil emp., St-Olivier 228
 Richard, farmer, 1st Avenue 613
 Robert, bonbons, Dalhousie 125 1/2
 Robert J., St-Flavien 19
 Roland, emp. M. Pollack, Ste-Ursule 46
 Walter, cordonnier, St-Bernard 66
 Brownrigg Mlle Marg., prof. piano, Scott 84
 Brûlé Geo. A., professeur Ecole Normale,
 Fraser 274
 Brulotte Adjutor, agent manufacturiers, de
 la Couronne 8, rés. Ave Lévis 27
 Brulotte Adjutor, voy. de comm., Bourdon 2
 Brulotte Louis, laitier, 9e Ave 11
 M.-Cléophas, insp. Police Mun., Ave
 Cartier 4
 Mlle Marie, cui., Sault-au-Matelo 23
 Mme Isidore, St-Bernard 72
 Mme veuve Joseph, Ave Cartier 4
 Omer, ent. menuisier et rés. 8ème
 Rue 125
 Rosaire, voy. de com., St-Valler 954
 Téléphore, rentier, Ave Moncton 82
 Brun Odilon, mécan.-dentiste, D'Auteuil 3B
 Bruneau Albert, pompier, La Canardière 21
 Charles, voy. de commerce, Fraser 21
Bruneau Daniel, gérant B. C. N. succ.
 Grande-Allée 144, rés. Grande Allée
 144 (appt. 54), Tél. 2-4121
 Cyrille, emp. Trav. Publics, St-Louis 66
 Elzéar, rentier, St-Louis 85
 F., rentier, Ste-Anne 57
 Geo., comptable, Mauvils 314
 Georges, inspecteur Service de l'Assis-
 tance Publique, bureau du Rev. Prov.
 St-Julie 38A
 Geo.-Henri, comptable, P. Corset Co.,
 Crémazie 64
 Henri, journalier, Ave Parent 37 1/4
 Jean, emp. B. de Poste, Ave Casot 75
 Jean, tailleur de cuir, p. Montcalm 46
 Jean-Jacques, emp. La Province, des
 Grisons 14

Bruneau Jules, avocat, Grande Allée 220
 J. Napoléon, acheteur, Fraser 168
 & Son, Ltd, Fraser 168
 Léopold, ass. C.M. Gale Bros., St-Val-
 lier 1015A
 Lucien, emp. Can. Oil, St-Louis 68
 Mme Cyrille, Ave Bourlamaque 61
 Mme Eugénie, Ave Bergemont 235
 Mme veuve, Ste-Madeleine 126 1/2
 Mme veuve Ernest, Saunders 52
 Mme veuve J.-G., Fraser 21
 Odilon, tailleur, Ste-Claire 53
 Phil.-E., emp. dépt du Trésor, St-
 Jean 520
 Brunelle Clément, fermier, Chemin St-Louis
 Félix, voy. de commerce, Durocher 162
 Gérard, cond. de voiture, Sutherland 16
 Louis, agent, Belvédère 142
 Brunelle Mlle Clothilde, Cliff View Place 1
 Oscar, journalier, Ste-Hélène 19 1/2
 Roméo, commis, Latourelle 117
 Brunet Arthur, ingénieur, Latourelle 167
 Charles Eugène, agent d'automobiles,
 Ave Eymard 49
 Ed., imprimeur, Ave des Oblats 319
 Eugène, abbé, aumonier et directeur du
 centre Canadien de la Pieuse Union
 St-Joseph, R.R. SS. St-J. de St-Val-
 lier, Chemin Ste Foy 96
 Eugène, concierge, St-Vallier 692
 J., bois et charbon, 2e Rue 10
 Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56
 Léon, ing. civil, dépt Travaux Publics,
 Ave Hollande 209
 Michel, Dr, St-Joseph 25
 Mlle Eugénie, Ave des Erables 208
 Mme Georgiana, St-Sauveur 161B
 Mme veuve Eugène, Bayard 40
 Mme veuve G.-H., Park Avenue 124,
 Mme veuve Philémon, de l'Eglise 17
 Omer, cordonnier-machiniste Bayard 42
 Ovide, professeur Ecole Technique,
 Montcalm 126
 Paul, vice-prés. de W. Brunet & Cie Ltée
 Aberdeen 21. Tél. 3-2385

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Moccasins — Remedies and Toilet Articles
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.

116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

Brunet Phil., journalier, Ave des Oblats 115

Brunet W. & Cie, Ltée—Dr W. E. Brunet
président: Paul Brunet, vice-président
Emond J. Edgar sec.—Chimistes et
pharmaciens. Détail, St-Joseph 139,
Tél. 8141. Dépt du gros Laliberté 70

Brunet Willie-E., Dr., de W. Brunet & Cie Lt
Ave de la Tour 44 Tél. 3-2743

Bruyère voir aussi Brière

Bruyère Alfred, entr. plomb., Richelieu 206
Cyrille, jr, journalier, 8e Avenue 151
Cyrille, sr, mécan., Ave Lamontagne 74
Cyrille, anc. cordonnier, Richelieu 206
Gaudias, emp. Q. Ry., de Beaujeu 183
Gérard, emp. C.P.R., Richelieu 206

Bryson D. A., post office clerk, Ave Maison-
neuve 72

Bryson Jeffrey, electrician, Drolet 4

Buanderie Impériale, C. J. Griffin, prop.,
St-Vallier 54. Tél. 2-1856

Buanderie Lévis Ltée (La), Adjutor Mi-
chaud, prés.; J.-Alphonse Turgeon,
directeur-gérant, de Courcelles 10,
Tél. 4-4604

Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon Pas-
teur, Berthelot 63

Buchanan & Ahern, wholesale commission
merchants, St-Antoine 20

George, locom. engin., Fraser 58

J.-H., emp. Royal Trust, Gde Allée 120

Miss B. Ste-Ursule 25

Mrs C., Ste-Ursule 25

Willie, checker Exp. C.N.R., Lasarre 64

W. S., electrical engineer, St-Cyrille 407

Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-
Joseph 254

Buckley Mathew, ass. foreman, Avenue Bou-
gainville 51

Michael John, foreman C.P.R., Man-
rèse 67

Mrs Michael, Marie de l'Incarnation 316

Mrs widow Thomas, St-Patrick 27

Budden Geo. M., of Budden & Strang, Hé-
bert 1½

Harold, clerk, Hébert 1½

Budden & Strang—Geo. M. Budden &
J. R. Strang — General Insurance
St. Peter 101, 2nd floor. Phone 2-6255

Buggie Eddie, accountant, St-Flavien 28

James, engineer C. P. R., Aber-
deen 129

Buies Arthur, com. de malles, St-Cyrille 769

Buisson Joseph, snr., chauff. d'auto, Cham-
plain 425

Joseph, jnr, chauff. taxi, Champlain 425

Bulletin de la Ferme, Frs Fleury, directeur,
St-Vallier 468

Bulmer Ephrem-T., engineer C.N.R., Dol-
beau 102

Mrs. A., Ste Angèle 30

Bundock Harvey, eng, C. P. R., de l'Eglise
122

Bunton Miss L., St-Olivier 258

Burcain Lucien, emp. Imp. Oil, Lebouthil-
lier 6

Bureau de Placements Prov., section fémi-
nine, St-Vallier 408

Bureaux de postes, (voir Informations)

Bur. de Poste "Sans Bruit" Mlle Clothilde
Picard, m. de poste, St-Vallier 1239

Bureaux du gouvernement provincial, (voir
Informations)

Bureaux du gouvernement fédéral, (voir
Informations)

Bureaux de perception: Corporations com-
merciales, de licences et de succes-
sions, Parlement, rue St-Julie

Bureau de perception de Sociétés Mutuelles,
Notre-Dame des Anges 144

Bureau d'Enregistrement, Desjardins 33

Bureau d'informations pour goélettes, Arthur
Vaillancourt, Dalhousie 131. Tél.
2-2857

Bureau de Renseignements Touristiques
officiels de la Cité de Québec et du
Gouvernement Provincial, Avenue
Chauveau 2 Tél. 2-5798

Bureau de Placement Provincial, Alfred
Crowe, surintendant; St-Paul 229.
Tél. 2-2933

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
Papier d'emballage, sacs, serviettes à main, serviettes de table
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Bureau de Placement pour servantes, Mlle
A. Roy, directrice, Ste-Angèle 44,
Tél. 1154

Bureau de placements et de renseignements
pour les Jeunes Filles, G.-E. Cha-
pleau, ptre, directeur, St-François 196
Tél. 8630

Bureau de placem., Desplats, St-Vallier 408
Bureau de santé—(Voir Informations)

Bureau des Archives Provinciales—P. Geo.
Roy, archiviste, St-Louis 12

Bureau des Archives Judiciaires P. Geo. Roy,
archiviste, St-Louis 12

Bureau des Epiciers Unis, Inc., United Gro-
cers Ins., Lorenzo Déry, administra-
teur, St-Paul 421

Bureau diocésain de la Ste-Enfance, Simard 4

Bureau des Examineurs Electriciens.

J. N. Mochon, directeur du service:
L.-F.-O. Poiré, examinateur: J.-A.
Plante, inspecteur en chef: Chs Four-
nier, secrétaire; J.-Louis Fortin, comp-
table, St-Paul 231, Tels. 2-8295-96

Bureau des Examineurs mécaniciens de-
machines fixes, S.-G. Guénard exa-
minateur; Ernest Gagnon, sec., St-
Paul 231

Bureau des Examineurs Poseurs de Tuyau-
terie, St-Paul 231. Tél. 2-3364. J. G.
Heitsh, examinateur, André Tardivel,
secrétaire

Bureau de la Propagande à la Dévotion à
St-Vincent Paul, Côte d'Abraham 62

Bureau des licences de Radios, place Mar-
ché Champlain 3-7

Bureau des Pilotes de Montréal, Dépt. de la
Marine, Champlain

Bureau des Tutelles, Palais de Justice, rue
des Jardins 12

Bureau des Pensions des Soldats, Edifice du
Journal, Chbre 21-Blvd Charest 351

Bureau des Vétérans, Dr E. B., Convery,
Blvd Charest 351

Bureau d'Information des Goélettes, Vail-
ancourt Arthur, prop., Pointe à Carcy.

Bureau d'Hygiène dept des Mines, Maurice
Archambault, directeur, St-Eusta-
che 82

Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St
Peter 67.

Bureau Albert, ent. menuisier, Royal Rous-
sillon 64

Alphonse, cond. d'auto Bayard 132

Antoine, mécanicien, 3e Rue 110

Ant., man. d'ornements en fer, 3e
Rue 108

Chs-Auguste, mécanicien, 5e Rue 116

Delphis, journalier, Boisseau 103

Edouard, snr, maçon, Papineau 147

Edouard, jnr, maçon, Bibaud 147

Gaud., commis-marchand, des Fra-
ciscains 106

Gaudiose, ing.-mécanicien, 5e Rue 116

Irénée, garçon de tables, St-Patrice 37

J., emp. de manuf., d'Aiguillon 158½

J.-E., emp. du revenu, Lockwell 72

Joseph, jnr, journalier, Bibaud 25

Joseph, journalier, 3e Ave 61, Qué.-Ou.

Léonard, chauff. camion, 2e Avenue 131

Léopold, électricien, Des Franciscains
106

Louis, emp. Us. St-Malo, Dollard 128

Louis, sr, emp. C. du Port, Château-
guay 221

Lucien, emp. Imp. Oil, Lebouthillier 6

Magella, emp. Agriculture, des Francis-
cains 108

Mlle Jeanne, garde-m., St-Vallier 942

Mlle Josephine, Papineau 147

Mme veuve Alf., épicerie, Avenue
Bigaouette 67-69

Mme veuve Arthur, St-Réal 55

Mme veuve Gaudias, Des Fran-
ciscains 110

Mme veuve Joseph, Bibaud 25

Mme veuve Ubald, Scott 110

Odilon, journalier, De Tracy 25

Omer, menuisier et restaurateur, aM-
fils 192

Raoul, voy. de commerce, St-Réal 55

VITRES de toutes
ortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

551

Tel

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Bureau Paul-Emile, méc. auto, 9e Rue 106r
Théophile, journalier, St-Anselme 136
Urgel, mécanicien, La Canardière 91½
Burford Miss Robina K., St-Patrick 89
Burgess Cyrille, emp. Brown Cor, Plessis 12
Mrs James, Artillerie 52
Burke Joseph, chauff. d'auto, Petit Champlain 87
Miss, H. Aberdeen 88
Miss Minnie, Ave Ste-Geneviève 23
Miss Véronica, St-Michel 9½
Mrs widow Louis, Carillon 14
Timothé, emp. dept, Aqueduc, St-Flavien 20½
Xavier, emp. Com. du Port, Carillon 14
Burnett Misses L. and M. A., Aberdeen 101
Burns, see also Byrne
Burns Amos, agent Montreal Gazette, St-Jean 604, apt. 1, Tél. 5540
David, of Ths Burns Reg'd, des Jardins 3
Gérard, télégraphiste, Lachevrotière 92
Leslie, clerk, St-Jean 196
Misses (The) Buade 63
Mrs widow Robert, Lachevrotière 92
Robert, chauff. d'auto, Lachevrotière 92
Thomas Reg'd tabocanist, Buade 65-69
Tél. 2-3421
Burran Albert L., of the Gas & Electric Motor Repair Service, Reg'd, de Repentigny 101
Lewis, electrical engineer, St John 356
Burridge David, supt of St. Lawr. Stevedores Co., St-Cyrille 164
Edwin, of Can. Import Co., St-Cyrille 164
Burrill John J., gentleman, 1e Ave 208
Burroughs Adding Machine of Canada Ltd.
Everitt C. W., service representative, de la Couronne 37, Tél. 2-4340
Edward, emp. Q. Power, Fraser 110
McGill, prop. Beaver Brook Silver Black Fox-farm. Ave des Erables 151. Tél. 2-1730
Miles A. et L., Fraser 110

Burrows Miss Anna, Des Jardins 40
Wm., rooming house, Ste Anne 115
Burstall John F. of J. Burstall & Co., Brébeuf 6
Misses (The), Gomin Road
Burt Business Forms Ltd., A. Julein, rep. Demontigny 2
Bussièrès Adélard, pompier, Ste-Thérèse 217
Albert, mécanicien, Victoria 58
Albert, commis, St-Bernard 55
Alexandre, emp. C.P.R., du Roi 144
Alfred, journalier, Richelieu 284
Alfred-Joseph, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 1064
Alphonse, chauff. d'auto, St-Germain 150
Anselme, relieur, St-Olivier 157½
Arthur, garage, Avenue Taschereau rés. Victoria 58½
Arthur, de Sam Bussièrès, Enr., D'Aiguillon 282
Charles, emp. Royal Paper Box, Montmagny 46
Charles, comptable, 4e Avenue 222½
Charles-Aug., voy de commerce, St-Germain 150
Bussièrès Cyrille, épicerie de choix. Charbon et bois de chauffage de toutes sortes, coin des rues St-Bernard & Montmagny. Cour à bois rue Montmagny 26-28-39. Tél. 6827. Rés. St-Bernard 55
Delphis, détective, d'Aiguillon 260
Edgar, député-greffier, Cour du Recorder, Crémazie 83
Edmond, commis, Crémazie 132
Edmond, tailleur de cuir, p Château-guay 99
Emile, agt, com., St-Germain 149
Emile, vitrier, St-Olivier 157½
Ephrem, emp. Ang. C. Pulp, 5e Rue 81
Ernest, emp. J.-B. Renaud, Latourelle 36½
Ernest, messenger banque, St-Jean 437
Fernand, comptable, St-Cyrille 310

PHONE
2-2081
for

T. HETHRINGTON Ltd
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
St. John St.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La seule laiterie qui emploie la Capsule Sanitaire qui couvre tout le goulot de la bouteille et protège son lait de toute contamination extérieure

Bussièrès F., em. Price Bros, Ave Brown, 71
 Georg., emp. dépt. de la Voirie, Victoria 56
 Georges, mécanicien, Lafayette 146
 Geo. Henri, briqueteur, Frontenac 97
 Geo.-Henri, ent. menuisier, Lockwell 136 1/2
 Gérard, commis, Ch. Ste-Foy 1064
 Henri-Jos., Lavigneur 193
 Herm., cha. camion, St-Anselme 74
 J.-A.-L., agt d'assu., de l'Eglise 123
 J.-Alex., voyl commerce, Saunders 90
 J.-Arthur, rés. D'Aiguillon 222
 J.-A., agent manuf., de l'Eglise 123
 J.-Antonio, entr. général, bureau & (rés.) Ave Forget 14
 J.-C.-L., méd.-chirur., bur., Fraser 177
 J.-E., emp. J.-B. Renaud, Latourelle 365
 Jean-Chs, dessinateur, Frontenac 97
 J Gaud, facteur, Champfleury 238
 J.-Nap., voy. de comm., ch. Ste Foy 293
 Joseph, commis-épiciier, Marie-Louise 8
 Joseph, journalier, Signai 63
 Joseph, contremaître, C.-E. Morissette Ltée, Frontenac 97
 Joseph, facteur, St-Olivier 157 1/2
 Jos.-Alfred, voy. de com., Ch. Ste-Foy 1064
 Jos.-Alfred, E. E. M., Ch. Ste Foy 1064
 Jules, comptable, Garage Municipal, Dollard 29
 Léo, boucher, St-Bonaventure 23A
 Ls-Philippe, menuisier, Crémazie 148
 Lucien, électricien, St-Olivier 157 1/2
 Lucien, emp. Lait. Québec, St-Léon 70
 Mlle Angelina, D'Aiguillon 220
 Mlle Berthe, D'Aiguillon 260
 Mlle Blandine, Ave Hollande 116
 Mlles, St-Joachim 69
 Mme veuve P., St-Olivier 270
 Odilon, journalier, Châteauguay 55
 Paul, comptable de Lagueux & Darveau, Fraser 62
 Philémon, agt d'assuran., Morin 179
 P.-G., Ltée, marchands de farines, Dalhousie 85. Tél. 2-7115

Bussièrès Raoul, voy. comm., St-Réal 55
 Raymond, épicerie et rés., Marie-Louise 2-4
 Roméo, commis, Lafayette 179 1/2
 Rosaire emp Q. Power St-Bonaventure 52
 Victorien, agent d'ass., 9e Ave 172 Q.-O.
 Wil, économiste à l'Ecole Normale Laval, Sherbrooke 47
 Bussigny Georges, journalier rue Richardson 282
 Bussigny Mlle Aud., coiffeuse, Richardson 282
 Busy Bee Tug, office Pointe à Carcy
 Busy Corner Ltd. Peter Angelokos, prop., St-Louis 32
 Buteau Albert, chef cuis., Richardson 133
 Arthur, emp. Dépt Marine, de la Couronne 26
 Gaudias, gard. de la paix, Marchand 27
 Jean Charles, emp. C.P.R., Racine 20
 Joseph, commis, 7e rue 121 1/2
 Lauréat, boucher, étal, St-Jean 501
 Loyola, charretier, St-Gabriel 75
 Mlle Mary, St-Jean 233
 Mme veuve Jacques Racine 20
 Siberia, commis, Marchand 27
 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp, Ch. Ste-Foy 291
 Miss Ellen, emp. Brown Corp., St-Cyrille 368
 Mrs. widow James, Ave Bergemont 148
 Mrs widow Richard, Champlain 309
 Buttimore Ths H., accountant, Chât. Frontenac, Ste-Anne 134
 Byrne Alex. C., Insurance Agent St Peter 132 rés. Fraser 300
 Frank Ltd, lumber and pulp wood merchant, du Palais 58. Tél. 2-6092
 Frank, prés. of Frank Byrne Ltd & Real Estate dealer, du Palais 58, Phone 2-6092. rés. Charlesbourg
 Jos., manager Hôtel Victoria, du Palais 32-36
 J. R. H., prop. Hôtel Victoria, St-Cyrille 110, Tél. 6917

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Byrne L.-J., electric., Ave Maisonneuve 64½
Miss A., milliner, rés St. John 196
Miss Alice, Ave Maisonneuve 74
Miss Girtie, Dro'et 14
Mlle Florence, emp. Price Brothers, Richelieu
Mrs. widow John, St-Cyrille 145
Misses (The) Park Ave 76
Mme veuve Thomas, Ave des Chênes 1

Byrne T. D., manager, S. J. Shaw Co., Reg'd, rés. Fraser 300, Phone 7861
Wm., laborer, Artillerie 15b
Wm., foreman stevedore, Artillerie 87
W. T. of S. J. Shaw & Co, Fraser 300

C

C.H.R.C. Ltée, St-Jean 56, Tél. 2-8178

C.K.C.V., Paul Lepage, gérant, bureau & studio, St-Jean 142. Tél. 2-1585.
Transmetteur Ave Marguerite Bourgeoies 254

C.R.C.K., Château Frontenac

Cabana Lucien, emp. Parlement, Ave Renaud 90

Raoul, machiniste, 3e Avenue 278
Cable Narcisse, cuisinier, de Mazenod 148
Cabot Tancred, ing. méc., Richardson 298
Cadden John, ex-soldier, Scott 33
Cadet André, contremaitre, Dorchester 55
Mme Léonidas, Christie 2

Cadorette Alfred, ouv. en fer, Latourelle 238
Arthur (rés.) 2e Ave 56½ (garage), 1e Ave 37

Alfred, ouv. en fer, Latourelle 238
Conrad, peintre, 4e Ave 169 Q. Ouest
Edmond, journalier, 4e Ave 324
Etienne, comptable, St-Olivier 123
J.-A., marchand d'autos usagés 1e Ave 41 (rés). 2e Ave 56½
Joseph, cordonnier, St-Vallier 1042
Joseph, emp. C.P.R., 4e Ave 324
J.-W., gérant Terrains Jeux, Parc Victoria, 12e rue 59
Léonidas, voy. comm., St-Joachim 99

Cadorette Mme M., Avenue Boulramaque 32
Philippe, journalier, St-Roch 71
René, voy. comm., Carré Lépine 2
Cadoux Rév. P.-A., supérieur, Ste Ursule 71
Cadrin Aug., emp. Ch. Front., Victoria 78
Chs-Edouard, emp. Orph., Victoria 78
Darius, agent, St-Vallier 309
J.-A., voy. de commerce, Carignan Sa- lières 33

Mme Mary, St-Jean 240
Mme veuve Joseph, Victoria 78
Café Canadien, Guy Rivard, prop., St- Pierre 30
Café Canari, J.-R. Laliberté, prop. de la Cou- ronne 44
Café Casino, Ellefsen G., prop., Ramsay 5-7
Café Château, Wong Harry prop. des Jar- dins 7

Café Idéal, Theo. Leclerc, prop. Du Palais 28
Café LaRose, de la Couronne 65
Café Léo, Léo Breton, prop. Lacroix 16
Café Paris, N. Dame des Anges 13-15
Café Pierrot, Pierre Carrier, prop. St-Pier- re 32

Café Royal, G. Wong Kee, pr., S.-Jean 379½
Café Sous-le-Fort, Albert Bernier, prop., Sous-le-Fort 39
Café St-Jean, Goulet, Mme Pierre, prop., St-Jean 469

Cahill Miss Henrietta, Ste Monique 7
Robert, coachman, St-Louis Road
Cahoul Mrs. C.-H., Ave deSalaberry 44
Cain Norman-H., agent, Des Remparts 1
Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Ste- Anne 65

Caisses populaires (les), voir La Caisse

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La) Conseil d'Administra- tion : Sir Georges Garneau, prési- dent; L'Hon. H. G. Carroll, vice- président; M. le chanoine J. Vaillan- court, M. H. Edmond Dupré, l'Hon. L.-A. Taschereau, MM. J.-H. Fortier, A.-N. Drolet, C.-J. Magnan, J. des R. Tessier, L.-J.-A. Amyot. **Officiers:**

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
CHENEAX BOND—pour vos en-têtes de lettres. Etats de comptes, etc.
2, RUE ST-JOSEPH
TELEPHONES 4-2408 4-2409

Bière - BOSWELL - Ale

MM. Georges Belleau, directeur-général ; N. Lachance, insp.; J.-M. Blanchet, assistant-inspecteur, Alphonse Hardy, comptable-en-chef, Art. Duchesne, asst. comptable en chef

Bureau chef: 21 rue St-Jean. Tél. phones: 2-1274, 2-1275 et 2-1276 — échange avec tous les départements

Succursale Haute-Ville—21 rue St-Jean, Emile Morency, gérant, Tél. 2-1274

Succursale St-Roch—Angle des rues St-Joseph et du Pont—J.-A. Lizotte, gérant. Tél. 4-2561 et 4-1071.

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle des rues St-Jean et Claire-Fontaine J.-A. Chrétien, gérant. Tél. 4-2077-1

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-Vallier, Ed. Robitaille, gérant. Tél. 9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de la Montagne et rue St-Pierre, Henri Coté, gérant. Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle des rues St-Joseph et Caron, J.-Eug. Petitclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues Marie de l'Incarnation et St-Bernard, J.-A. Forgues, gérant. Tél. 7010

Succursale N.-D. du Chemin: 28 Chemin Ste-Foy, J.-N. Delage, gérant Tél. 6588

Succursale Limoilou: Angle 5^e Rue et 4^e Avenue, Félix Gilbert, gérant. Tél. 4 1001

Succursale St-François d'Assise: Angle 1^{ère} Avenue et Avenue Lamontagne, J.-A. Villeneuve, gérant. Tél. 4-3731

Succursale Ste-Julie—Angle Ste-Julie et St-Augustin—Edmond Wagner, gérant. Tél. 2-1328

Succursale St. Sacrement, 892 Chemin Ste-Foy, Raoul H. Rondeau, gérant, Tél. 3-1601

Succursale à Lévis—Rue Commerciale 109 — P. Masson, gérant, Tél. 104

Succursale à Lévis—Avenue Bégin 33 —Emile Giguère, gérant, Tél. 90

Caisse Nationale d'Economie, Berthelot 89

Caisse Populaire de Québec-Est(La)Oliva Gignac, gérant, bureau tous les jours de 10 hrs a.m. à 3 hrs p.m.; samedi de 10 hrs a.m. à midi. Lundis et samedis soirs de 7½ hrs à 9½ hrs, St-Francois 158, Tél. 4-3761

Caisse Populaire St Frs d'Assise, J.-A. Plamondon, gérant, 1^{ère} Avenue 333

Caisse Populaire, St-Malo, M. de l'Incarnation 199

Caldwell C. N., painter, Drolet 18

Calis Mme Rose, masseuse, Gde Allée 220

Callaghan Mrs James, Ave Laurier 306

Mrs P., clerk, St-Flavien 28½

Callard Alp., mécanicien, Côte d'Abraham 108

Collier Mrs widow Jos. A., Gde Allée 305

California Fruit, L. Muss, prop., St-Jean 388-388½

Cambon Georges, musicien, Ave Cartier 42

Cambrenos M.-A., waiter, St-Augustin 86

Cambridge Miss D., Ste Anne 125-127

Cameron Gaudias, journalier, Kirouac 278

Georges, cord., Franklin 258½

Henri, journalier, St-Bonaventure 39

Joseph, sergent de police, Scott 18

Léopold, barbier, Scott 66

Louis, pressier, 9^e Ave 139, Que.-Ouest

Mme veuve Henri, Napoléon 198

Camiré Alfred, journalier, 5^e Rue 91

Hector, menuisier, 5^e Rue 91

Mlle Virginie, Kirouac 81

Campagna Alph., agent, Chenier 58

Antonio, mécanicien, 3^e Rue 102½

Delphis, contremaître, 3^e Rue 102½

F.-X., voy. de com., Montmartre 49

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

555

Tel.

Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Campagna Joseph, plombier, 3e Rue 102½
J-Alb., emp. J.-B. Renaud, Morin 73
Lorenzo, voy. de commerce, De Beau-
jeu 177

Mme Lumina, Arago 408½
Mme veuve Joseph, Chenier 58
Paul, journalier, 3e Rue 102½
Trefflé, menuisier, St-Luc 251

Campagnella J., mag. d'occasions, St-Nico-
las 24

Campbell H., Lt-Col., Château St-Louis,
Grande-Allée 305

L.-W., emp. Anglo Pulp, Ave Laurier 247
Miss G. A., Ave des Erables 208
Mme veuve Frank J., St-Vallier 281
W.-E., Gde Allée 305

Campeau, Alex, commis, St-François 426
Alphonse, charretier, St-Dominique 137
Chs-Aimé, journalier, de la Reine 93
Ernest, menuisier, D'Argenson 102
Eugène, charretier, de la Reine 93
Georges, doreur, St-François 426

Campeau L.-Alexandre, of Chronicle-
Telegraph, sec-treasurer, Frank Car-
rel Ltd, Saunders 40½. Tél. 5771

Campeau L.-O., compta., d'Aiguillon 126½
Lucien, journalier, de la Reine 73
Miles, Ave Bourlamarque 101
Mme veuve Ernest, St-Gabriel 79½

Can. Eagle Café, E. Boivin, prop., St-
Nicolas 30

Canada Cement Co., Ltd, Léopold Char-
pentier, gérant, St-André 106

Canada Dry Ginger Ale, agence, Côte d'A-
braham 86-92

Canada Corset Steel & Wire Co., Dorchester
35-45. Tél. 5154

Canada Life Assurance Co.—Eastern Que-
bec Branch: M. A. de Goumois, gé-
rant : M.-L. More, sec.: Mountain
Hill 105. Phone 2-3888

Canada Packers Ltd, C. A. Stewart, mana-
ger, De la Couronne 224

Canada Railway News, Quebec Branch,
Henderson 52

Canada Specialities Ltd, Gagnon J. Adhé-
mar prés. et gérant, Champlain 64

Canada Starch Sales Co., Ltd (The)—W.-A.
Hallessey, rep. St-Paul 40-42

Canada Steamship Lines, Dalhousie 48,
Ste-Anne 14

Canada Wire and Cable Co., St-Paul 269

Canadian Agencies, Boulv. Langelier 82-84

Canadian Army S. C. (Office), Citadel Hill

Canadian Bank of Commerce (The), cor-
ner St. Peter and St. Paul streets,
Phone 2-7011—2-7012, R.-M. Watson,
manager—Head Office: Toronto. Ca-
pital (paid up), \$30,000,000. Reserve
\$20,000,000

Upper Town Branch—P.-R. Hamel
manager, St John 140. Phone 2-5843

Canadian Construction Ltd, (voir "Cons-
truction Canadienne Ltée)

Canadian Fairbanks Morse, Co., Ltd, Mar-
mel, J.-J., agent, Blvd Charest 337

**Canadian Fire Underwriters' Associa-
tion**—F. T. Chartier, chief rating
officer: St. Peter 81. Tel 2-4903

Canadian General Electric Co., C. W. Mc-
Millan, manager, St-Joseph 227-229

Canadian Goodrich Company, Ltd.,
Manufacturiers du fameux pneu
Safety Silvertown Golden Ply, Goo-
drich "HiPress Rubber Footgear".
Chaussures de caoutchouc, "Mecha-
nnical Rubber Goods. Articles en
caoutchouc de toutes catégories.
Boyau à incendie Bi-Latéral. René
Talbot, Ltée, distributeur, St-Paul
205, Tél. 2-3684

Canadian Government annuities, St-Pierre 80

Canadian Fruit & Potatoes Co., Ltd, J. L.
Pouliot & J. M. Julien, props, St-
Paul 227, Côte de la Canoterie 32-34

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St. John St. Tel. 2-2081

THE
BEST
BREAD

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Canadian Import Co., Ltd (The)—Honourable Lorne C. Webster, President Coal and Commission merchants. Wholesale—Dalhousie 83—Ph. 2-1221 Wharf office, Louise Basin Night Phone 2-8612 2-8552 et 2-8357, Wm. Q. Stobo, mgr, St. Louis Road, Phone 3-4818

Canadian Import Co., boutique de réparations, Ste Marguerite 79

Canadian Industrial, Ltd, St-Paul 36

Canadian Johns Manville Co., Ltd, Québec Branch, operated by La Cie G.-I. Lachance, distributors—Built-up Roofing, Asbestos rigid Shingles, asphalt paint and plastic, St. Paul 263. Tel. 2-6403

Canadian Legion, St-Augustin 53

Canadian Manufacturers Association (Québec Branch), C. A. Lamontagne, sec., St-Vallier 566. Tél. 9944, res. Ave Parent 36 Tel. 8684

Canadian National Railways—(Express Department) Département des Messageries.

Forwarders of Parcels, Foreign Money Exchanged, money orders, Travers Cheques, etc.

Expédition de marchandises dans toutes les parties du monde. Echange d'argent, Mandats, Chèques de Voyageurs.

Head Office—Bureau-Chef—Montréal, Que, D. M. McManus, agent, St. Peter St 99 and Sault-au-Matlot, St 54-56, Tels 2-2620

Palais Depot, Gare Union, Service des voitures Tels 2-4731-32 & 7321

Canadian National Railways—J. E. Morazain, General Superintendent; J. J. Sunderland, Superintendent of Transportation, Quebec, L. Brousseau, District Engineer. Phone 2-8201. Champlain Station

Laurentian Division : St. André St.—

G. R. Edgley, Superintendent; J. P. Menard, Division Engineer ; J.-E. Hamel, Chief Dispatcher.

Mechanical Department—H. W. Sharpe, Supt, Motive Power and Car equipment; E. G. Theobald, District car Foreman, Phone 2-8201, Champlain Station

Traffic Department — P. Mooney, Division Freight Agent; E. Labrecque District Freight Agent, Phone 2-8201 Champlain Station; J.-E. Leblanc, District Passenger Agent, DuFort 7, Phone 2-8200 and 2-6643 ; rés. Marchal Foch 123; J. A. H. Proulx, City Ticket Agent, St. Ann St. 10, Phone 2-8201 and 2-6664; J. H. Verrault, Ticket Agt, Palais Station, Phone 2-8290—2-3427.

Canadian National Steamships, Trueman S. L. agent, Champlain Station

Canadian National Telegraphs. —

D. McWilliams, manager (gérant). Main Office : 83 St. Peter and Sault-au-Matlot 40, Tel 2-5261 (Private Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tél. 7142, W. Boivin, agent

Parlement, Tels 2-3966—2-3967 J.-E. Brunet, agent

Bureau d'informations, Gare du Palais Tél. 2-2654; J. E. LeDraney, agent, Bureau des Billets, C. N. R., Ste-Anne 10, Tél. 2-7405

Canadian Oil Cos, Ltd, W. E. Wayland, manager, Trudel 16, Tel. 4-0494

Canadian Optical Service Co., Ltd J.-W. Phillips, manager, Ste-Anne 42

Canadian Order of Foresters, (Cour Charest) Caron 45

Canadian Pacific Express Co., K. Copeman, Agent, St. Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, Tel. 2-5621. Depot Office: C. P. R. Station Phone

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

BOULANGERIE
JAC. FALARDEAU, ENR.
 116-122, rue de la Couronne, Tél. 3-0991

2-1508—Foreign Dept (Summer only)
 Wolf Cove

Canadian Pacific Railway, (Headquarters Montreal)—E. W. Beatty, K.C., President; D. O. Coleman, Vice-President; A. B. Unnin, Financial Vice-President Geo. Stephen, Vice-President in charge of Traffic; E. Alexander Secretary; C. B. Foster, Passenger Traffic Manager; R.-G. Amiot, Passenger Traffic Commissioner; A. O. Secord, Division Freight Agent.

Offices in Québec City—Passenger Traffic: Chs A. Langevin, general agent, Palais Station, Phone 2-3320—E. J. Flynn, City ticket agent, 30 St-John Street, Phone 2-3841—J.-A. Bélanger ticket agent, Château Frontenac Hotel, Phone 2-1840—J. E. Giguère, ticket agent, Palais Station, Phone 2-1284—T. A. Bridgeford, Port passenger agent 142 St-Peter St. Phone 2-6774 (summer only)

Freight Traffic—Geo. J. O'Dowd, district freight agent, Palais Station, Phone 2-1995—L. Breton, local freight agent, Ramsay St., Phone 2-6703—E. T. Lambert, wharf freight agent, Tel. 2-4873

Operating Department—C. Senay general agent, Palais Station, Phone 2-3155—W. G. Berrigan, station master, Palais Station, phone 2-3370

Canadian Pacific Railway Communications, D. H. Barclay, local manager. Main Office, 89 St Peter St. and 44 Sault-au-Matelot, Phone 2-2781, exchange with all départements.

Branch Offices: St. Roch Branch, Québec Power Building, 229 St. Joseph St, Tel. 7148—Château Frontenac Branch, Tel. 2-1842 — Parliament Branch, Tel. 2-7622—Palace Station Branch, Tel. 2-1284—City Ticket

Office Branch, corner St. John and Palace Hill. Tel. 2-3841

Canadian Pacific Railway, Purchasing Department C. Slater, purchasing Agent, St. Peter St. 87, Tél. 2-4038

Canadian Pacific Steamships, Ltd—(Headquarters, Montreal), Passenger Department. D. J. Cable, assistant general agent 2 Floor, Freight Office, Ramsay St. Tel. 2-8069 — Marine Dept — Tel 2-6709 W.-T. McGrath, Port agent, Wolves Cove, Tel. 2-6709

Canadian Pans & Mackinaw Mfg Co., B. Goodman, prop. Tél. 2-7879 122, Tél. 2-7879

Canadian Press, Buade 27

Canadian Salvage Association, Ltd, Dalhousie 83, Phone 2-7600

Canadian Spice Mills—P. A. Nadeau, prop Manufacturiers d'épices, poudre à pâte, empois, moutarde française, etc. Spécialité: thés et cafés, "Chien d'Or" peanuts salées, rôtissage de peanuts et de cafés. Sault-au-Matelot 87-89 et Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél. privé 7747

Canadian Store Reg'd, Gents furnishing Euclide Girard, prop., St-Paul 333

Canadian Tire & Repair Co., Ltd, Blvd Charest 333, Ste-Marguerite 216

Canadian Westinghouse Co., Ltd., St-Paul 269

Canivet Mlle Madeleine, Grande-Allée 364
 Cannon Alexandre-L., gérant La Librairie Vachon Ltée, Ave Ste-Geneviève 1

Cannon & Cannon, Hon. Lucien Cannon, C.P., C.R., Robert Cannon, C. R. avocats, advocates, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4126

Cannon Charles A., L.L.L. avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, d'Auteuil 81. Tél. 2-2522
 H. emp Us. St-Maio, St-Jean 49½

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 Papier à toilette:—White Swan, Dreadnought, Navy

2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409

Porter - BOSWELL - Porter

Cannon Lucien Hon., LL.D. C.P., C.R.
de Cannon & Cannon, Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111. Tél.
2-4126—rés. Grande-Allée 135, Tél.
2-5378

Cannon Miles, Collins 5

Cannon Robert, C. R. avocat, de
Cannon & Cannon, édifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4126,
Rés. Collins 5, Tél. 2-1061

Cannon W. E., abbé, secrétaire de l'Uni-
versité Laval, Université Laval, Qué-
bec et aumônier de la maison Bétha-
nie, Couillard 14. Tél. 2-7346w

Cantin Adjutor, charretier, Dollard 52

Cantin Albéric, asst. secrétaire-trésorier
Comm. du Port, 1ère Avenue 526,
Tél. 4-2809

Albert, de Adanac Oil & Gas Co., St-
Vallier 1149-1151. Tél. 3-4612

Albert comptable, Ave Renaud 50r

Albert, charretier, Ave Lamontagne 103

Albert anc. commis, Ave Renaud 50

Alfred, journalier, Bagot 286

Alfred, manufacturier de hardes, St-
Sauveur 150

Alphonse, menuisier, De Mazenod 43

Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, St-
Vallier 557, Tél. 3-0179

Armand, salon de barbier, St-Ambroi-
se 44-45

Arthur, menuisier, Dollard 46

Arthur, journalier, Kirouac 63

Charles, journalier, Richardson 363

Charles, rentier, Avenue des Erable 45.

Charles, taverne, du Pont 81

Charles Emile, commis, Marie de l'In-
carnation 131

Charles, notaire, de Taschereau & Tas-
chereau, St-Pierre 71 rés. St-Ro-
muald

Chs-Edouard, avocat, officier en loi,
dépt. Procureur Général, St-Vallier
755, Tél. 2-2339

Cantin E., mécanicien, St-Vallier 1312

E., garde-moteur, St-Olivier 332½

Edmond, jr, mécanicien, Lavigreur 70

Edouard, garage et résidence, répara-
tion d'autos et remorquage, Dor-
chester 300

E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr, Simard 6

Elie, menuisier, chemin Ste-Foy 853

Elzéar, tailleur de cuir, Alfred 8

Emile, emp. Q. Ry., Bagot 126

Emile, commis-épiciier, Arago 224

Cantin Emile, tailleur en corset, Morin 184½

Emilien, rep. Modern Hat, St-Jo-
seph 64, rés. Colomb 150

Cantin & Fils, Enr.—Alphonse Cantin,
prop.—Épicier et importateur de
quincaillerie et tapisserie—Accessoi-
res d'automobiles et d'électricité et
matériaux de construction, St-Vallier
555. Tél. 7123-7124. Entrepôts : Nel-
son 8 et 32 Colomb 80 et Arago 107

Eugène, comptable, Wilfrid Cantin, St-
Vallier 1312

Gaudiose, rentier, Bégin 97

Georges, rentier, Rigauville 35

Gérard, publicité et annonce, Des Fos-
sés 351

Germain, menuisier, M. de l'Incarna-
tion 248

G. Henri, emp. Hôtel de Ville, St-Val-
lier 1118½

Gustave, expéditeur, St-Olivier 261

Henri, commis expédit., Châteauguay 77

Henri, commis, Laliberté 154

Henri, chauff. en bouilloires, Arago 254

Henri, emp. C.N.R., La Canardière 129

Henri, journalier, St-Vallier 868

Henri-A., emp. M. Rochette, Dollard 46

Herménégile, menuisier, St-Augustin '88

Hervé, voy. de commerce, Crémazie 94

Honoré, journalier, St-François 434

Hoséa, opérateur, de Mazenod 43

I., Enr., Alphonse Chamberland, bijou-
tier, Sr-Jean 186

Irénée, E.E.C., Bégin 97

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
42, RUE DU PONT

559

Tel.
Magasin 4-3541

LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean
Tél. 2-6190

269, St-Joseph
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Cantin J.-A., bureau Côte d'Abraham 2, rés.
St-Jean 546¾

J. A., com. B. de Poste, Colomb 139

E., emp. s. civil, chemin St-Louis

Jos., snr, commis, St-Vallier 868

Jos, jnr, typographe, St-Vallier 869

Jos. emp. Anglo C. Pulp., Olier 152

J.-Philéas, notaire et emp. bureau d'en-
registrement, rés. St-Vallier 1118½

Joseph, c.-maître, C. N. R., 11e Rue 67

Joseph, expéditeur, Ch. Ste-Foy 1189

Joseph, commerçant bois chauffage,
4e Ave 456

Joseph, anc. fermier, Latourelle 189

Joseph, charretier, Jérôme 32

Joseph, typographe, 2e Rue 4½R

Joseph, emp. C.N.R., Marie de l'In-
carnation 248

Joseph, garde magasin, St-Pierre 98

Joseph, contremaitre, St-Vallier 1355

Joseph, couvreur, Papineau 154

Jos. Ant., cond. C. N. R., St Cyrille 270

Cantin J. W., marchand de meubles, furni-
ture dealer, fournitures de maisons,
poêles, fournaies, laveuses électri-
ques, radios, glacières de toutes sortes,
spécialités : Bourrage de meubles,
posage de tapis et de prélaris, St-
Joseph 446. Tél. 8007, rés. 450, Tél.
8008, entrepôt d'Argenson 63

J.-W., emp. Voirie, St-Jean 432

Lauréat, emp. Dept Voirie, 11e Rue 125

Lauréat, peintre, Ste Félixine 15

Lauréat, gérant Comm. des Liqueurs,
St-François 494

Léonidas, typographe, Montcalm 187

L.-Omer, voy. de commerce, St-Cy-
rille 293A

Lorenzo, tailleur, atelier et rés. Mont-
calm 187

Léopold, emp. Bureau de Poste, Ché-
nier 25

Lorenzo, tailleur, atel. et rés. Ave des
Oblats 196

L., emp. Parc Victoria, St-Vallier 1355

Cantin Louis, journalier, St-François 434

Louis, menuisier, 9e Ave 47, Q. Ouest

Lucien, commis, St-Vallier 372

Lucien, emp. W. Cantin & Fils, Mont-
magny 21

Lucien, journalier, Dollard 52½

Lucien, commis de bureau, Simard 6

Lucien, concierge, de la Couronne 37

Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.,
rés. Hôtel St-Roch

Marcel, tanneur, St-Vallier 1206

Maurice, journalier, St-Vallier 868

Maurice, commis, St-Cyrille 272

Maurice, emp. C.N.R., 4e Ave 111½

Maurice, comptable, Montcalm 187

Maurice, commis de banque, Latou-
relle 114

Mlle A., opératrice, La Canardière 129

Mlle Bernadette, emp. PéarisianCor-
set, Victoria 162

Mlle Caroline, Durocher 177

Mlle Georgiana, St-Jean 184

Mlle Marie, Hébert 15

Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 34

Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie,
Latourelle 114

Madame Georgiana, St-Pierre 98

Mme, St-François 184-190

Mme veuve Adélar, Vauban 5

Mme veuve Alfred, Latourelle 114

Mme veuve Augustin, Crémazie 96

Mme veuve Charles, Richardson 287

Mme veuve Donat, Des Remparts 11

Mme veuve Edmond, Victoria 31

Mme veuve Henri, O'Connell 36

Mme veuve Ernest, St Olivier 306½

Mme veuve Herménégilde, Colomb 167

Mme veuve J.-B., St-Flavien 26

Mme veuve Louis, Laliberté 154

Mme veuve Napoléon, Belleau 21

Mme veuve Octave, St-Vallier 540

Mme veuve Pierre, des Remparts 11

Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1206

Napoléon, journalier, Pr-Edouard 137

Napoléon, peintre, St-Dominique 33

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St John St.

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

The only Dairy using the Sanitary Cap, covering the entire head of the bottle, thus protecting the content from all outside contamination

Cantin Nap., jnr, boulanger, Colomb 386
 Napoléon, tourneur, Colomb, 91, rés. 14e Rue 132
 Napoléon, contremaître B & B construction C. N. R., 11e Rue 73
 Oscar, facteur, Latourelle 114
 Paul, tanneur, St-Vallier 1206
 Paul, emp. Cyr. Robitaille, Prince-Edouard 137
 Paul, mécanicien, Richardson 149
 Paul, journalier, Châteauguay 219
 Paul-Emile, plombier, St-Vallier 868
 Paul-Henri, emp. Comm. du Havre, St-Cyrille 271
 Pierre, anc. emp. Com. du Port, Ave Renaud 26
 Raymond, emp. Wilfrid Cantin, Boisseau 37
 René, voy. de commerce, St-Cyrille 272
 Roger, typographe, Dollard, 52
 Roger, tanneur, Simard 6
 Roger, emp. Beatty Bros., Marie de l'Incarnation 248
 Roland, voy. de commerce, Franklin 18
 Roland, emp. bureau Shérif, St-Vallier 1118½
 Roland, tailleur de cuir, Montcalm 187
 Roland, bonbons et tabacs, St-Vallier 1219½
 Roland, emp. E. Can. Steel, St-Vallier 1355
 Roméo, négociant, St-Joseph 275
 Roméo, comptable, Ave Moncton 75
 Stanislas, abbé, vicaire, Avenue des Erables 29
 Sydney, journalier, Papineau 112
 Sylvio, épicerie et rés., Ave Renaud 26
 Théodore, journalier, Montcalm 187
 Théodore, peintre, Hermine 289
 Ulderic, cord. march., Colomb 155
 Victor, horloger, Candiac 3
 Wilfrid, Inc.—Manufacturiers de cuirs, Marie de l'Incarnation 51-59
 Wilfrid, commis, Rigauville 35

Cantin Wilfrid, prop. Pony Brand (rés.), La Canardière 1012
 Canty Richard-P., inspector of Municipal police, St-Eustache 90
 Caouette Alex., peintre, Ave des Oblats 99
 André, cont. Corporation, Champfleury 202
 Arthur, emp. s. civil, Montcalm 11
 Emile, dessinateur, Ave Casot 62
 Eugène, pharmacien, St-Jean 493, rés. Avenue Casot 86
 Caouette Frs, charretier, Arago 343-345
 Frs, emp. Ang. C. Pulp, St-Honoré 4
 Geo., garde-magasin, St-Ignace 62
 Georges, ch. de taxi, Kirouac 29
 Isi., com. de livrais., Arago 343-345
 J.-A., mégissier, Colomb 296
 J.-B., typographe, Avenue des Oblats 95
 Jos., menuisier, 2e Rue 152
 Joseph, épicerie, et rés., Franklin 225
 Joseph, barbier, Arago 343-345
 Joseph-N., comptable, Richardson 312,
 Jules, commis C.P.R., Ave Casot 62
 Léo, barbier, St-Vallier 814¾, rés. Arago 343-345

Caouette Ls-Joseph, médecin, professeur à l'Université Laval, chirurgien de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang. — Spécialité: maladies des femmes (médecine et chirurgie) consultations 2 à 4 hrs, p.m. tous les jours, 7½ à 8 hres, p.m. les lundis, mercredis & vendredis. Tous les matins à l'Hôtel-Dieu, Grande Allée 133. Tél. Bureau 2-4236, rés. d'été 2-4344

Louis, empl. dépt. des incendies, Arago 343-345
 Mlle Rita, Napoléon 110
 Mme veuve F.-X., Ave Turnbull 90
 Mme veuve Albert, Conroy 23
 Mme veuve Arcade, Napoléon 110
 Mme veuve Gaudias, Marie de l'Incarnation 83
 Mme veuve Isidore, Arago 343-345
 Mme veuve L.-B., Ave Casot 62

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîtes

338, rue St Jean - Tél. 2-8181 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-1691

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

- Caouette Ovide, emp. Q. Ry., Signai 39
 Paul, journalier, Napoléon 110
 Paul, journalier, St-Léon 124
 Philippe, journalier, Champfleury 202
 Rod., étudiant pharmacie, Latourelle 140
 Rosario, com. épiciier, Napoléon 110
 Selime, épiciier (rés.) Ave des Oblats 114
 Wilfrid, menuisier, Bouffard 109
- Cape Diamond House, Ave Ste-Geneviève 39
- Capitol Cigar Store, St-Jean 142-144
 Capitol Jewellers Enr., D. Shapiro, prop., St-Joseph 62 et St-Jean 174
 Capitol Théâtre, St-Jean 142-144
- Capucins R.R. PP.**, R. P. Maurice, curé,
 R. P. Adolphe, R. P. Antoine, R.P.
 Julien, 8e Avenue 72, Limoilou. Tél.
 4-1842 (voir informations)
- Carague M., emp. Can. Anglo Pulp, 3e Rue
 156½
- Carani Mme veuve Antoine, 3e Rue 188
- Carbonneau voir aussi Charbonneau
- Carbonneau Alfred**, sculpteur, Bagot 123
 Arthur, ch. de camion, St-Ignace 61
 Arthur, chauffeur de camion, Bagot
 230½
 Edgar, journalier, St-Olivier 79½
 Ernest, journalier, Route Bell 175
 E.-J.-H., 5e Rue 147
 Elzéar, peintre, des Oblats 225
- Carbonneau J. B.**, gouverneur de la prison
 de Québec, Parc des Champs de
 Bataille Nationaux, Tél. 4991, rés.
 Tél. 5048
- J.-Léonce, capt., Parc des Champs de
 Bataille Nationaux
- Joseph, journalier, Route Bell
- Joseph, sculpteur et chef d'orchestre,
 St-Olivier 81
- J., emp. Bureau de Poste, St-Olivier 81
- Léonce, ing.-civil, Ave Murray 81
- Michel, sculpteur, Ave des Oblats 221a
- Mlle Belzémire, St-Patrice 88
- Mme veuve Esdras, 5e Rue 147
- Carbonneau Mme veuve L.-P., du Roi 216
 Mme veuve J.-E., Châteauguay 179½
 Mme veuve Joseph, Artillerie 147
 Mme veuve L.-P., du Roi 214
 Mme Victor, des Franciscains 12
 N., emp. Cité, St-Sauveur 145
 Nap., emp. Corporation, Kirouac 239
 Onésiphore, ont.-général, Franklin 160
 et Bayard 198
 P.-E., journalier, Du Pont 25
 Philippe, comptable, St-François 462
 Wilfrid, instituteur, de Gaspé 11
 Wilfrid, sculpteur, St-Olivier 81
- Carbonneau Wil., charretier, M.-Louise 33
- Carbray Mrs widow W. J., Aberdeen 99
 T. caretaker, Champlain 473
 Théod., clerk Que. Power, Aberdeen 99
 W. Gerard, Advertising agent, Aberdeen 99
- Cardemond Antoine, asphalte, Hermine 8
- Cardinal Alexandre, march charbon, 3e Avenue 304
- Alphonse, tailleur de cuir, Chevrières 49
- Arthur, journalier, Bibeau 21
- Arthur, sergt police, dept Marine, Ave
 Taschereau 100
- Arthur, commis, Carillon 81
- Geo.-H., emp. Douane, Sous-le-Fort 31
- Honoré, gardien, de barrières, Prince-
 Edouard, 305
- J.-Ed., taill. en cuir, Ste-Thérèse 103½
- J.-Emile, facteur, Franklin 99
- Joseph, journalier, Papineau 12
- Louis, journalier, Avenue Lesage 47
- Ls-Phil., voy de commerce, Riche-
 lieu 311
- Mme veuve Delphis, 4e Rue 27½
- Mme veuve Elzéar, Letellier 16
- Mme veuve Georges, Ste-Thérèse 103
- Philippe, maçon, 5e Rue 87
- Pierre, confiseur, Durocher 202
- Rosario, contremaitre, 4e Rue, 85½
- Cardinal Wilfrid, journalier, Papineau 5

THE E. B. EDDY COMPANY, LIMITED
 DALHOUSIE BOND—pour vos en-têtes de lettres, états de comptes, etc.
 2, RUE ST-JOSEPH

TELEPHONES 4-2408 4-2409